

Exodus

1 Tu dedi daya ngag-ngágan datu pútupútut natu Jacob nga lalláki nga kummíwid kaggína ka Egipto. Kabulun da datu attáwa da se datu annánà da: ²De Ruben, Simeon, Levi, de Juda. ³de Issacar, de Zebulun, de Benjamin, ⁴de Dan, de Naftali, de Gad, se de Asher. ⁵Ya dágup ngámingámin datu pútupútut se apúku natu Jacob ba kummíwid kaggína, ay pittu púlu, ta tu Jose nga an-anà na pe, ay napadán nin ka Egipto. ⁶Ay kane din mabayág ga dagudagun nin, ay natay de Jose nga magwawági yin, se datu annánà da, se ngámin datu tolay ya karusadán da. ⁷Ngamay gumánab datu pútupútut da nga ittu datu iIsrael. Nagánab da, ay díkod ummadu da tutu wala pà nang, se nagbalin da ka nabílag tutu wala nga umíli. Ay tútu atán da pe yin kadatu ngámin giy-giyán ka Egipto.

Tu namal-pallà datu iEgipto kadatu iIsrael

⁸Ay kane din na mabà-bayág gin, ay baru wa ári yin tu magturáy ka Egipto. Idi nga ári, ay áwan na am-ammu mepanggap kitu Jose. ⁹Ay isa ngalgaw nán natu ári kadatu tolay na, “Sinnan nu kod daya iIsrael. Adu da tutu wala pà nang ngin. Ay túya nabílag da pe yin may dātada. ¹⁰Masápul la siríbán tada da, ta senu akkan da umadu win. Ata nu akkan tada pakunán, ay se tura la nga atán manggubát kadātada, ay se dala nga umamung nga pumane kadaya kalínga tada, ay ittu pe yanin ya agbarráw da ngin,” nán na. ¹¹Díkod, tu kinuwa da, ay neapuwán dada. Pinar-parígát dada kadatu nadammat tutu wala nga nepà-paubra da kaggída. Pinàwa da kaggída datu íli Pitom, se íli Rameses, nga ittu datu il-íli nga agdarnán da kadatu kuw-kuwa da se akakkanan da. ¹²Ngamay nu wà ummán natu amaturù da kitu ammarígát da kaggída, ay naturù mán kammin pe tu ikà-adu da. Atán da kadatu ngámin giy-giyán nin. Ay díkod ummamà pà nang datu iEgipto win kadatu iIsrael. ¹³Ay tútu áwan agkallà datu iEgipto win kadatu iIsrael kitu angngasassu da kaggída. ¹⁴Pinà-paultu dada kitu agsirbi da kadatu iEgipto. Pinagpagus dada kitu angwa da kitu

ladrilyu se kadatu nadammat tutu wala nga pà-paubra da kaggída kadatu tal-tálun datu iEgipto. Awan da agkallà kitu angipàwa da kaggída kadatu ngámin na nepà-paubra da kaggída.

¹⁵ Ay tu ári ka Egipto, ay binílin na datu Hebreo nga mamalugganà, nga de Shifra se Pua. ¹⁶ Ay nán na kaggída, “Nu mamalugganà kayu kadaya iIsrael, ay patayan nu ngámin daya lalláki nga maladága, ngamay daya babbay, ay biyágan nuda,” nán na. ¹⁷ Ngamay datu mamalugganà, ay magansing da ke Dios. Ay tútu akkan da kinurug tu bílin natu ári kaggída. Biniyág da datu annánà a lalláki. ¹⁸ Díkod pinaayabán natu ári datu mamalugganà, ay se na nán kaggída, “Taanna, tura ummán kiyán ya kinuwa nu. Tura nu biniyág daya annánà a lalláki!” nán na. ¹⁹ Ngamay nán datu mamalugganà kitu ári, “Apu, daya babbay ya Hebreo, ay nabílag da. Ay túya nalà-lapat ya aggan-anà da, túya napardád da. Akkan kami pikam nakadatang, ay lumawán nin ya an-anà da. Akkan da ummán kadaya babbay ked Egipto wi.” ^{20–21} Gapu kitun na kinuwa datu mamalugganà, ay kinalakkán ne Dios da, ta nagansing da kaggína. Pinagánab nada pe. Ay umadu la nga umadu datu iIsrael. Ay díkod bummílag da la nga bummílag ga umíli. ²² Ay díkod, binílin natu ári datu tolay na nga nán na, “Alà nu ngámin daya maladága nga lalláki nga Hebreo, se nuda illudán ngámin ki wángag Nilo. Ngamay daya babbay, ay akkan nuda an-anuwan.”

Tu nekeanà tu Moses

2 Kadatun na al-algaw, ay uwad isa nga laláki nga kaputútán tu Levi nga nangatáwa ka isa nga babay ya kaputútán tu Levi pe. ² Nabùsit tu babay, ay se nagan-anà ka laláki. Ay kane masingan na nga dumúma tu piya natu an-anà, ay nesir-sirù na ki unag tallu búlán. ³ Ay kane akkan na nga mesirù in, ay pinangwa na tu an-anà na ka idda na nga ummán ka làba nga sidaddu. Datu tubutúbung tu kinuwa na. Pinintaán na ka níkat tu úbat natu sinan làba, ay se na ipidda tu an-anà, ay se na mawe isrà kitu dappit natu wángag kitu giyán datu tubutúbung. ⁴ Ay tu babay ya wagi natu an-anà, ay nagsisíkad kitu ad-adayyu, ta sin-sinnan na nu nágan tu màwa kitu an-anà. ⁵ Ay tu babay ya an-anà natu ári, ay nawe kitu wángag nga magdígut. Ngamay datu asassu na nga babbay nga kabulun na, ay

1:14 Ya ladrilyu, ay ummán ka hálu blak may nàwa ki lusà se ninànà a dagámi se la naupuwán.

nagdal-dalen da ngala kitu dappit. Ay se na la nga nasingan tu sinan làba kitu tubutúbung. Ay díkod pinálà na kitu isa kadatu asassu na. ⁶ Ay kane lùtán na, ay nasingan na tu an-anà a sumángit. Nakalakkán kaggína, ay nán na, “Isa kadaya annánà daya Hebreo idi ya an-anà,” nán na. ⁷ Ay se la nga nán natu babay nga wagi natu an-anà kitu an-anà natu ári, “Nu piyán mu, ay pagsápul taka kadaya babbay nga Hebreo ka managíbi kiya an-anà pára kikaw,” nán na. ⁸ Ay tútu, “Ara lugud,” nán tu an-anà natu ári. Ay díkod nawe tu an-anà, se na nga ayabán tu ina natu an-anà. ⁹ Ay nán natu an-anà natu ári kitu ina, “Alà mu idi nga an-anà, ta tagibiyam pára kiyà, ay tangdánan taka,” nán na. Ay díkod inalà natu babay tu an-anà, se na tagibiyam. ¹⁰ Ay kane umabay tu an-anà, ay nilbet natu babay kitu an-anà natu ári se na tagábuwan. Ay nán na, “Ingágan ku idi nga an-anà ka Moses, ta nasmà ku ki danum,” nán na.

Tu nepappan tu Moses ka Midian kane magtálaw ka Egipto

¹¹ Isa ngalgaw kane umabay tu Moses sin, ay nawe na siningan datu kamungayán na nga Hebreo. Ay nasingan na nu wà ummán tu agrígát da kadatu nadammat ta ubra da. Ay uwad pe nasingan na nga iEgipto, nga atán mangámang kitu isa nga Hebreo nga isa kadatu kamungayán na. ¹² Naglangalanga kitu lib-lebut na. Ay kane áwan na masingan, ay pinatay na tu iEgipto, ay se na itaman kitu karagintán. ¹³ Ay kane láwa natun, ay lumawán manin. Ay tura na la nasingan ya duwa nga Hebreo nga magpatay. Ay tútu nán na kitu nakabásul, “Tura mu pe la nga patayan ya kamungayán mu kam!” nán na. ¹⁴ Ay nán natu tolay nga summungbát, “Inna pe ya namagbalin kikaw ka apu mi se maranguwes kadakami ta? Asippatayan nà kid pe gane, nga ummán kitu nammatay mu kitu iEgipto,” nán na. Ay díkod nagansing tu Moses nga nán na, “Nammuwán da tolay yin 'kaw tu kinuwà,” nán na kitu lammata na. ¹⁵ Ay kane mammuwán kurug natu ári, ay papatay na tu Moses sin. Ngamay nagbarráw tu Moses se la mawe ka íli Midian. Ay kane dumatang kitúni, ay nagtutúgaw wala ki bíkat tu isa nga bubun kitúni. ¹⁶ Ay se la atán pe yin datu pittu wa babbalásang nga annánà natu pádi ka Midian, nga magsàdu ka inuman datu karneru natu ama da. ¹⁷ Ngamay uwad da pe inumbet nga magpas-pastu nga lalláki, ay se dada nga pàradan. Ay nigdù ne Moses da, ay se nada pe yin sengán nga magpenum kadatu karneru da. ¹⁸ Ay kane magulli da ngin kitu giyán

tu Reuel nga ama da, ay nán na kaggída, “Tura kayu nakaru inumbet kídí nga algaw?” nán na. ¹⁹Tútu nán da, “Uwad isa nga laláki nga iEgipto nga nangigdù kadakami kadatu lalláki nga magpas-pastu, ay se nakami pe pinagsàdu, se na pinenumán datu karneru.” ²⁰Ay tútu nán na kadatu pútupútut na, “Ka wàna giyán na ngin? Tura nu pinanáwan nala nga di inayabán kídí, ta senu mangán pikam!” Ay díkod inayabán da tu Moses. ²¹Panda kitun, ay nakikobung tu Moses sin kade Reuel. Ay nepaatáwa pe natu Jetro kitu Moses tu Zippora nga an-anà na. ²²Nagan-anà ka isa nga laláki. Nán tu Moses nga, “Agtangeli yà kanedi nga giyán, túya ipangágan ku ka Gershom idi nga pútut ku,” nán na.

²³Ay kane mabà-bayág gala nga dagudagun nin, ay natay tu ári ka Egipto. May datu iIsrael, ay ittu na kam ma makat-atúlág da kiya kapar-parigátan da gapu kitu angngasassu datu iEgipto kaggída. Ay tútu nakim-imallà da nga makiseng ke Dios. ²⁴Nagina ne Dios tu akat-atúlág da, ay tútu nepalammat kaggína tu kari na kade Abraham, de Isaac se de Jacob. ²⁵Nasingan ne Dios tu kapà-pàyanán datu iIsrael, ay tútu nakalakkán kaggída.

Tu nagkarraw ne Apu kitu Moses

3 Ay díkod tu Moses sin tu magtar-tarakan kadatu karneru se kalding tu Jetro, nga katugágan na nga pádi ka Midian. Isa ngalgaw nippan na datu ipas-pastu na nga karneru kitu dammáng natu ir-ir-er. Ay dummatang kitu bantay Horeb, nga bantay ne Dios. ²Ay kitúni, ay uwad anghel ne APU nga nagpassingan kaggína. Tu inagpassingan na, ay ummán ka apuy ya maggatagatang ki isa nga kaykayu. Kane masingan tu Moses tun, ay ummadanni. Gumatagatang tu kaykayu, ngamay akkan masidug. ³Ay nán tu Moses kitu lammát na, “Wè mán sinnan yán na nakas-kasdáaw, ta tura akkan masidug ya kaykayu kiyán,” nán na. ⁴Ay kane masingan ne APU nga umadanni tu Moses nga mawe maningan kitu kaykayu, ay nagúni kitu kaykayu nga nán na kaggína, “Moses! Moses!” nán na. Ay nán tu Moses, “Inna tun, Apu?” nán na. ⁵Ay tútu nán ne Dios kaggína, “Mamanda ka ngala kiyán. Ay ippà mu daya palluka mu, ta atán ka nga magsisíkad kiya napatag nga lusà. ⁶Iyà ya Dios natu ama mu, se Dios de

Abraham, se de Isaac se de Jacob,” nán na. Ay tútu tinàbán tu Moses tu múkát na, ta magansing maningan ke Dios.

⁷ Ay se la nán ne APU kaggína, “Nasingan ku ya agrig-rígát daya tolay ku nga atán ka Egipto. Nagina ku pe ya akim-imallà da, gapu ki rawat daya mangitur-turáy kaggída. Sikkaammu wà kadaya kapar-parigátan da. ⁸ Ay ittu ya gapu na nga inumbet tà, nga mangítálaw kaggída kiya biyáng daya iEgipto, se kuda ippan kiya abay se napiya nga lusà nga giyán daya ngámin na masápul da. Ay ittu pe ya giyán pikam daya Cananeo, daya Heteo, daya Amoreo, daya Perizeo, daya Hiveo, se daya Jebuseo. ⁹ Ay naginà kurug ya akim-imallà daya iIsrael, ay se nasingan ku pe ya amal-pallà tutu wala daya iEgipto kaggída. ¹⁰ Ay túya ibon taka kiya ári ka Egipto, ta mawem alà daya iIsrael la tolay ku, se muda itálaw ka Egipto,” nán na. ¹¹ Ngamay nán natu Moses ke Apu Dios, “Inna ngà nád pe yala nga mawe kiya ári ka Egipto nga mangalà kadaya iIsrael se mangítálaw kaggída ka Egipto!” nán tu Moses. ¹² Ngamay nán ne Apu Dios, “Bulunan taka mà. Ay tu idi ya pakelasínán nga iyà ya nangibon kikaw: Nu metálaw mun daya iIsrael ka Egipto, ay day-dayáwan dà nga Dios nu kídi ya bantay,” nán na.

Tu nangipakammu ne Apu Dios ki ngágan na

¹³ Ay se la nga nán tu Moses ke Dios, “Ay nu dumatang ngà kannán giyán daya iIsrael, ay se ku la nán kaggída nga, ‘Nebon nà ya Dios daya apuapu nu,’ nu nán ku, ay se dala nga saludsúdan kiyà nu inna ya ngágan mu, ay nágan naya kagiyan ku kaggída?” nán tu Moses. ¹⁴ Ay tútu nán ne Dios kitu Moses, “Iyà ya Iyà,” nán na. Ay se na nán manin, “Tu idi ya kagiyan mu kadaya iIsrael la tolay ku, ‘Ya nagnágan ka Iyà ya Iyà, ay nepàrob nà kadakayu,’ nán mu,” nán na. ¹⁵ Ay nán pe ne Dios kitu Moses, “Ay nán mu kídi kadaya iIsrael, ‘Nge APU nga Dios datu apuapu nu wa Abraham, se de Isaac, se de Jacob, ya nangipàrob kiyà kadakayu,’ nán mu. Ay ittu yán ya ngágan ku ka áwan panda. Ittu pe yán ya ipangágan kiyà daya ngámíngámin na tolay ka panda. ¹⁶ Mawe ka lugud din, ta mawem urnúngan ngámin daya pangmanàman daya iIsrael, ay se mu kagiyan kaggída nga, ‘Nge APU nga Dios datu apuapu nu wa Abraham, se Isaac, se Jacob, ay nagpassingan kiyà,’ nán mu kaggída. Ikagim pe kaggída nga

3:14 Ki aggúni nga Hebreo, ay ‘Hayah Asher Hayah’ onu ‘Ehyeh Asher Ehyeh’. Ya sarut na ay “Atán nà se ataatan nà peyapeyang ka áwan panda.”

ginina kuda ngin se nasingan ku ya kapà-pàyanán da ka Egipto. ¹⁷ Ay gapu kídi, ay pinalánù a itálaw kuda ngin kadaya kapar-parigátan da ka Egipto. Ay se kuda nga ippan kiya napiya se nadam-ag tutu wala nga lusà a pag-agyanán pikam daya Cananeo, daya Heteo, daya Amoreo, daya Perizeo, daya Hivo, se daya Jebuseo. ¹⁸ Ay ikurug daka. Ay se kayu wala nga mawe se daya pangmanàman daya iIsrael kiya giyan naya ári ka Egipto, ay se nu wala nán kaggína, ‘Nge APU nga Dios mi nga Hebreo, ay nagpassingan kadakami. Palubúsán nakami agpà nga mawe ka ir-ir-er ka tallu ngalgaw, ta magbasu kami ka pagdáyaw mi ke APU nga Dios mi,’ nán nu. ¹⁹ Ammu ku win nga akkan nakayu palubúsán ya ári ka Egipto nu akkan mapalsu pikam kiya kababalin ku. ²⁰ Ay túya ipassingan ku kaggída nga iEgipto ya kakabalin ku. Panísan kuda kadaya nakas-kasdáaw nga kuwaan ku kaggída. Díkod palubúsán nakayun na mawe. ²¹ Ay nu magtálaw kayun, ay pagmaruwan ku daya iEgipto kadakayu, ta senu adu daya itug-túgut nu kadakayu mawe, ta iddán dakayu. ²² Ay magadang daya Hebreo nga babbay kadaya babbay nga iEgipto ka balitù a iggagaldid da, se daya duddúma nga nangína nga kuw-kuwa da, ay iddán dada. Ay iddán dada pe kadaya bad-bádu wa pagbádu da se daya annánà da. Díkod málàan nu daya iEgipto kadaya kuw-kuwa da,” nán na.

Tu nanggidde ne Apu kitu Moses ka kababalin na

4 Ay se la nga summungbát tu Moses nga nán na, “Ay kas pangarígan ta akkan dà kurugan, se akkan da ginán daya kag-kagiyan ku, ta get nán da nga, ‘Busid mu mà yán a, nga nagpassingan kikaw we APU,’ get nu nán da,” nán tu Moses. ² Ay tútu nán ne APU kaggína, “Nágan naya im-immán mu ta?” Ay “Tàdukud mà,” nán na. ³ Ay nán ne Apu Dios, “Ibattám,” nán na. Ay tútu nibbatán na kurug. Ay pagkilát na ngala nga nagbalin ka idaw tu tàdukud. Ay díkod inadayyuwán tu Moses. ⁴ May nán ne APU kaggína, “Tàmám ki íput,” nán na. Ay tútu tingkam na kurug, ay nagbalin ka tàdukud kammin. ⁵ “Tu yán ya kuwaam, ta senu mangurug da nga kurug ga nagpassingan kikaw we APU nga Dios datu apuapu da nga Abraham, se Isaac, se Jacob,” nán ne Apu. ⁶ Ay nán manin pe ne APU kaggína, “Isùsù mu ya ímam ki unag bádu,” nán na. Ay tútu nesùsù na kurug tu íma na kitu unag bádu na. Ay kane ilawán na kammin, ay tura la pummusà tutu wala nga nagsadúra. ⁷ Ay nán manin ne Apu Dios kaggína,

“Isùsù mu manin ya ímam ki unag bádum,” nán na. Díkod, nesùsù na kurug manin. Ay kane din na ilawán na manin, ay ummawan tu sadúra na ngin. Napiya ngin tu íma na nga ummán kadatu duddúma nga parte baggi na. ⁸“Ay nu akkan da pà-pàgan tu nunna nga pakelasínán da kuma, ay mabalin na kurugan da ngin ya mekàduwa. ⁹Ay nu akkan da pikam kurugan dayán na duwa nga nakas-kasdáaw nga pakelasínán da, ay se akkan da ka pe nga ikur-kurug, ay mangirod ka ka danum kitu wángag Nilo, ay se mu la nga isiyà ki namaga nga lusà. Ay magbalin ka dága tu danum ma nesiyà mu,” nán na.

¹⁰Ngamay nán tu Moses ke APU, “Apu, gángay kammala nga akkan nà mà nalaing magúni, ay oray kídi. Akkan na nalaing magúni, ay se akkan ku ammu ya kagiyan ku nu duddúma,” nán na. ¹¹Ay tútu nán ne APU kaggína, “Inna ya nangwa kadaya mutumútung nu nga tolay ka nán mu ta? Inna ya makabalin mamagúmal, onu mamagbangngag kadaya tolay ta? Onu inna ya makabalin mamakúláp se mamakasingan kaggída ta? Akkan kadi nga Iyà kam nga APU ta? ¹²Ay túya mawe ka lugud din. Ay bul-bulunan taka, ay iyà ya mamagúni kikaw, se iyà ya magikagi kikaw kadaya masápul la ikagim,” nán na. ¹³Ay nán manin tu Moses, “Apu, pangaásim mán ta mangibon ka ngin ka sabáli tolay,” nán na. ¹⁴Ay tútu nakarungat te APU kitu Moses, ay nán na lugud din, “Atán mà nge Aaron nga wagim nga pútut pe tu Levi. Ammù nga nalaing nga magúni. Ay atán nin na umbet manabat kikaw. Ay nu masingan naka, ay makaanggam pànang. ¹⁵Ay masápul amomanám, se mu kagiyan kaggína daya masápul la kagiyan na kadaya tolay. Iyà ya mamagúni kadakayu nga duwa, ay se ipakammù kadakayu daya masápul la kuwaan nu. ¹⁶Aggína ya panguniyan mu kadaya tolay, ta aggína ya árig mútung mu. Díkod ikaw ya árig Dios nga magpekagi kaggína kadaya kagiyan na. ¹⁷Ay masápul la ag-agtum peyang ya tàdukud mu, ta ittu ya usaran mu wa mangipassingan kadaya nakas-kasdáaw wa pakelasínán da,” nán na.

Tu naggulli tu Moses ka Egipto

¹⁸⁻¹⁹Ay nagulli tu Moses ka Midian kitu giyán de Jetro nga katugángan na. Ay kitu kowad na kitúni, ay nán ne APU kaggína, “Magulli ka ngin ka Egipto, ta ngámin datu magasippatay kikaw, ay nagkakátay da ngin,” nán na. Ay tútu nakipalúbus tu Moses kitu katugángan na nga nán na,

“Pangaásim mán, ta palubúsán nà agpà a magulli kammin ka Egipto kadatu pan-pane ku. Ta ‘wè sinnan nu sibbiyág da pikam,” nán na. Ay tútu nán tu Jetro kaggína, “Mawe ka lugud, ay simpipiya kuma ya uray mu wa mawe,” nán na. ²⁰ Ay díkod, inalà tu Moses datu pútut na nga pabeg lalláki se tu atáwa na, ay se nada netakay kitu asnu da, ay se dala nga nagrubuwát nga magulli ka Egipto. Ay ag-agtu pe tu Moses tu tàdukud nga pausár ne Dios kaggína.

²¹ Ay nán ne APU kitu Moses, “Ay nu atán kayu win ka Egipto, ay masápul ipassingan mu kiya ári datu nakas-kasdáaw wa mà-màwa nga pàwà kikaw, ta niddán taka ngin ka kababalin mu wa mangwa kadatun. Ngamay pagsukíran ku ya uray na. Ay díkod akkan na palubúsán na mawe daya tolay. ²² Ay se mu la kagiyan kiya ári, ‘Tu idi ya nán ne APU. ‘Daya iIsrael, ay bílang da ka an-anà ku wa laláki nga manákam. ²³ Díkod palubúsán muda nga mawe magday-dáyaw kiyà. Ay nu akkan muda palubúsán na mawe, ay tu idi ya kuwaan ku: patayan ku ya manákam ma an-anà mu wa laláki,’ nán mu,” nán ne Apu Dios.

²⁴ Ay kitu isa nga balay ya nagdagusán da kitu ammeyag da ka Egipto, ay nagpassingan ne APU kitu Moses. Ay patayan na kuma. ²⁵ Ngamay tu Zippora nga atáwa na, ay nangalà ka natadam ma batu, ay se na nga kugítan tu manákam ma an-anà da nga laláki, ay se na ililet kadatu bingil tu Moses tu lublub nga nippà na kitu an-anà da. Ay nán na kaggína nga mangililet, “Kurug ga ikaw ya atáwà gapu ki dága,” nán na. ²⁶ Ay tútu akkan netúluy ne Dios tu palánu na. Ay ittu tu inangngagi ne Zippora ka, “Atáwa taka gapu ki dága naya panagkúgit,” nán na.

²⁷ Ay nán ne APU kitu Aaron, “Mawem sabtan ne Moses ka ir-ir-er,” nán na. Ay díkod nawe na sinabat tu Moses kitu bantay ya agpassingannán ne Dios, ay se na umàán. ²⁸ Ay kinagi tu Moses kitu Aaron ngámin datu kinag-kagi ne APU nga pekagi na kaggída, se ngámin datu nakas-kasdáaw wa pakelasínán da nga piyán ne Dios nga ipàwa kaggína.

²⁹ Ay díkod nawe de Moses se tu Aaron kitu giyán datu iIsrael, se da urnúngan datu pangmanàman da. ³⁰ Ay díkod kinagi tu Aaron ngámin datu kinagi ne APU kitu Moses, ay se da nepassingan datu nakas-kasdáaw wa pakelasínán nga kurug datu kinag-kagi da. ³¹ Ay nangurug datu tolay gapu kitu nasingan da. Ay nagukkab da nga nagday-dáyaw ke APU, kane

4:27 Ya gangay da kitun, ay umàán da ya tolay nga dàngan da nu alabet da.

mammuwán da nga inumbet kaggída nga iIsrael, ay se sikkaammu pe kadatu ngámin na kapar-parigátan da.

Tu nepappan de Moses se Aaron kitu ári ka Egipto

5 Ay kane din mabalin tun, ay nawe de Moses se Aaron kitu ári ka Egipto, ay se da nán kaggína, “Tu idi ya nán ne APU nga Dios daya iIsrael, ‘Palubúsán mu nga mawe daya tolay ku, ta senu màwa da ya piyasta nga pára kiyà ka ir-ir-er,’ nán na,” nán da. ²Ngamay nán tu ári, “Inna nge APU ta, tura ku kurugan daya kag-kagiyan na nga magpapan kiyà kadaya iIsrael? Akkan ku am-ammu nge APU, ay se kannán ku papannan daya iIsrael!” nán na. ³Ay tútu nán de Moses se Aaron, “Ya Dios daya Hebreo, ay nagpassingan kadakami. Papannan nakami ka ir-ir-er, nga tallu ngalgaw wa dalenan ya kadayyu na, ta senu makapagbasu kami ka pagday-dáyaw mi ke APU nga Dios mi. Nu akkan mi kuwaan yán, ay patayan nakami ka sinakit onu ki gubát,” nán da. ⁴Ngamay nán tu ári ka Egipto kaggída, “Dakayu Moses se Aaron, taanna, tura nu piyán ilísi daya tolay kadaya ubra da ta? Ara ngin, mawe kayun kadaya ub-ubra nu!” ⁵Ay se la nán pikam tu ári, “Sinnan nu kod. Adu da tutu wala pà nang ngin may daya tolay kídi nga íli, ay piyán nu nu magimáng da!” nán na.

⁶Ay kitun mismu nga algaw, ay binílin na datu mangiapu kadatu tolay se datu kak-kapatás da nga nán na, ⁷“Manggayát kídi yin, ay akkan nu iddán daya tolay ka dagámi pára kiya kuwaan da nga ladrilyu. Aggída kampela ngin ya maggalà kadaya dagámi nga masápul da. ⁸Ngamay akkan nu pe assayán ya nìdang nga bílang naya ladrilyu nga kuwaan da. Ittu kam ya kaadu naya kuwaan da. Magsad-sadut da kammala ngin nin, ay túya akipalúbus da nga mawe ka ir-ir-er nga magbasu ka pagdáyaw da kiya Dios da. ⁹Ay kadamtan nu wala ya ubra daya lalláki, ta senu mapasiya da pà nang, ay díkod akkan da at-atangyaan nin daya busid da bàbà nán,” nán na.

¹⁰Ay díkod datu ù-upisiyál se datu kak-kapatás da, ay nawe da kinagi kadatu tolay datu kinagi tu ári kaggída. Ay nán da, “Tu idi ya nán naya ári, ‘Akkan kayun na middán ka dagámi. ¹¹Dakayu kampela ngin nin ya mawe magsápul. Ngamay ya nìdang nga kuwaan nu nga ladrilyu, ay akkan

5:7 Ya ladrilyu, ay ummán ka hálu blak nga áwan abbut, nga nàwa ki pinaglibug nga lusà se dagámi se la naupuwán.

màsayán,' nán na," nán da. ¹²Ay díkod nasip-siparà datu tolay kadatu ngámin giyán ka Egipto nga maggalà ka dagámi. ¹³Ay datu ù-upisiyál se datu kak-kapatás da, ay pardadán da kammala datu tolay ya nán da, "Masápul a nga balinan nu ya ubra nu. Ay páda na kitun kitu middán kayu pikam ka dagámi," nán da. ¹⁴Ay datu iIsrael la pinagkapatás datu upisiyál nga iEgipto, ay bináubáut dada. "Taanna tura kúráng kitu dáti ya kinuwa nu kídi nga algaw?" nán da.

¹⁵Ay díkod datu kak-kapatás sa iIsrael, ay nawe da kitu giyán tu ári nga magríri. Ay nán da, "Apu, taanna tura dakami pe pakunán na asassu nu. ¹⁶Awan midde kadakami nga dagámi, ngamay páda na kam ya nìdang nga ubra mi. Ay se dakami pe ya báubáut daya tolay mu. Ngamay daya tolay mu ya atán básul," nán da. ¹⁷Ngamay nán tu ári, "Nasadut kayu kammala ngin nin! Nasadut kayu ngámin! Túya peyapeyang ya akipalúbus nu wa mawe nga magbasu ka pagdáyaw nu ke APU. ¹⁸Mawe kayun kadaya ubra nu. Ata áwan kammala nga dagámi nga midde kadakayu, ay se oray nu mapakuna, ay páda na kitu dáti ya mìdang nga ubraan nu," nán na. ¹⁹Ay kane makagi kadatu kak-kapatás nga iIsrael nga akkan màsayán tu nìdang kaggída nga ubra da, ay nammuwán da ngin na nadakè in tu kapà-pàyanán da. ²⁰Ay kane lumawán da nga gayát kitu giyán tu ári, ay nesabat da de Moses se Aaron na atán magid-iddag kaggída. ²¹Ay nán da kade Moses se Aaron, "E APU ya makammu wa mamánis kadakayu, áta gapu kadakayu, ay lùsawan nakami ya ári yin se daya ù-upisiyál na. Ay atán pambarán da ngin na mamatay kadakami," nán da.

Tu nagríri natu Moses ke Apu

²²Ay tútu nakiamomán manin ne Moses ke APU nga nán na, "Apu, taanna, tura nadakè ya kinuwám kadaya tolay? Taanna, tura nà ala nebon kaggída? ²³Ata nanggayát kitu nangipàrob mu kiyà kiya giyán naya ári nga mangiúni kikaw, ay nadakè in ya pamà-pàyanán na kadaya tolay yin, ay áwan mu pikam kinuwa ka angngilísim kaggída," nán na.

Nekagi ne Apu tu angítálaw na kadatu iIsrael

6 Ay se la nán ne APU kitu Moses, "Kídi, ay masingan mun ya kuwaan ku kiya ári. Ata gapu kiya pannakabalin ku, ay palubúsán nakayu.

Akkan nakayu wala nga palubúsán na mawe, nu di na kayu pe pataláwan kiya íli na,” nán na.

² Ay nán ne Apu Dios kitu Moses, “Iyà nge Yahweh. ³ Nagpassingan nà kitu Abraham, kitu Isaac se kitu Jacob. Nagpassingan nà a Dios nga Mannakabalin kaggída. Ngamay akkan nà nagpakammu kaggída kiya ngágan ku nga Yahweh. ⁴ Nekar-karì pe kaggída nga ipakin-kuwà kaggída ya íli Canaan, ya íli nga nag-agyanán da kitu agtangeli da kitúni. ⁵ Ay se ku pe nagìna daya aggul-ulul daya iIsrael gapu ki amar-parígát datu iEgipto nga ittu daya mangasassu kaggída. Ay díkod nadamdam ku tu nekarì kaggída. ⁶ Kagiyan mu lugud kadaya iIsrael nga Iyà nge Yahweh. Ay itálaw takayu kiya anngasassu daya iEgipto kadakayu, se ya amar-parígát da kadakayu kadaya nasulit ta ipaubra da kadakayu. Ipassingan ku kaggída ya kababalin ku ki anngalà ku kadakayu. Ay se kuda nga panísan tutu wala. ⁷ Ay dakayu win daya tolay ku, ay Iyà in ya Dios nu. Ay mammuwán nu wa kurug ga Iyà e Yahweh nga Dios nga nangitálaw kadakayu kiya anngasassu daya iEgipto. ⁸ Ay se takayu ippan kiya íli nga nekarì, nga idde kadatu apuapu nu wa Abraham, se Isaac, se Jacob. Iddè kadakayu ka kuw-kuwa nu win. ‘Iyà nge Yahweh,’ nán na, nán mu kaggída.” ⁹ Ay ittu tu kinagi tu Moses kadatu iIsrael. Ngamay akkan da pà-pàgan tu Moses ta nippà tu agnamnáma da ngin gapu kitu kinarungat pà nang datu mangasassu kaggída.

¹⁰ Ay tútu nán ne APU kitu Moses, ¹¹ “Mawe ka kiya giyan naya ári ka Egipto, ay se mu kagiyan kaggína nga pataláwan na daya iIsrael kiya íli na,” nán na. ¹² Ngamay nán tu Moses ke APU, “Akkan dà pà-pàgan daya iIsrael, ay tu nád agpà kiya ári nu pàgan nà. Tàwán kam kiya akkan ku ammu magúni,” nán na. ¹³ Ngamay inamomanán ne APU tu Moses se tu Aaron. Binílin nada mepanggap kadaya iIsrael se kiya ári ka Egipto. Binon nada nga mawe mangitálaw kadatu iIsrael ka íli Egipto.

Ya naggay-gayatán de Moses se Aaron

¹⁴ Ay tu dedi daya tul-tolay nga naggay-gayatán tu Moses se tu Aaron. Ay datu lalláki nga pútupútut tu Ruben na manákam ma pútut tu Israel, ay tu Hanoc, tu Pallu, Hezron, se tu Carmi. Tu dayán datu pútupútut tu Ruben. ¹⁵ Datu pútupútut tu Simeon nga lalláki, ay tu Jemuel, tu Jamin, tu Ohad, tu Jakin, tu Zohar, se tu Saul nga pútut na kitu babay ya iCanaan.

Tu dayán datu pútupútut tu Simeon. ¹⁶ Ay tu dedi daya ngag-ngágan datu pútupútut tu Levi. Tu Gershon tu manákam, ay se la tu Kohat, ay se la nga itu Merari. Magatut se tallu púlu se pittu tu dagun tu Levi se la natay. ¹⁷ Ay datu pútupútut tu Gershon na lalláki, ay tu Libni, se tu Shimei. Ay adu pe datu pútupútut da. ¹⁸ Ay datu pútupútut natu Kohat nga lalláki, ay tu dedi: tu Amram se tu Izar, se tu Hebron, se tu Uzziel. Ay nagdagun ka magatut se tallu púlu se tallu tu Kohat se la nga natay. ¹⁹ Ay datu pútupútut natu Merari nga lalláki, ay tu Mali se tu Mushi. Ay ittu dayán datu pútupútut tu Levi se datu pútupútut da kampela ngin. ²⁰ Tu Amram, ay inatawán na tu Jokebed nga wagi natu ama na. Ay tu Moses se tu Aaron datu annánà da. Nagdagun ka magatut se tallu púlu se pittu tu Amram, se la nga natay. ²¹ Ay datu pútupútut tu Izar nga lalláki, ay tu Kora, se tu Nefeg, se tu Zicri. ²² Ay datu pútupútut tu Uzziel nga lalláki, ay tu Mishael, tu Elzafan se tu Sitri. ²³ Ay tu Aaron, ay inatawán na tu Elisheba nga pútut tu Amminadab se wagi natu Nashon. Ay appát datu annánà da nga lalláki: tu Nadab, se tu Abihu, se tu Eleazar, se itu Itamar. ²⁴ Ay datu pútupútut natu Kora nga lalláki, ay tu Assir se tu Elkana se tu Abiasaf. Tu dayán datu tangámalán tu Kora. ²⁵ Tu Eleazar nga pútut Aaron nga laláki, ay inatawán natu isa kadatu pútut tu Putiel nga babbay. Ay tu Finehas tu an-anà da. Tu dayán datu apuapu datu gakagaka se datu pam-pamilya datu naggayát kitu Levi.

²⁶ Ay tu Aaron se tu Moses nga nakagi kadayán, ay ittu kam de Aaron se Moses nga nagkunaán ne APU ka, “Itálaw nu daya iIsrael kiya ili Egipto, ngámin da nga tangámalán.” ²⁷ Ay aggída kam pe tu Moses se tu Aaron nga nawe kitu ári ka Egipto, nga nangikagi kaggína nga itálaw da datu iIsrael ka Egipto.

Tu bílin ne Dios kitu Moses se tu Aaron

²⁸ Kitu algaw nga nangamomán ne APU kitu Moses kitu kowad na ka Egipto, ²⁹ ay nán ne APU kaggína, “Iyà nge Yahweh. Ikagim kiya ári ka Egipto ngámin daya kag-kagiyan ku kikaw,” nán na. ³⁰ Ngamay nán tu Moses ke APU, “Apu, akkan nà mà nalaing magúni. Paanna pe ya anggína naya ári kiyà?” nán na.

7 Ay nán ne APU kitu Moses, “Sinnam a, ta pagbalinan taka ka ummán ke Dios ki àráng naya ári. Ay e Aaron nga wagi mu ya bátug panguniyam.

²Ikagim mala ngámin ke Aaron datu nebílin ku kikaw, ay aggína ngala ya mangikagi kiya ári ka Egipto nga pataláwan na daya iIsrael kiya íli na. ³Ngamay pagsukíran ku ya uray naya ári, ta senu oray nu kaduwan ku wala daya nakas-kasdáaw wa ipassingan ku kiya íli Egipto, ⁴ay akkan naka pà-pàgan ya ári. Ay se ku la nga idde kaggída nga iEgipto ya nadammat tutu wala nga pannakapánis da, ay se ku la nga itálaw daya ngámin tangámalan na iIsrael nga tolay ku kiya íli Egipto. ⁵Ay díkod mammuwán daya iEgipto nga Iyà nge Yahweh, nu panísan kuda se ku itálaw daya iIsrael kaggída,” nán na. ⁶Ay kinuwa kurug tu Moses se tu Aaron datu ipàwa ne APU kaggída. ⁷Ay kitun na nepappan da kitu giyán tu ári ka Egipto, ay walu púlu dagun tu Moses sin, se walu púlu se tallu tu dagun tu Aaron nin.

Tu nakas-kasdáaw nga tàdukud tu Aaron

⁸Ay nán ne APU kitu Moses se tu Aaron, ⁹“Ay nu masápul naya ári ya nakas-kasdáaw wa pakelasínán na nga kurug daya kag-kagiyan nu, ay pelubtág mu ke Aaron ya tàdukud ki àràng naya ári, ta senu magbalin ka idaw,” nán na. ¹⁰Ay díkod nawe de Moses se Aaron kitu giyán tu ári. Ay kinuwa da kurug tu nebílin ne APU kaggída. Nelubtág kurug tu Aaron tu tàdukud kitu àràng tu ári, se datu ù-upisiyál na, ay nagbalin kurug ka idaw. ¹¹Ay tútu kirrawán tu ári datu mamasírib ba tolay se datu durarákit na, se datu maragsalamangka ka Egipto. Ay gapu kitu sírib da, ay kinuwa da pe tu ummán kitu kinuwa tu Aaron. ¹²Nelubtagán da datu tàdukud da, ay nagbalin da pe ka idaw. Ngamay tu tàdukud tu Aaron, ay tillan na ngámin datu tàdukud da. ¹³Ngamay nagsúkir pikam mala tu uray tu ári, ay akkan nada nga kur-kurugan nga ummán kitu kinagi ne APU.

Tu nagbalin natu danum ka dága

¹⁴Ay se la nga nán ne APU kitu Moses, “Akkan papannan naya ári daya tolay, ta summúkir ya uray na. ¹⁵Mawe ka manin kaggína nu pagmakát kaláwa. Idaggán nu kiya dappit naya wángag, ta mawe kiyán. Alà mu tu tàdukud mu wa nagbalin ka idaw kagedamen. ¹⁶Ay se mu la nán kaggína, ‘Nge APU nga Dios daya Hebreo, ay nepàrob nà. Nán na nga pataláwan

7:16 Daya Hebreo, ay iIsrael da kam.

mu kanu daya tolay na, ta senu mawe da ki ir-ir-er nga magday-dáyaw kaggína. Kinagi na yanin kikaw, may panda kídi, ay akkan mu ikur-kurug.’¹⁷ Ay túya nán ne APU kídi kikaw, ‘Tu idi ya pakasinnán mu nga aggína kurug ya APU. Sinnam ta ibadit ku idi ya tàdukud ku kídi wángag Nilo, ay magbalin ka pabeg dága ya danum na.’¹⁸ Matay ngámin daya sissida na, ay se nabuyù ya aláb na. Díkod akkan mainum daya iEgipto ya danum na,’ nán na,” nán tu Moses.¹⁹ Ay nán ne APU kitu Moses, “Ay kagiyán mu ke Aaron nga alà na ya tàdukud, se na la nga itatáyag ki bátug daya dan-danum ki Egipto, ummán kadaya wángawángag, se aw-awweg, daya pisupisung se daya bat-battung, ta senu magbalin dayán ngámingámin ka dága. Ay magbalin ka dága ngámin daya danum ki Egipto, oray daya atán kadaya ngámin baláki nga agdanumán da,” nán na.

²⁰ Ay díkod kinuwa tu Moses se tu Aaron tu nebílin ne APU kaggída. Netáyag tu Aaron tu tàdukud na, se na nepadit kitu danum kitu wángag Nilo. Ay nagbalin ka dága tu danum kitu wángag. Kinuwa na idi kitu pagmar-marngán tu ári se datu ù-upisiyál na.²¹ Ay natay ngámin datu sissida kitu wángag, ay se nabuyù tutu wala tu danum. Díkod akkan makenum datu iEgipto kitu danum nga maggayát kitu wángag Nilo. Dága ngámin ya danum ki ngámin Egipto.²² Ay nàwa pe datu maragsalamangka ka Egipto tu kinuwa tu Moses se tu Aaron gapu kitu sírib da kampela ngin nin. Díkod akkan na naulis tu kinasúkir tu ári. Akkan nada nga kinur-kurug nga ummán kitu kinagi ne APU.²³ Ay se nawe la ngin tu ári kitu palásiyu na. Akkan na nga linam-lammat tin tu nàwa.²⁴ Ay datu iEgipto, ay nambug da kitu dappit tu wángag Nilo ka pagsàduwán da, ta akkan da mainum tu danum natu wángag.

²⁵ Ay pittu ngalgaw ya napalábas sin nanggayát kitu namagbalin ne APU kitu wángag Nilo ka dága.

Datu napalotán na tukà

8 Ay nán manin ne APU kitu Moses, “Mawe ka manin kiya ári, ay nán mu kaggína, ‘Tu idi ya nán ne APU, Papannam daya tolay ku, ta senu mawe da magday-dáyaw kiyà.’² Ay nu akkan muda palubúsán, ay pannuwan ku ka tukà ya ngámingámin giyán ki íli mu.³ Mapnu tutu wala ka tukà ya wángag Nilo. Ay se la nga gumàdáng dayán na tukà, se da la umbet kiya palásiyum. Madaran da kiya kuwartu mu se kiya káma

mu, se kadaya babbalay daya ù-upisiyál mu, se daya tolay mu. Magyán da pe kadaya aglutuwán nu ka sinápay se kadaya besin nga aglammugán nu ka arína ⁴Dayán na tukà, ay pagdikkapán daka, se daya bobonan mu se daya ngámin tolay mu, nán mu,” nán ne APU. ⁵Ay nán manin ne APU kitu Moses, “Kagiyan mu ke Aaron nga alá naya tàdukud, se na la nga itáyag kiya bátug daya wángawángag, se daya aw-awweg se daya bat-battung ta senu lumawán ngámin daya tukà, se da magkakápan kadaya ngámin giy-giyán ka Egipto,” nán na. ⁶Ay netáyag kurug tu Aaron tu tàdukud na kitu bátug datu wángawángag se datu aw-awweg se datu bat-battung ka Egipto. Ay naglalbet kurug datu tukà, ay nalokop tu ngámin Egipto kaggída. ⁷Ngamay gapu kitu am-ammu kampela ngin nin datu maragsalamangka nga iEgipto, ay nàwa da pe ya ummán kitun.

⁸Ay se la nga kirrawán tu ári tu Moses se tu Aaron, ay se na nán kaggída, “Makim-imallà kayu mán ke APU, ta pataláwan na kuma ngámin daya tukà kiya palásiyù, se kadaya babbalay daya tolay ku, ay se ku la nga palubúsán na mawe daya iIsrael nga magday-dáyaw ke APU,” nán na. ⁹Ay nán tu Moses kitu ári, “Akkan ka ngala min-induwán na mangikagi kiyà nu nungay naya piyám ma angngikarárag ku kikaw se kadaya ù-upisiyál mu se kadaya tolay mu, ta senu umawan daya ngámin tukà kiya palásiyum se kadaya babbalay. Ay tittu ya wángag Nilo ya giyán da ngin,” nán na. ¹⁰Ay nán tu ári, “Kaláwa,” nán na. Ay nán tu Moses, “Nu ittu ya nán mu, ay ittu ya màwa, ta senu mammuwán mu nga áwan tutu wala ya mepáda ke APU nga Dios mi. ¹¹Umawan daya tukà ki palásiyum se kadaya babbalay daya bobonam, se kadaya babbalay daya tolay mu. Tittu ya wángag Nilo ya giyán da ngin,” nán na. ¹²Ay díkod pinanáwan de Moses se Aaron tu ári. Ay se la nga nakim-imallà tu Moses ke APU panggap kadatu tukà nga ummán kitu nagamomanán da se itu ári. ¹³Ay kinuwa kurug ne APU tu inadang tu Moses. Natayán ngámin datu tukà nga atán kadatu babbalay, se kadatu amuwág da, se kadatu tal-tálun da. ¹⁴Ay inurnúngán datu iEgipto ngámin datu natay nga tukà, se dada binun-buntun. Ay nagalibàbà tutu wala ki buyù tu ngámin Egipto. ¹⁵Ay kane masingan tu ári nga napiya tu kà-kàwaán da ngin, ay summúkir manin tu uray na nga ummán kitu nán ne APU. Maddi na pà-pàgan tu Moses se tu Aaron.

Tu nagbalin natu tápù ka sapsap

¹⁶ Díkod nán manin ne APU kitu Moses, “Kagiyan mu ke Aaron nga alà na tu tàdukud, ay se na la nga ibadit kiya lusà. Ay magbalin ka sapsap ya tápù ki ngámin Egipto,” nán na. ¹⁷ Díkod ittu kurug tu kinuwa da. Inalà tu Aaron tu tàdukud, ay se na ibadit kadatu tápù ki lusà. Ay nagbalin datu tápù ki ngámin Egipto ka sapsap, ay se da tutu wala nga malokop kadatu tolay se kadatu animál da. ¹⁸ Ay datu maragsalamangka nga iEgipto, ay pinadásan da ngámin pe datu am-ammuwán da nga sírisírib da nga mamowad kuma ka agukup, may áwan da tutu wala nga nàwa. Nalokop datu tolay se datu animál da kadatu sapsap. ¹⁹ Ay tútu nán datu maragsalamangka kitu ári, “E Dios kurug ya nangwa kídi,” nán da. Ngamay summúkir manin tu uray tu ári nga ummán kitu kinagi ne APU. Akkan na pà-pàgan tu Moses se tu Aaron.

Datu pangang-angpan na lángaw

²⁰ Ay se la nán manin ne APU kitu Moses, “Sumápa ka nga malukág kaláwa, se mu la idaggán ya ári nga mawe kiya wángag. Ay se mu la nán kaggína, ‘Tu idi ya kagiyan ne APU kikaw, Papannam daya tolay ku, ta senu mawe da nga magday-dáyaw kiyà. ²¹ Ay nu akkan muda papannan, ay palbetan ku daya pangang-angpan na banggaw. Díkod mabang-banggáwan ka, se daya ù-upisiyál mu, se daya tolay mu. Banggaw ngámin daya babbalay mu, se daya babbalay daya ngámin iEgipto, ay oray pe daya ngámin lusà a pagdam-án da, ay pabeg banggaw pe. ²² Ta senu ammuwán mu nga Iyà nge Yahweh, nga atán kídi nga giyán, ay ipadúmà ya íli Goshen, nga ittu ya pag-agianán daya tolay ku. Awan mawe nga banggaw kitúni, ta ²³ paglasínan ku daya tolay mu se daya tolay ku. Kaláwa ya kàwa nedi nga nakas-kasdáaw nga màwa, nán na, ‘nán mu’ nán ne Apu. ²⁴ Ay ittu kurug tu kinuwa ne APU, ay díkod pangang-angpan na banggaw datu inumbet kitu palásiyu natu ári, se kadatu babbabay datu ù-upisiyál na. Nadakè ya nà-nàwaán tu ngámin íli Egipto gapu kadatu banggaw.

²⁵ Ay tútu pinaayabán natu ári tu Moses se tu Aaron, ay se na nán, “Ara, mawe kayu magbasu ka pagday-dáyaw nu kiya Dios nu, ngamay kuwaan nu kídi unag íli,” nán na. ²⁶ Ngamay nán tu Moses kaggína, “Nadakè ya

ummán kiyán, áta kalùsawan dakami daya iEgipto nu masingan da daya animál nga pagbasu mi ke APU nga Dios mi. Ay patayan dakami tutu wala ki tütò. ²⁷Masápul la tallu walgaw mi nga magdal-dalen, se kami la makadatang kitu ir-ir-er nga pagbasuwán mi ka pagday-dáyaw ke APU nga Dios mi, ta ittu yán tu nebílin na kadakami,” nán tu Moses. ²⁸Ay tútu nán tu ári, “Palubúsán takayu wa mawe kiya ir-ir-er nga magbasu se magday-dáyaw ke APU nga Dios nu, ngamay akkan kayu wa umadayyu pàrang. Ikarárag nà lugud din,” nán na. ²⁹Ay tútu nán tu Moses pe, “Panáwan taka lugud din, ta mawe yà makim-imallà ke APU, ta senu magtatálaw da ngin kaláwa daya banggaw nga atán ki giyán mu, se kadaya bobonan mu, se daya tolay mu. Ay akkan nakami a nga pagbus-busidán manin. Get akkan mu manin papannan daya tolay ya mawe magbasu ke APU,” nán tu Moses. ³⁰Ay díkod pinanáwan tu Moses sin tu ári, ay se la nawe nagkarárag ke APU. ³¹Ay kinuwa kurug ne APU tu nekarárag natu Moses. Ay umawan datu banggaw wa atán kitu giyán tu ári se kitu giyán datu bobonan na se kitu giyán datu tolay na. Awan nala nabansi oray isa nga banggaw. ³²Ngamay pinasúkir manin tu ári tu uray na, ay akkan na manin palubúsán na mawe datu tolay.

Tu nagpisti datu an-animál datu iEgipto

9 Ay se la manin nán ne APU kitu Moses, “Mawe ka manin kiya ári, ay se mu kagiyan kaggína, ‘Tu idi ya nán ne APU nga Dios daya Hebreo, Papannam daya tolay ku, ta senu makapagday-dáyaw da kiyà. ²Ay nu akkan muda manin na papannan, ³ay panísan takayu manin. Pagpistiyan ku daya ngámin na an-animál kadaya pas-pastu nu; daya bak-báka nu, se daya kabalyu nu, se daya asnu nu, se daya karneru se kalding nu, se daya kámel nu. ⁴Ngamay pagdúmán ku daya animál daya iEgipto se daya animál daya iIsrael. Awan matay kadaya animál daya iIsrael, nán na, nán mu,” nán ne APU. ⁵Ay nìdang ne APU ya kàwa nedi, ta nán na nga, “Kuwaan ku idi kaláwa kídí Egipto.” ⁶Ay kane láwa na, ay kinuwa ne APU tu kinagi na. Ay ngámin datu an-animál datu iEgipto, ay natayán da, ngamay áwan nala oray isa ya natay kadatu animál datu iIsrael. ⁷Díkod nangibon tu ári ka mawe maningan kitu nàwa. Ay kurug ga áwan oray isa kadatu báka datu iIsrael tu natay. Ngamay pinasúkir tu ári tu uray na. Ay akkan na papannan datu tolay.

Tu naglalattag datu tolay se datu an-animál da

⁸ Ay nán manin ne APU kitu Moses se tu Aaron, “Mangákup kayu ka abu, ay se la nga itábur ne Moses ki ngúdu ki àràng naya ári. ⁹ Magwáras ya abu nga ummán ki nemà tutu wala nga tápù ki ngámin Egipto. Ay ittu yán ya mamaltuwád ka lattag kadaya tolay se mamagrasa kaggída se kadaya an-animál ki ngámin Egipto,” nán na. ¹⁰ Díkod nangalà da ka abu ki dapug, ay se da nawe kitu giyán tu ári. Ay kaggína nga magsisíngan, ay netábur tu Moses ka ngúdu tu abu. Ay naglalattag datu tolay, se datu an-animál. Ay nagbalin ka rasa datu lattag da, kane mabsiyán da. ¹¹ Ay datu maragsalamangka nga iEgipto, ay akkan da tutu wala makapagsíkád da sumángu kitu Moses gapu kadatu lattag da, áta naglattag da pe se datu ngámin iEgipto. ¹² Ngamay pinagsúkir ne APU tu uray tu ári. Ay títu akkan nada kinur-kurug nga ummán kitu kinagi ne APU kitu Moses.

Tu naggudán na ka dadakkal tutu wala nga ullalágu

¹³ Ay se la nán manin ne APU kitu Moses, “Sumápa ka nga gumniya kaláwa, ta mawem amomanán ya ári. Ay nán mu kaggína, ‘Tu idi ya kagiyán ne APU nga Dios daya Hebreo kikaw, Papannam daya tolay ku, ta senu makapagday-dáyaw da kiyà. ¹⁴ Ay nu akkan muda nga papannan, ay nadammat ya pannakapánis nga iddè kikaw mismu se daya bobonan mu, se daya ngámin tolay mu, ta senu mammuwán mu nga áwan mepáda kiyà ki ngámin kalawagán. ¹⁵ Annung taka kuma nga pinatay yin se daya tolay mu ki sinakit, ta senu áwaáwan kayun; ¹⁶ ngamay akkan ku kinuwa, ta piyán ku ipassingan kikaw ya pannakabalin ku, ta senu mewaragáwag ki ngámin kalawagán ya ngágan ku. ¹⁷ Ikaw ya makalípalípán kadaya tolay ku. Akkan muda tutu wala nga papannan. ¹⁸ Sinnam a ta kaláwa ki am-amung nedí nga ur-oras, ay pagarnaban ku ka ullalágu nga nakapap-panansing ya daggat na. Ittu pikam idi ya kàwa naya ummán kídí nanggayát kitu inagbalin naya Egipto ka íli. ¹⁹ Ay díkod mawem pelídum min daya bak-bákam se daya duddúma nga animál mu wa atán kadaya tal-tálun, ta ngámin daya an-animál la akkan melidúmán se daya tolay ya atán kadaya tal-tálun, ay maarnabán da ngámin kiya ullalágu, ay matay da ngámin, nán na, nán mu,” nán ne APU. ²⁰ Ay díkod datu ù-upisiyál tu ári nga mansing ke Dios, ay nelidúmán da datu as-asassu da datu bak-báka da

ki nalídum ma giyán. ²¹Ngamay datu akkan mangur-kurug kitu bàbàrán ne APU, ay binay-án da ngala datu asassu da se datu bak-báka da kadatu pastu da.

²²Ay nán ne APU kitu Moses, “Itáyag mu ya ímam se mu ituldu ya lángit, ta senu magarnáb ka ullalágu ki ngámin na Egipto, ay maarnabán daya tul-tolay, se daya an-animál se daya mul-múla ki oray wàna nga giyán kídi Egipto,” nán na. ²³Ay díkod netáyag tu Moses tu tàdukud na se na nga ituldu ka lángit. Pinagaddug ne APU, se pinagarnáb na ka ullalágu, se pinagsal-sal-it na ki ngámin Egipto. ²⁴Pinagudán ne APU ka dadakkal tutu wala nga ullalágu, se na kan-kanáyun na pinagsal-sal-it pe. Ay áwan pikam nàwa nga ummán kídi kiddi Egipto, nanggayát kitu inagbalin na ka íli. ²⁵Ay rinápun natu ullalágu datu ngámin na atán kadatu tal-tálun ki ngámin Egipto, tolai se daya an-animál. Dinadál na pe ngámin datu mul-múla se datu kay-káyu. ²⁶Tittu ka íli Goshen na giyán datu ilsrael ya akkan neráman na naarnabán ka ullalágu.

²⁷Ay tútu pinaayabán tu ári tu Moses se tu Aaron. Ay nán na kaggída, “Nammuwán ku kídi nga iyà ya nagbásul. Kustu we APU. Dakami se daya tolai ku daya nasábag. ²⁸Makim-imallà ka mán ke APU ta napalotán nin dedi ya addug se ullalágu. Papannan takayu tutu wala ngin na akkan kayu magulli yin,” nán na. ²⁹Ay nán tu Moses kaggína, “Ay nu makalawán nà ki íli yin, ay magkarárag gà ke APU. Makusap kurug daya addug, se ya aggudán na ka ullalágu, ta senu mammuwán mu nga oray idi ya kalawagán, ay kuw-kuwa ne APU. ³⁰Ngamay ammù nga dakayu se daya ù-upisiyál mu, ay áwan nu pikam ma aggansing ke APU nga Dios.” ³¹(Ay datu líno se sibáda ay nadadál da tutu wala, áta nakulnit pe yin tu sibáda, ay madama magbísì datu líno da. ³²Ngamay datu trígo da, ay áwan nadadál kaggída ta akkan da pikam nakatúbu). ³³Ay díkod, pinanáwan tu Moses tu ári, se mawe kitu lasi natu íli, ay se na itáyag datu íma na nga makim-imallà ke APU. Ay nakusap tu aggaddug se tu aggarnáb na ka ullalágu, ay áwan pe tu udán nin. ³⁴Ngamay kane masingan natu ári nga nakusap tu addug gin se tu ullalágu se tu udán, ay pinasúkir na manin tu uray na. Ay ummán pe datu bobonan na. Díkod nakabásul da manin.

9:31 Ya sibáda, ay ummán kam ki trígo, may adaddu ya íbu na may ya trígo, ay se napì-piya ya arína na trígo. **9:31** Ya líno, ay isa nga múla nga ya lagus na ay ittu ya kuwaan da dilána.

³⁵ Díkod akkan pinapan tu ári datu iIsrael, ta summúkir manin tu uray na nga ummán kitu kinagi ne APU kitu Moses.

Tu nelalbet datu adu tutu wala nga dúdun

10 Ay se la kinagi manin ne APU kitu Moses, “Mawe ka manin kiya ári, ta pinasúkir ku ya uray na, se ya uray datu ù-upisiyál na, ta senu mepassingan ku kaggída daya nakas-kasdáaw nga mà-màwa ku. ²Ay ta senu mekagi mu pe kadaya pútupútut mu se daya apúku mu ya namà-paultu ku kadaya iEgipto kitu inangwà kadatu nakas-kasdáaw kaggída. Ay senu mammuwán nu ngámin na Iyà e Yahweh,” nán na.

³Ay díkod nawe manin tu Moses se tu Aaron kitu giyán tu ári. Ay nán da kaggína, “Tu idi ya nán ne APU nga Dios daya Hebreo, ‘Ka nungay na tutu wala pe ya agpakumbabám kiyà? Papannan mu win daya tolai ku, ta senu mawe da nga magday-dáyaw kiyà. ⁴Ay nu akkan muda pikam mala papannan, ay palbetan ku daya adu tutu wala nga dúdun kiya íli mu kaláwa. ⁵Malokop tutu wala ya ngámin lusà kaggída. Ay áwan nu masingan ki lusà ki katabbun da. Ay se da kanan ngámin daya mul-múla nga akkan nadadál kitu ullalágu, ay oray pe daya ngámin kay-káyu. ⁶Ay mapnu pe ya palásiyu mu kaggída, ay se daya babbabalay daya ù-upisiyál mu, se daya ngámin na babbabalay daya iEgipto. Napalotán ya kaadu da, se napalotán ya angdadál da. Ay oray daya akay nu se daya apuapu nu, ay áwan da pikam nasingan na ummán kiyán panda kitu nekeanà da,’ nán na.” Ay kane makagi na datun, ay pinanáwan na tu ári yin.

⁷Ay nán datu bobonan tu ári, “Ka nungay na nád ya kakusap nayán na tolai ki angriribù na kadàtada? Papannan mu win daya tolai, ta senu maday-dáyaw da nge APU nga Dios da. Di mu pikam nasingan ta, nga nadadál tutu wala ngin ya Egipto wi!” nán da. ⁸Díkod pinaayabán na manin tu Moses se tu Aaron. Ay nán na kaggída, “Mawe kayun na magday-dáyaw ke APU nga Dios nu. Ngamay iinda daya mawe?” nán na. ⁹Ay nán tu Moses nga summungbát, “Mawe kami ngámingámin se daya annánà mi se daya apuapu mi. Alà mi pe daya ngámin bak-báka mi, se daya karneru se kalding mi, ta masápul la magpiyasta kami ka pagday-dáyaw mi ke APU,” nán na. ¹⁰Ay tútu nán tu ári kaggída, “Ay sápay kuma ta kalakkán nakayu nge APU, ta akkan ku kammala pekíwid daya annánà nu kadakayu, ta masissingan nala nga atán nadakè a asikkuwaan nu. ¹¹Maddi

mabalin! Dakayu wala nga nanákam ma lalláki ya mawe magday-dáyaw ke APU, ta ittu yán ya ag-agngan nu,” nán na. Ay se la nga pinatálaw tu ári da ngin.

¹² Ay se la nga nán ne APU kitu Moses, “Itáyag mu daya ímam ta ibúgit mu ngámin ya Egipto, ta senu maglalbet daya adu tutu wala nga dúdun, ay senu kanan da daya ngámingámin na mul-múla nga nabansi kitu naggarnáb na ka ullalágu,” nán na. ¹³ Díkod netáyag tu Moses tu tàdukud na, se na ibúgit tu ngámin Egipto. Ay se la nga pinagbáli ne Dios ka tangalgaw se tangagabíyán nga nepeyag na kitu íli. Nagpagayát tu báli ka padne lattakán. Ay kane pagmakát tin, ay nagilbet ka nagadu tutu wala nga dúdun tu báli. ¹⁴ Ay nagwáras datu dúdun kitu ngámin na giy-giyán ka Egipto. Ay ittu pikam tun tu dumúma katabbun na dúdun nga naglaltuwád. Awan na nga kapáda, ay ittu pe tun nin ka panda. ¹⁵ Nalokop tu ngámin lusà kadatu dúdun, ay tútu nangísit tu lusà kaggída. Ay kinnán da ngámin datu mul-múla se ngámin datu búnga datu kay-káyu nga nabansi kitu naggarnáb na ka ullalágu. Díkod áwan tutu wala nabansi nga kay-káyu se mul-múla ki oray ka wàna ka Egipto. ¹⁶ Ay tútu dágus sala nga pinàrawán tu ári tu Moses se tu Aaron. Ay nán na kaggída, “Nagbásul là kurug ke APU nga Dios nu se kadakayu pe. ¹⁷ Túya pakawanan dà agpà manin. Tu la idi yin. Ay pangaási nu mán ta ikarárag nu ke APU nga Dios nu nga ippà na dedi nga makappatay nga pamánis na kiyà. Ittu kurug idi yin.” ¹⁸ Díkod pinanáwan tu Moses tu ári, ay se la nga nakim-imallà ke APU. ¹⁹ Ay tútu binaliwág ne APU tu báli. Nagpagayát ka padne sirbútán tu naggat tutu wala nga báli. Ay ittu tu nangìpur se nangippà kadatu dúdun kitu bebay nga nengágan da ka Daggáng Bebay. Awan oray isa nga dúdun ya nabansi ka Egipto. ²⁰ Ngamay akkan kammala papannan tu ári datu tolay ta pinagsúkir ne APU tu uray na.

Tu naggibat na tutu wala ka Egipto

²¹ Ay se yala nga nán ne APU kitu Moses, “Itáyag mu ya ímam se mu ituldu ya lángit, ta senu maggibat tutu wala ki ngámin Egipto. Ay mànud tutu wala da tolay yán na gibat,” nán na. ²² Ay díkod netáyag tu Moses kurug tu íma na nga nangituldu kitu lángit, ay tútu naggibat tutu wala ka tallu walgaw tu ngámin Egipto. ²³ Díkod akkan makapagsisingan datu iEgipto. Tútu áwan nala nga lumawán kaggída kadaya babbabalay da ki

unag tallu walgaw. Ngamay kitu giyán datu iIsrael, ay nawada kampela ngin nin. ²⁴ Ay tútu pinaayabán tu ári tu Moses, ay se na nán kaggína, “Mawe kayun na magday-dáyaw ke APU. Alà nu pe yin daya annánà nu. Ngamay ibansi nu daya bak-báka nu se daya karneru se kalding nu,” nán na. ²⁵ Ngamay nán tu Moses kaggína, “Ngamay masápul atán daya idátun mi se daya masidug ga pagbasu mi pára ke APU nga Dios mi. ²⁶ Masápul la alà mi pe ngámin daya bak-báka mi. Awan oray isa ya mabansi kaggída, ta masápul la piliyán mi kadaya animál mi ya ibasu mi ka pagdáyaw mi ke APU nga Dios mi. Ay akkan mi pikam ammu nu iinna kadayán ya usaran mi nga pagbasu mi ka pagday-dáyaw mi ke APU panda ki di mi akadatang kannán,” nán na. ²⁷ Ngamay gapu ta pinasúkir ne APU tu uray tu ári, ay akkan na palubúsán na mawe datu iIsrael. ²⁸ Ay se la nán tu ári kaggína, “Magtálaw ka! Akkan ka nga magpas-passingan nin kiyà! Nu masingan taka manin ay papatay taka ngin!” nán na. ²⁹ Ay nán tu Moses, “Ò a, nu ittu ya nán mu. Panda ku win na magpassingan kikaw,” nán tu Moses.

Ya pannakatay ngámin datu manákam ma lalláki ka Egipto

11 Ay kitu akkan pikam nagtálaw tu Moses kitu àráng tu ári, ay nán pikam ne APU kaggína, “Isa pikam ma pannakapánis ya iddè kiya ári se kadaya iEgipto. Kalpasán nedi, ay papannan nakayu win. Ay pilítan nakayu wa pataláwan tutu wala ngin. ² Kagiyan mu win kadaya ngámin tolay nga magadang da kadaya keliyán da nga iEgipto kadaya balitù se daya nakangin-ngína nga iggagaldid da,” nán na. ³ Pinagmáru tutu wala ne APU datu iEgipto kadatu iIsrael. Ay se tu Moses, ay aggína tu kapàgán na tolay ki ngámin íli Egipto. Pà-pàgan datu bobonan tu ári se datu tolay.

⁴ Ay se la nán tu Moses manin kitu ári, “Tu idi ya nán ne APU, ‘Nu túlad gabi, ay umbet tà magdàdàdà ki ngámin Egipto. ⁵ Ay ngámin daya manákam ma laláki ki Egipto, ay matay da ngámin. Manggayát kiya manákam ma an-anà naya ári nga laláki, nga ittu ya sumarunu nga magári, panda kiya manákam ma an-anà a laláki naya asassu wa babay nga pára irid ki trígo. Ay oray pe daya nunna nga urbun daya an-animál nga toru, ay matay da pe. ⁶ Ay napágus tutu wala ya agsásángit daya iEgipto. Ay áwan tutu wala pikam ya nàwa nga agsángit nga ummán kiyán, ay akkan pe yin na màwa ka panda. ⁷ Ngamay kadaya iIsrael, ay

áwan na la nga magina oray agtol da átu wala, gapu kadaya tolay onu gapu kadaya animál, ta senu mammuwán nu nga pagdumáan ne APU daya iEgipto se daya iIsrael. ⁸ Ay daya ù-upisiyál mu, ay umbet da kiyà a makim-imallà nga nán da, Magtálaw kayun se daya tolay nga maminya kumíwid kikaw, nán da kiyà, ' nán na. Ay magtálaw wà kurug kiyán nin, " nán tu Moses. Ay sirrurungat pà nang nga namánaw kitu ári.

⁹ Ay se la nga nán ne APU kitu Moses, " Akkan naka pikam kur-kurugan ya ári. Màwa yán, ta senu adu pikam daya mepas-passingan ku kadaya ngámin iEgipto kadaya nakas-kasdáaw wa ipas-passingan ku, " nán na. ¹⁰ Nepassingan tu Moses se tu Aaron ngámin dedi nga nakas-kasdáaw kitu ári. Ngamay pinasúkir ne APU tu uray natu ári. Díkod akkan na tutu wala palubúsán na magtálaw kitu íli na datu iIsrael.

Ya Piyasta na Naglátaw

12 Ay nán manin ne APU kitu Moses se kitu Aaron kitu kowad da ka Egipto, ² " Manggayát kídi yin, idi nga búlán ya panggayatán nu wa magbíláng kadaya búlán naya dagun. ³ Kagiya kadaya ngámin na iIsrael, nga kiya mekasangapúlu wa algaw nedi ya búlán, ngámin daya apu daya magkukobung, ay mangalà da ka isa nga urbun karneru ka pára kiya akkobung da. Isa urbun ki káda magkukobung. ⁴ Ay nu abay pà nang ya urbun pára kiya isa nga balay ta bittè da, ay makipnu da ngala ngin kiya karúba da, ay se dala nga pagbibingáyan ya urbun sigun kiya kaadu daya mangán. ⁵ Ya urbun, ay mabalin na karneru onu kalding. Ngamay masápul la tangadagun na ngin na toru, ay se áwan na tutu wala nga sad-sadúra. ⁶ Ikísi nu panda kiya gabi naya mekasangapúlu se appát ta algaw nedi ya búlán, nga ittu yán ya agparti nu ngámin na iIsrael kadaya urbun. ⁷ Ay se da la nga mangalà kitu dága se dala nga ipinta kiya gamba naya gagyangán naya balay ya panganán da kiya karni na. ⁸ Kiyán na gabi, ay isúnu da ya karni se da nga kanan kiyán kam ma gabi. Isida da ka sinápay ya áwan na pamalbad, se tagilpa nga napet. ⁹ Akkan kayu magkilaw onu maglanggang kiya karni. Masápul isúnu nu oray ya úlu, onu daya síkil se daya sinay. ¹⁰ Ay masápul la akkan kayu magbunna. Ay nu atán bunna nu, ay masápul sìdúgan nu. ¹¹ Ay ki angngán nu, ay

12:0 Ya Piyasta na Naglátaw, ay ittu ya angsilibrár da kitu naglátaw ne Dios kaggída, kane patayan na ngámin datu manákam ma laláki nga annánà datu iEgipto.

ummán pe kídi ya kuwaan nu: magbádu kayu win ki pára kiya agtálaw nu, ay se magsandál kayun, ay se im-immán nu pe yin ya tàdukud nu, ay se magburung kayu wa mangán, ta ittu idi ya Piyasta nga Naglátaw ku kadakayu. Iyà nge APU. ¹²Ata kiyán na gabi, dàdáan ku ya ngámin Egipto se ku la nga patayan ngámin daya manákam ma laláki nga annánà daya iEgipto se daya nunna nga toru nga annánà daya an-animál da. Ay dadàlan ku pe kiyán na oras daya ngámin na sinan diy-diyos kiya Egipto. Ta Iyà nge Yahweh. ¹³Ay ya dága nga nepinta nu kadaya gagyangán daya babbalay nu ya pangimaddán ku kadaya babbabay nga giyán nu. Ay nu masingan ku ya dága, ay làtáwan takayu. Awan kadakayu ya meráman kiya ammánis ku kadaya iEgipto.

Tu angnán da ka sinápay nga áwan pamalbád

¹⁴Idi nga algaw, ay masápul la dam-damdamman nu se daya gakagaka nu peyapeyang ngin ka áwan panda. Bílin ku yán kadakayu. Magpiyasta kayu ka angsilibrár nu kídi nga algaw pára ke APU. ¹⁵Ki unag naya pittu wa walgaw, ay sittu ya sinápay nga áwan pamalbád ya kanan nu. Ki munna nga algaw nayán, ay ippà nu ngámin daya pamalbád da atán kiya balay nu. Ata ya mangán kiya sinápay ya atán pamalbád kiya unag nayán na pittu walgaw, ay akkan nin mebíláng nga iIsrael. ¹⁶Kiya munna se mekapittu nga algaw, ay magguurnung kayu ngámin na magday-dáyaw kiyà. Awan ya magubra kadakayu, malaksid dala nu maglútu kayu ka kanan nu kampela ngin nin. ¹⁷Ay masápul la silibráran nu ya Piyasta nga panagkakán nu ka sinápay ya áwan pamalbád. Ata kiyán na algaw, ay netálaw takayu ka Egipto. Túya silibráran nu yán na algaw, dakayu se daya ngámin na gakagaka nu, ta tu idi ya bílin ku kadakayu peyapeyang ngin. ¹⁸Ay kiya gabi naya mekasangapúlu se appát ta algaw naya munna nga búlán, ay mangán kayu ka sinápay ya áwan pamalbád panda kiya pagmakát naya mekaduwa púlu se isa kiyán na búlán. ¹⁹Kiya unag pittu walgaw, masápul la áwan tutu wala ya pamalbád kiya unag balay nu. Ay oray iinna ya mangán ka sinápay ya napayán ka pamalbád, ay akkan mebíláng yán nin nga iIsrael, sangali mán onu gángay iIsrael. ²⁰Ay akkan kayu mangán ka oray nágan na nga atán pamalbád. Oray ka wàna ya pagyanán nu, ay masápul la áwan pamalbád da sinápay ya kanan nu,” nán na.

Negayát da tu nunna nga Piyasta na Naglàtaw

²¹ Ay se la nga kirrawán tu Moses datu ngámin na pangmanàman datu iIsrael, ay se na nán kaggída, “Mamíli ya isa isa kadakayu ka urbun karneru onu urbun kalding ka partiyan nu ka kanan na pamilya nu ki Piyasta na Naglàtaw ne Apu. ²² Nu naparti yin ya urbun, ay mamsat kayu ka isopo, ta ittu ya usaran nu nga mangipìges kiya dága naya urbun kadaya gamba daya gagyangán nu. Ay nu mapìgesán nu win daya gamba nu ka dága, ay akkan kayu lumaw-lawán nin panda ki pagmakát. ²³ Ata umbet magdàdàdà e APU nga magpatay kadaya iEgipto. Ay nu masingan naya gagyangán na napintáan ka dága, ay làtáwan nayán na balay. Akkan na palnàan ya magpatay kiya balay nu. ²⁴ Manggayát kiddi yin ka panda, ay kuwaan nu idi nga bílin ku kadakayu se daya ngámin na gakagaka nu. ²⁵ Ay nu dumatang kayu win kiya íli nga nekari ne APU nga idde kadakayu, ay sil-silibráran nu ya Naglàtaw ne Apu kadakayu ki káda dagun. ²⁶ Ay nu saludsúdan daya annánà nu, nu nágan naya sarut nedi nga agsilibrár nu, ²⁷ ay kagiyan nu kaggída nga ‘Ittu ya angsilibrár tada ki Naglàtaw ne APU kadaya babalay tada ngámin na iIsrael kane patayan na daya manákam ma laláki nga annánà daya iEgipto. Túya magbasu tada ki ammadáyaw tada Kaggína. Linàtawán na daya babbabay tada,’ nán nu” nán ne Moses. Ay dinay-dáyaw datu tolay nge APU.

²⁸ Ay se yala nga nawe datu iIsrael se da kinuwa tu ummán kitu pàwa ne APU kaggída nga nepekagi na kitu Moses se tu Aaron.

Natayán ngámin datu manákam ma lalláki nga annánà datu iEgipto

²⁹ Ay kitu túlad tu gabi, ay pinatayán ne APU ngámin datu manákam ma lalláki nga annánà datu iEgipto, neráman na ngámin oray tu manákam ma laláki nga an-anà tu ári nga ittu tu sumarunu kaggína nga mangituráy ka Egipto, se daya mannákam ma lalláki nga annánà datu bálud nga atán ki agba-balúdán. Pinatayán na pe datu ngámin nunna nga toru nga annánà datu animál da. ³⁰ Ay ginumniya tu ári kitun na gabi se datu ù-upisiyál na, ay se ngámin datu iEgipto. Nagína na tu agsasángit tutu wala datu tolay, áta áwan balay nga áwan ya minatay na. ³¹ Ay tútu pinaayabán natu ári tu Moses se tu Aaron kitun na gabi, ay se na nán kaggída, “Ara, magtálaw kayun kanedi! Panáwan dakami se daya tolay ku. Dakayu ngámin na

iIsrael. Mawe kayu ngámin nin na magday-dáyaw ke APU nga ummán kitu piyán nu wa kuwaan. ³²Alà nu ngámin daya bak-báka nu, se daya karneru se kalding nu, se kayu magtálaw win. Ay se ikarárag dà pe ta kalakkán nà din,” nán na.

³³Ay binur-burung datu iEgipto nga pinatálaw datu iIsrael kitu íli da, ta nán da, “Matay kami ngámin nin,” nán da. ³⁴Ay tútu nabur-burung pe yala nga nagtálaw datu iIsrael. Inalà da pe yala ngin datu limmug da nga arína nga akkan pikam napayán ka pamalbád nga atán kadatu aglammugán da nga lagíma. Ay se da nga tinúput datun se da la nga binugtung. ³⁵Ay nagadang pe datu iIsrael ka balitù se datu nakangin-ngína nga iggagaldid se bádu kadatu keliyán da nga iEgipto nga ummán kitu kinagi tu Moses kaggída. ³⁶Ay kinuwa ne APU nga pàgan datu iEgipto datu iIsrael. Ay díkod niddanán nala datu iEgipto datu ngámin na agngan datu iIsrael. Díkod, adu tutu wala datu inalàan datu iIsrael kadatu iEgipto.

Tu nagtálaw datu iIsrael ka Egipto

³⁷Ay díkod naggayát ka Rameses, ay nagdal-dalen da nala datu iIsrael nga nawe ka Succot. Moli annam gatut ta ríbu datu lalláki ngala nga nagdal-dalen, akkan meráman datu babbay se datu annánà. ³⁸Ay adu pe datu nagbal-baláki nga agtangeli nga kummíwid kaggída. Adu tutu wala datu báka se karneru se kalding nga netúgut da. ³⁹Ay linútu da la ka sinápay datu limmug ga arína nga netúgut da. Akkan napayán ka pamalbád gapu kitu nabur-burung da nga nagtálaw ka Egipto. Tútu áwan da oras. Akkan da pe nakapagsagána kadatu bálun da.

⁴⁰Ya dágup tu dagun na inag-agyán datu iIsrael ka Egipto, ay appát gatut se tallu púlu dagun. ⁴¹Ay kitun mismu nga algaw wa kabalin natu mekappát gatut se tallu púlu walgaw, ay ittu tu inagtálaw datu ngámin na tolay ne APU ka Egipto. ⁴²Ittu tun na gabi tu inagtagasíngan ne APU kadatu iIsrael, kitu nangitálaw na kaggída ka Egipto. Ay kitun pe nga gabi, ay ittu tu dam-damdamman peyang pe datu iIsrael se datu gakagaka da ka áwan panda, ka ammadáyaw da ke APU.

Datu lin-lintag mepanggap kitu Piyasta na Naglåtaw

⁴³ Ay se la nán ne APU kade Moses se Aaron, “Tu idi ya lintag ki Piyasta na Naglåtaw: áwan agtangeli nga mangán kiya kanan nu ki Piyasta. ⁴⁴Ngamay daya ginátang nu wa asassu nu wa nakúgit tin, ay annung da ya mangán kadaya kan-kanan ki Piyasta. ⁴⁵Akkan mabalin mangán pe daya sangáli nu se daya pillu nu wa magubra kadakayu. ⁴⁶Kanan nu wala ki isa nga balay ya pinarti nu nga urbun karneru onu urbun kalding. Akkan kayu mangilawán kiya balay kiya karni na. Ay se áwan nu wa ritúan na tuláng na. ⁴⁷Masápul la silibránan ngámin daya iIsrael idi nga Piyasta nga Naglåtaw. ⁴⁸Ay nu atán agtangeli nga mepagyán kadakayu, ay se piyán na ya mepagsilibrár kiya Piyasta na Naglåtaw, ay masápul pikam ma kugítan nu daya ngámin na laláki kiya pamilya na. Mebílang pe yin na isa kadakayu, ay díkod annung na ngin ya mepagsilibrár kiya Piyasta na Naglåtaw ne Apu. Ngamay akkan mabalin mepagsilibrár daya akkan nakúgit. ⁴⁹Sissa ya lintag pára kadakayu se pára kadaya agtangeli nga mepagyán kadakayu,” nán na.

⁵⁰ Ay díkod kinurug ngámin datu tolay tu nebílin ne APU kitu Moses se tu Aaron. ⁵¹ Ay kitun mismu nga algaw, ay ittu tu inangngítalaw ne APU kadatu ngámin iIsrael kitu íli Egipto.

Kuw-kuwa ne Apu ngámin daya munna meanà a lalláki

13 Ay nán ne APU kitu Moses, ²“Íkísim pára kiyà ngámin daya lalláki nga munna nga meanà, tolay mán onu animál. Kuwà ngámin daya manákam ma meanà,” nán na.

Tu piyasta nga pinagakán da ka sinápay nga áwan pamalbád

³ Ay nán tu Moses kadatu tolay, “Akkan nu kal-kaligpanán idi nga algaw wa nekawayaán nu kiya inangngasassu daya iEgipto kadakayu, se ya inagtálaw nu ka Egipto. Ata gapu kiya pannakabalin ne APU, ay netálaw nakayu kanedi nga giyán. Kídi nga algaw, akkan kayu tutu wala mangán ka sinápay ya napayán ka pamalbád. ⁴ Idi nga munna nga algaw naya búlán Abib (búlán na kalútu daya trigo) ya nagtálaw nu ki Egipto. ⁵ Silibránan nu idi nga Piyasta ki káda nga munna nga búlán ki dagun, nu

mippan nakayu ne APU win kiya napiya se nadam-ag tutu wala nga lusà nga nekar-kari na kadatu apuapu nu. Atán pikam da Cananeo, se daya Heteo, se daya Amoreo, se daya Hiveo, se daya Jebuseo kiyán na lusà. ⁶Ki unag na pittu walgaw, ay áwan kadakayu ya mangán ka sinápáy ya napayán ka pamalbád. Ay kiya mekapittu wa algaw, ay magpiyasta kayu ka agday-dáyaw nu ke APU. ⁷Ki unag pittu walgaw, tittu daya sinápáy ya áwan pamalbád ya kanan nu. Ay masápul la áwan masmà a pamalbád onu sinápáy ya atán pamalbád na ki oray ka wàna kiya íli nu. ⁸Ay ikagi nu kadaya annánà nu wa lalláki, nga kuk-kuwaan nu idi, gapu kiya kinuwa ne APU pára kadakayu kitu nagtálaw nu ka Egipto. ⁹Ay idi nga piyasta, ay árig na ya panda ngala nga nippapáy kiya kurimang nu, onu kiya kídáy nu, ka panamdammán nu peyang kadaya bil-bílin ne APU. Ata gapu kiya pannakabalin ne APU, ay netálaw nakayu ka Egipto. ¹⁰Díkod akkan nu kal-kaligpanán dedi nga bil-bílin. Dam-damdamman nuda nu umbet ya oras da kampela ngin ki káda dagun.

Mekísi pára ke Dios ngámin daya manákam nga lalláki

¹¹Ay nu mippan nakayu ne APU yin kiya íli nga nekar-kari na nga idde kadakayu se kadatu apuapu nu nga ittu ya giyán pikam daya Cananeo, ay se midde na pe yin kadakayu, ¹²ay masápul la ikísi nu pára ke APU ngámin daya mun-unna nga laláki nga annánà nu; se daya mun-unna nga toru daya áyam nu, ay mepakin-kuwa da ke APU. ¹³Ngamay daya mun-unna nga toru nga an-anà daya asnu nu, ay sukatán nu ka urbun karneru. Ay nu akkan nu masukatán, ay masápul ritúan nu ya bùlaw na. Ay ngámin pe nga manákam ma laláki nga an-anà nu, ay masápul la sakaan nu ke APU. ¹⁴Ay nu umbet ya oras sa agsaludsud naya an-anà nu, nu nágan naya piyán kagiyan naya ummán kiyán na kuwaan nu, ay ittu idi ya ikagi nu kaggína, ‘Gapu kiya pannakabalin ne APU, ay netálaw nakami ngámin ka Egipto kitu inangngasassu datu iEgipto kadakami. ¹⁵Ay kitu nagsúkir natu ári nga akkan nakami papannan, ay pinatayán ne APU ngámin datu manákam ma laláki nga annánà datu iEgipto, se datu ngámin nunna toru nga annánà datu an-animál da. Ay túya medátun ngámin daya munna nga lalláki nga annánà daya an-animál. Ngamay ngámin daya manákam ma laláki nga annánà, ay masápul masaka da,’ nán nu kaggína. ¹⁶Iyán na kuwaan nu, ay meárig ka panda ngala nga megálut kiya kurimang

nu, onu mippáy kiya kídáy nu ka pakadamdammán nu nga gapu kiya pannakabalin ne APU, ay netálaw nakayu ka Egipto.” nán na.

Tu ummán ka adígi nga angap se apuy

¹⁷ Ay kane pataláwan natu ári datu tolay yin, ay nealekáw ne Dios da kitu íli datu Filisteo kane idalen nada, nga ittu tun kuma tu adanni nga dalenan da, áta nán ne Apu Dios nga, “Get tala nu makappoli daya tolay nu gubatan dada daya kalínga da, ay magulli da ka Egipto,” nán na. ¹⁸ Ay díkod nealekáw ne Dios da kitu ir-ir-er ra mameyag kitu Daggáng nga Bebay. Ay datu iIsrael, ay sissasagána da nga makigubát kitun na nagtálaw da kitu íli Egipto. ¹⁹ Kitun na nagtálaw da, ay netúgut pe tu Moses datu tuláng tu Jose, áta nepesipata na kadatu iIsrael nga kuwaan da tu piyán na. Ay nán na kaggída kitun, “Umbet ya oras nga angngalà ne Dios kadakayu. Ay kiyán na oras, ay masápul la alà nu daya tuláng ku,” nán na. ²⁰ Ay tútu nagrubuwát da ka Succot, ay se da la nga nangipasikád ka kampu da kane dummatang da ka Etam kitu panda natu ir-ir-er. ²¹ Ay kitu agdal-dalen da, ay uwad ummán ka abay tutu wala nga adígi nga angap nga nagin-inunna kaggída nu algaw. E APU tun nga mangitur-turung kaggída. Ngamay nu gabi tu agdal-dalen da, ay maginunna kaggída tu ummán ka abay tutu wala nga adígi nga apuy, nga ittu tu dílag da, ta senu annung da ya magdal-dalen ki algaw se gabi. ²² Akkan tutu wala nga umawan kitu àráng datu tolay tu angap nu algaw se tu apuy nu gabi kitun na nagdal-dalen da.

Dummalákit datu iIsrael kitu Daggáng nga Bebay

14 Ay se la manin nán ne APU kitu Moses, ² “Kagiyan mu kadaya tolay nga magulli da, ta magkampu dala ngin kitu adanni ki bebay kitu àráng Pi-hahiro, kitu nagbátán Migdol se tu Daggáng nga Bebay, kitu pane àráng kitu Baal-zefon. ³ Ay díkod nán naya ári ka Egipto nga nagal-aliwagwag kayu, ay se napúkù kayu kiya ir-ir-er. ⁴ Ay pagsukíran ku ya uray naya ári, ay díkod aplan nakayu. Ay mapadayáwan nà manin kiya angngábà ku kiya ári se kadaya suldádu na. Gapu kiyán, ay mammuwán daya iEgipto nga Iyà nge Yahweh,” nán na. Ay ittu tu kinuwa da kurug.

⁵ Ay kane kagiyan da kitu ári nga nagtálaw datu iIsrael lin, ay naulis manin tu uray na se datu uray datu ù-upisiyál na. Ay nán da, “Sinnan nu kod ya kinuwa tada! Tura tada pinapan datu iIsrael lin, ay aggída mà tu magsir-sirbi kadàtada!” nán da. ⁶ Díkod nepesagána na tu takay na, se na inayabán datu suldádu na. ⁷ Annam gatut tu kapíyán na takay suldádu tu inalà da, ay se inalà da pe ngámin datu takay suldádu ka Egipto. Atán ap-apu ngámin dayán. ⁸ Pinagsúkir ne APU tu uray natu ári. Ay díkod nagrubbuwát da ngin na mangpal kadatu iIsrael la sittuturad da magtálaw win. ⁹ Impal datu suldádu nga iEgipto da nga nakatakay kitu kabalyu da se kadatu takay suldádu da. Uwad pe datu kabalyu natu, ári se ngámin datu suldádu na. Ay sinímát da datu iIsrael nga atán magkampu kitu adanni kitu bebay nga adanni pe ka Pi-hahiro, kitu pane àráng Baal-zefon.

¹⁰ Ay kane umadanni tu ári kitu giyán da, ay naamawán datu iIsrael da. Ay nasingan da nga atán datu suldádu nga iEgipto nga umad-adanni kaggída. Ay díkod nagansing da tutu wala. Ay tútu nagkarárag datu iIsrael ke APU. ¹¹ Ay se da nán kitu Moses, “Taanna, tura nakami yala nippan kanedi ir-ir-er ra matay? Awan agkà kampusantu ka Egipto wa annung da pangitamnán kadakami ta? Sinnam kod ya kinuwám! Tura nakami netálaw ka Egipto! ¹² Ittu mà idi kammala tu nán mi kikaw win ka Egipto! Tútu kinagi mi nga bay-án nakami yala nga magsirbi kadaya iEgipto. Ta napì-piya ya magsirbi kadaya iEgipto, may ya matay kídì ir-ir-er,” nán da. ¹³ Ngamay nán tu Moses kadatu tolay, “Pagbagkaddan nu wala daya ur-uray nu, ay se akkan kayu wa magansing. Sinnan nu wala ya angnílisi ne APU kadakayu kídì. Ata daya iEgipto nga sisinnán nu kídì, ay áwan nu wa masingan nin kaggída nu kuwa. ¹⁴ E APU ya makigubát pára kadakayu. Maging-inggap kayu wala,” nán na.

¹⁵ Ay nán ne APU kitu Moses, “Taanna, tura ka pikam mala makiseng kiyà. Kagiyan mu kadaya tolay nga itul-túluy da la ya agdal-dalen da. ¹⁶ Itáyag mu ya tàdukud mu, se mu la ibúgit kiya bebay, ta senu magtuway ya danum, ay senu magdal-dalen dala kiya namaga nga lusà nga dumalákit kiya bebay daya iIsrael. ¹⁷ Ay pagsukíran ku daya uray daya iEgipto, ta senu aplan dakayu ki agbàláng nu, ay senu mapadayáwan nà kiya angnábà ku kiya ári se daya suldádu na, se daya magtatákay kadaya takay na, se daya suldádu na nga nakatakay kadaya takay da. ¹⁸ Ay díkod mammuwán daya iEgipto nga Iyà nge Yahweh, nu napadayáwan nà in kiya angnábà

ku kiya ári da, se daya suldádu na nga nakatakay kadaya takay na, se daya nakatakay kadaya takay da kampela ngin nin,” nán na.

¹⁹ Ay se la nga nagpalodi tu anghel ne Dios nga nagin-inunna kadatu iIsrael kitu agdal-dalen da. Ay tu magin-inunna kaggída nga ummán ka abay pà nang nga adígi nga angap, ay nagpalodi pe. ²⁰ Atán nin kitu nagbàtán datu iIsrael se datu suldádu nga iEgipto. Ay naggibat tu tapíngit ta padne kitu giyán datu iEgipto. Ngamay nawada tu tapíngit ta padne kitu giyán datu iIsrael. Díkod akkan makaadanni datu iEgipto kaggída.

²¹ Ay se la nga netáyag tu Moses datu íma na se nu ibúgit kitu bebay. Ay nalawagán nga pinagbáli ne APU ka naggat tutu wala nga nagpagayát ka pane lattakán, ay ittu tu namagtuwáy kitu danum. Namaga nga lusà tu nagtuwayyán tu danum. ²² Ay díkod nanalen nala nga dummalákit datu iIsrael kitu bebay. Nanalen da kitu nagbàtán tu danum nga ummán ka darupírip kitu magpíngit kaggída. ²³ Ay impal datu suldádu wa iEgipto da, se datu suldádu natu ári nga nakatakay kadatu kabalyu na, se datu nakatakay kadatu takay suldádu. Dumalákit da kuma pe kitu bebay. ²⁴ Ay kane danni láwa ngin, ay e APU nga atán kitu apuy se kitu angap, ay nasingan na datu iEgipto. Ay tútu pinagriddù nada. ²⁵ Netalatalán datu lígay datu takay da, ay tútu nasulítán da tutu wala. Ay tútu nán datu iEgipto, “Pagdita tada ngala daya iIsrael lin, ta e APU ya mangigdù kaggída kadàta nga iEgipto,” nán da.

²⁶ Ay se la nga nán ne APU kitu Moses, “Itáyag mu manin daya ímam se mu ibúgit kiya bebay, ta senu magamung kammin daya danum, ay senu malnap daya iEgipto nga nakatakay kadaya takay da nga suldádu se kadaya kabalyu da,” nán na. ²⁷ Ay tútu netáyag kurug tu Moses datu íma na, se na ibúgit kitu bebay. Ay tútu nagulli kammin tu bebay kitu napadán na gangay na kane pagmakát. Magtálaw kuma datu iEgipto nga nán da, ngamay linimat ne APU da ngala ngin kitu túlad tu bebay. ²⁸ Nagamung kammin tu danum, ay díkod linnap na datu takay datu suldádu se datu nakatakay kadatun, se ngámin na suldádu natu ári nga inumpal kadatu iIsrael kitu bebay. Awan nabiyág kaggída oray isa. ²⁹ Ngamay datu iIsrael, ay nagdal-dalen da ngala kitu namaga nga dálen kitu nagbàtán tu nagtuway ya danum nga ummán ka darupírip kitu magpíngit kaggída.

³⁰ Ay díkod kitun na algaw, ay nigdù ne APU datu iIsrael kadatu iEgipto. Nasingan datu iIsrael kitu dappit tu bebay datu baggi datu iEgipto nga nagkakátay. ³¹ Ay nasingan ngámin datu iIsrael tu nakas-kasdáaw wa

kinuwa ne APU kadatu iEgipto. Ay díkod nagansing da se nangurug da ke APU, se kitu Moses nga bobonan na.

Tu kansiyon tu Moses ka pagdáyaw na ke APU

15 Ay se yala nga nagkansiyon de Moses se datu iIsrael ka pagdáyaw da ke APU. Ay nán na kídi tu kansiyon da,

“Magkansiyon nà ke APU

gapu kiya nadáyaw wa nangábà na.

Linimat na ki bebay daya kabalyu

se datu magtatákay kaggída.

²E APU ya bílag ku,

se aggína ya ikan-kansiyon ku.

Ay aggína ya nangigdù kiyà.

Aggína ya Dios ku,

ay se day-dayáwan ku.

Aggína pe ya Dios datu apuapu ku,

vay túya ipangátù.

³E APU, ay nabílag ki gubát.

APU ya ngágan na.

⁴Nelimat na kiya bebay

datu suldádu naya ári

se datu takay da.

Nelimat na datu karungtán

nga suldádu naya ári kiya Daggáng nga Bebay.

⁵Nalnap da. Inumlad da

nga ummán ka batu.

⁶Naturáy se mannakabalin

ya diwanán na ímam, O, APU,

ta netar-tarawesáng ngala daya kalínga mu.

⁷Ay gapu kiya kinaturáy mu tutu wala,

ay ur-úray la daya kumalínga kikaw.

Gapu kiya rungat mu,

ay masídug da ngala nga ummán ki dånág.

⁸Oray ya aggángat mu wala,

ay naalmung ya danum,

- ay se nagsíkád da ummán ki darupírip,
 ay nagsibbukal lala ya danum ki túlad bebay.
- ⁹Ay nán daya kalínga,
 ‘Aplan kuda. Sìmatan kuda.
 Abáan kuda, se ku alà daya kuw-kuwa da.
 Alà ku ngámin ya piyán ku kaggída.
 Patayan kuda ki ampiláng ku.
 Ya ímà mismu ya mamatay kaggída,’ nán da.
- ¹⁰Ay kane pagbaliyam,
 ay nalnap da ki bebay.
 Inumlad da ngala nga ummán ki buli
 kitu magsag-saggiyár nga danum.
- ¹¹Awan mepáda kikaw APU,
 oray iinna nga diy-diyos.
 Nakas-kasdáaw ya kinadáyaw mu se kinamárum.
 Ay nakas-kasdáaw pe ya diláng mu,
 se daya kuk-kuwaan mu.
- ¹²Kane ùnatan mu wala ya diwanán na ímam,
 ay tillan lusà da ngala.
- ¹³Gapu kiya akkan maul-ulis nga aminya mu,
 ay neturung mu daya tolay mu wa inalà mu.
 Gapu kiya pannakabalin mu,
 ay netur-turung muda panda
 kiya napatag nga lusà a giyán mu.
- ¹⁴Kane magina da tolay ya kinuwám,
 ay nagansing da tutu wala.
 Daya umíli ka Filistia, ay magansing da.
- ¹⁵Ay nagansing tutu wala pà nang
 daya agtuturáy da ka Edom.
 Ay nagpil-pilpig datu à-apu daya iMoab
 kitu ansing da tutu wala.
 Ay daya umíli ka Canaan,
 ay naawanán da ka namnáma
 gapu ki ansing da.
- ¹⁶Napalotán tu aggansing da
 gapu kiya napágus tutu wala

- nga pannakabalin mu.
 Ummán da tutu wala ki batu nga áwan kínikínin
 panda kiya akalíwán daya netálaw mu,
 O APU, nga tolay mu.
¹⁷Alà muda tolay mu, O APU,
 ay se muda nga paggunàan kiya bantay mu,
 nga ittu ya pinagbalin mu
 ka pagag-agyanán se giyán mu,
 nga ikaw kampela ngin nin ya nangwa, O APU.
¹⁸E APU ya magturáy peyapeyang ngin ka áwan panda.”

Tu kansiyon tu Miriam

¹⁹Kane atán datu kabalyu natu ári se datu takay suldádu se datu nakatakay kadatun nga manalen da kuma pe kitu namaga nga lusà, ay pinagamung kammin ne APU tu nagtuway nga danum. Ngamay datu iIsrael, ay nagdal-dalen da ngala kitu namaga nga lusà kitu bebay. ²⁰Ay tu Miriam nga isa nga profeta nga wagi tu Aaron, ay nangalà ka kir-kirreng, ay se nala nga negayát nga magsasála datu kabbulun na nga babbay nga atán kir-kirreng pe. ²¹Ay se la nga nangansiyon tu Miriam. Tu idi tu kansiyon na,

“Magkansiyon kayu ke APU,
 ta nadáyaw tutu wala ya nangábà na.
 Linimat na ki bebay datu kabalyu
 se datu magtatákay kaggída,” nán na.

Tu napet nga danum nga nagbalin ka namit

²²Ay se la nga nirbuwát tu Moses datu iIsrael kitu Daggáng nga Bebay, se da mawe kitu ir-ir-er ka Shur. Tallu walgaw da kitu ir-ir-er may áwan da masma nga danum. ²³Ay kane dummatang da ka Mara, ay akkan da mainum tu danum na ta napet. Ittu lugud tu gapu na nengágan ka Mara, ta napet tu danum kitúni. ²⁴Ay tútu nagrírí datu tolay kitu Moses nga nán da, “Ay nágan naya inuman mi yin?” nán da. ²⁵Ay tútu nakiseng tu Moses ke APU. Ay tútu uwad netùgud ne APU nga káyu. Inalà ne Moses tu káyu,

15:23 Ka Hebreo nga aggúni, ya sarut naya “Mara,” ay napet.

ay se na ipisù kitu danum, ay tútu nagbalin ka namit tu danum min. Ay kitúni, ay uwad kinagi ne APU kaggída nga bílin na masápul surútan da. Ay sinisímán nada kitúni. ²⁶ Ay nán ne APU, “Nu gínán nu tutu wala ya kagiyan ku nga Dios nu, ay se nu kuwaan ya kustu ki agsisíngan ku, ay se nu kurugan daya lin-lintag se bil-bílin ku, ay akkan takayu pagtakitan. Akkan màwa kadakayu tu kinuwà kadatu iEgipto. Ata iyà nge Yahweh nga mamabílag kadakayu,” nán na.

²⁷ Ay se da la nga dumatang ka Elim nga giyán datu sangapúlu se duwa nga gabbuwà, se pittu púlu wa múla nga ummán ki buwa. Ay nagkampu da kitu adanni kadatu danum.

Tu nanggidde ne APU ka mána se ammà

16 Ay nagrubbuwát manin datu ngámin na iIsrael ka Elim. Nawe da manin, ay se dala nga dumatang kitu ir-ir-er ka Sin, nga atán kitu nagbátan Elim se Sinai. Tu algaw wa nedaddatang da kitúni, ay kitu mekasangapúlu se limma natu mekàduwa búlán panda kitu inagtálaw da ka Egipto. ² Ay ngámin da nga iIsrael, ay nagrírí da kitu Moses se kitu Aaron kane atán da kitu ir-ir-er. ³ Ay nán da kaggída nga duwa, “Napi-piya kuma ngala nu pinatayán nakami yin ne APU kitu kowad mi pikam ka Egipto nga magbattug kadatu karni se sinápay kannán. Ngamay nilbet nakami kídi ya ir-ir-er nga matay ngámin ki bisin,” nán da.

⁴ Ay se yala nga nán ne APU kitu Moses, “Sinnam a ta pagudanan ku ka makkán. Ay inalaw wala ya aggalà nu se daya tolay ka annung nu wala kanan ki tangalgaw. Ummán kiyán ya kuwaan ku ka paninnán ku nu ikurug da ya bílin ku onu akkan. ⁵ Ay ya alà da kiya mekannam ma algaw, ay mamidduwa ya kaadu na kitu al-alà da ki inalaw,” nán na. ⁶ Ay tútu nán tu Moses se tu Aaron kadatu iIsrael, “Nu gabi, ay mammuwán nu wa e APU ya nangitálaw kadakayu ka Egipto. ⁷ Ay nu pagmakát, ay masingan nu ya kinadáyaw ne APU, áta nagina na ya agrírí nu kaggína. Iin kami ka nán nu ta, nga ririyán nu peyang?” nán da. ⁸ Ay nán tu Moses, “Nu gabi iddán nakayu ne APU ka karni, se iddán nakayu ka sinápay nu pagmakát, ta senu mabtug kayu ki piyán nu, áta nagina na ya nagrírí nu kaggína. Ata kiya agrírí nu, ay akkan dakami ya kurug ririyán nu, nu di ye APU, ta iin kami ka nán nu ta?” nán tu Moses.

⁹ Ay nán tu Moses kitu Aaron, “Kagiyán mu kadaya ngámin tolay nga umadanni da ke APU, ta nagìna na daya ríri da,” nán na. ¹⁰ Ay kitu akun-oni pikam tu Aaron kadatu tolay, ay inam-amaw datu tolay tu ir-ir-er. Ay nasingan datu diláng ne APU kitu angap. ¹¹ Ay inamomanán ne APU tu Moses nga nán na, ¹² “Nagìna ku ya agríri daya tolay. Kagiyán mu kaggída nga nu masirbut tin ya mata, ay mangán da ngin ka karni. Ay nu pagmakát, ay mabtug da pe ka sinápay, ta senu ammuwán da ngámin na Iyà nge Yahweh nga Dios da,” nán na.

¹³ Ay kane din na gid-gidám min, ay adu tutu wala datu amma à naglalbet kitu giyán datu báwi da. Ay nalokop tu kampu da kaggída. Ay kane pagmakát adu lapáat kitu giyán datu báwi da. ¹⁴ Ay kane umawan datu lapáat, ay atán kitu útun lusà ya pus-pusà a bibitti a ummán ka ning-ingpit ta papel. ¹⁵ Ay kane masingan datu tolay tun, ay nán da kitu isaisa kaggída, “Nágan dedi?” nán da. Ata akkan da ammu nu nágan datun. Ay nán tu Moses kaggída, “Sinápay yán na nidde ne APU kadakayu ka kanan nu. ¹⁶ Ay tu idi ya bílin ne APU kadakayu, ‘Maggalà ya isaisa kadakayu sigun kiya annung na kanan. Ipànung nu wala kiya kaadu nu kiya isa nga báwi. Gudduwa salup ki káda isa tolay,’ nán na” nán tu Moses. ¹⁷ Ay ittu kurug tu kinuwa datu tolay. Uwad kaggída datu naggalà ka nasurù kitu masápul da, ay uwad kaggída datu kúráng tu inalà da. ¹⁸ Ngamay kane salupan da ngin, ay áwan sur-surù onu kur-kúráng datu inalàan da. Nepà-pakustu wala kadatu masápul da. ¹⁹ Ay nán tu Moses kaggída, “Akkan kayu mangibunna kiyán,” nán na. ²⁰ Ngamay akkan da nga kinur-kurug tu Moses. Díkod nangibunna datu duddúma kaggída. Ay naagtán se nabuyù tu nebunna da. Ay tútu nalùsaw tu Moses kaggída. ²¹ Káda pagmakát, ay maggalà da kitun sigun la ngin kitu annung da nga kanan. Ay nu natà-takit sínág gin, ay marúnát pe yin.

²² Ay ya alà da kiya mekannam ma algaw, ay mamidduwa ya kaadu na kitu inalgalaw wa alà da. Agtangasalup ya káda isa tolay kaggída. Ay kane umbet datu pangmanàman datu tolay kitu Moses ta saludsúdan da kaggína nu taanna, ²³ ay nán tu Moses kaggída, “Tu idi ya nán ne APU, ‘Kaláwa, ay algaw wa pinaggiimáng. Napatag yán na algaw pára ke APU. Túya lutuwan nu ngámin nin daya masápul nu. Ay daya bunna nu, ay iarimán nu ka pára kaláwa,’ nán na,” nán tu Moses. ²⁴ Ay díkod nangibunna da nga ummán kitu kinagi tu Moses kaggída. Ay akkan naagtán se akkan nabuyù datu bunna da. ²⁵ Ay nán tu Moses kaggída, “Kanan nu kídi nga algaw datu

bunna nu. Awan nu masma kiyán kiya lasi, áta kídi nga algaw ay algaw panaggi máng ne APU. ²⁶ Annam ma algaw ya aggalà nu kiyán, ngamay kiya mekapittu wa algaw nga ittu ya algaw wa pinaggi máng, ay áwan nu wa masma,” nán tu Moses. ²⁷ Ay kitu mekapittu wa algaw uwad kaggída datu nawe kammala nga maggalà kuma kitun na akakkanan. Ngamay áwan da nga nasmà. ²⁸ Ay tútu nán ne APU kitu Moses, “Nungay na ya angikurug nu tutu wala kadaya bil-bílin ku se daya lin-lintag ku kadakayu? ²⁹ Sinnan nu kod! Nidde ne APU kadakayu ya algaw wa pinaggi máng. Túya kiya mekannam ma algaw, ay nidde na kadakayu ya kanan nu kiya duwa algaw. Ay túya magyán kayu wala kiya unag báwi nu kiya mekapittu wa algaw.” ³⁰ Ay tútu nagimáng datu tolay kitu mekapittu wa algaw.

³¹ Ay nepangágan datu iIsrael tun na akakkanan ka “mána.” Ummán ka bì-bitì a buk-bukal nga pus-pusà tu singan na tun. Ay ya ramán na, ay ummán ka ramán naya ning-ingpit ta sinápay ya napayán ka digu. ³² Ay nán tu Moses kadatu tolay, “Tu idi ya bílin ne APU. ‘Mangisirù kayu ka gudduwa salup kiyán na akakkanan, ta senu masingan daya ngámin gakagaka nu. Díkod masingan da nu wà ummán naya akakkanan na nepakkán ku kadakayu kiya ir-ir-er kitu nangítálaw ku kadakayu ka Egipto,’ nán na,” nán tu Moses. ³³ Ay nán tu Moses kitu Aaron, “Mangalà ka ka bángka ka pangipayán mu ka gudduwa salup kiya mána, ay se mu la ippáy ki àráng ne APU, ta isirù tada pára kadaya gakagaka tada,” nán tu Moses. ³⁴ Ay nippáy natu Aaron tu tangabánga nga mána kitu àráng natu Arko nga neunggán natu nekesurátan datu bil-bílin ne APU, ta iarimán da nga ummán kitu nebílin ne APU kitu Moses. ³⁵ Appát púlu dagun na nagkán datu iIsrael kitu mána panda kitu nedaddatang da kitu giyán nga annung da paggunàán, kitu panda natu íli Canaan. ³⁶ (Ya gudduwa salup, ay pagkapúlu natu iggugukud da kitun).

Tu gabbuwà nga gayát ka batu

17 Nagtálaw datu iIsrael kitu ir-ir-er ka Sin, ay se da nga mawe ka Refidim. Namin-adu da nga nagsin-sínang, ta ittu tu bílin ne APU. Ay kane dumatang da ka Refidim, ay nagkampu da manin. May áwan da pagsàduwán kitúni. ² Ay tútu nagríri manin datu tolay kitu Moses nga nán da, “Wàna giyán naya danum ma inuman mi?” nán da. Ay tútu nán tu Moses kaggída, “Tura dà pabasúlan peyang ta? Tura nu peyang pe tistíngan

ne APU?” nán na. ³Ngamay datu tolay, ay sikkinum da tutu wala, ay tútu magríri da kitu Moses nga nán da, “Tura nakami yala netálaw ka Egipto ta? Ta senu patayan nakami se daya annánà mi se daya an-animál mi ki awwaw mi!” nán da. ⁴Ay tútu nakiseng manin tu Moses ke APU nga nán na, “Nágan naya pamàyanán ku kadedi tolay yi? Tagay dà tùtoán nin na patayan!” nán tu Moses. ⁵Ngamay nán ne APU kitu Moses, “Ayabán mu daya pangmanàman daya tolay, ay se kayu maginunna kadaya tolay. Ay alà mu pe tu tàdukud mu wa nebadit mu kitu wángag Nilo. ⁶Mawe kayu ka Horeb. Idaggán taka kitúni, kitu giyán tu batu kitúni. Baditán mu tu batu, ay gumbuwa ya danum nga ittu ya inuman daya tolay,” nán na. Ay ittu kurug tu kinuwa tu Moses kitu pagmar-marngán datu pangmanàman datu iIsrael. ⁷Ay nepangágan tu Moses tun na giyán ka Massa se Meriba, áta ittu tu giyán da kitu nammár-parut da se nagrírri da ke APU kitu inagkuna da ka, “Bul-bulunan nitta ne APU onu akkan?” nán da.

Tu nakigubát datu iIsrael kadatu Amalekita

⁸Ay kitu kowad da ka Refidim, ay inumbet datu Amalekita, ay se da ginubát datu iIsrael. ⁹Ay nán tu Moses kitu Joshua, “Magpíli ka kadaya lalláki, ta mawe kayu makigubát kadaya Amalekita. Nu kaláwa, ay mawe yà a magsisíkáda kitu otun tu bantay, ay se ku itatáyag ya tàdukud da pinálà ne Dios kiyà,” nán na. ¹⁰Ay kinuwa kurug natu Joshua tu kinagi tu Moses kaggína, ay se nawe nakigubát kadatu Amalekita. Ay tu Moses se tu Aaron se tu Hur, ay nawe da nanùdu kitu bantay. ¹¹Ay nu itatáyag tu Moses datu íma na, ay mangábà datu iIsrael. Ngamay nu ianìgad nada, ay datu Amalekita datu mangábà. ¹²Ngamay nakásay pe yin datu íma tu Moses. Díkod tu kinuwa da, ay nangalà da ka batu wa nagtugawán na, ay se netatáyag tu Aaron se tu Hur datu íma tu Moses. Nagsissaán da datu íma na. Díkod netatáyag datu íma na panda kitu masirbut tu mata ngin. ¹³Ay tútu inábà de Joshua datu Amalekita.

¹⁴Ay se la nga nán APU kitu Moses, “Isúrát mu idi ki libru ka panamdammán nu, ay se ikagim ke Joshua: Ippà ku tutu wala daya Amalekita kídri kalawagán, senu áwan makadamdam kaggída ngin,” nán na. ¹⁵Ay tútu nangwa tu Moses ka anidúgán ka pagbasu. Ay nepangágan

17:7 Ya sarut naya Massa, ay giyán na namar-parután. Ay ya sarut naya Meriba, ay giyán na nagririyán.

na ka ‘E APU ya banderà.’¹⁶ Ata nán na nga, “Itáyag ku ya bandera naya nangábà ne APU. Gubatan ne APU daya Amalekita peyapeyang ngin,” nán na.

Tu naggagáyam natu Jetro kitu Moses

18 Ay tu Jetro nga pádi ka Midian nga katugángan tu Moses, ay nagína na ngámin datu kinuw-kuwa ne Dios pára kitu Moses se kadatu iIsrael nga tolay na. Nagína na nu mapaanna tu nangngítálaw ne APU kadatu iIsrael ka Egipto.^{2–4} Ay kane papannan tu Moses tu Zippora nga atáwa na se datu duwa nga annánà da nga lalláki, ay inalà kammin natu Jetro da. Ya ngágan natu isa nga an-anà na, ay Gershom (áta nán tu Moses nga, “Gapu ta agtangeli yà ka nakaru,” nán na.) Ay ya ngágan tu isa, ay Eliezer (áta nán tu Moses nga, “Ya Dios datu apuapu ku ya sinummeng kiyà. Nelísi nà kitu aggasippatay natu ári kiyà,” nán na).⁵ Ay inumbet tu Jetro nga katugángan tu Moses kitu giyán de Moses kitu ir-ir-er nga ittu tu nagkampuwán da kitu adanni kitu bantay ne Dios. Kabulun na tu atáwa Moses se datu duwa nga annánà na.⁶ Nepekagi na kitu Moses nga nán na, “Atán umbet nge Jetro nga katugángam. Kabulun na ya atáwam se daya duwa nga annánà nu,” nán na.⁷ Ay tútu nawe Moses sa nanabat kitu katugángan na, se nagukkab ka angrispítar na kaggína, ay se na inummáan. Nagkikinnumusta da, ay se dala nga nawe kitu báwi natu Moses.⁸ Ay se yala kinagi natu Moses kitu katugángan na ngámin datu kinuw-kuwa ne APU kitu ári datu iEgipto se kadatu iEgipto gapu kadatu iIsrael. Kinagi na pe datu ngámin na nagrig-rigátan da kitu dad-dalenán, se datu ngámin na nesisseng ne APU kaggída gapu kadatun.⁹ Ay naganggam tu Jetro gapu kadatun na napiya nga kinuw-kuwa ne APU pára kadatu iIsrael, se itu nangítálaw na kaggída kadatu iEgipto.

¹⁰ Ay nán tu Jetro, “Maday-dáyaw we APU nga ittu ya nangilísi kadakayu kadatu iEgipto se kitu ári da.¹¹ Kídi, ay ammu ku win na e APU, ay nangátu may ngámin daya diy-diyos. Ata nelísi na daya tolay na kadatu iEgipto nga ittu datu mangirupat tutu wala kaggída,” nán na.¹² Ay se la nga nagbasu tu Jetro nga katugángan tu Moses ka sinídug ga pagbasu ka pagdáyaw na ke Dios. Ay inumbet tu Aaron nga kabulun na

17:16 Nán daya duddúma nga “íma” idi.

datu pangmanàman datu iIsrael, ay se da nepangán kitu katugángan tu Moses kitúni nga nagdayáwan da ke Dios.

Tu nagpíli natu Moses kadatu guwes kadatu tolay

¹³ Ay kane láwa na, ay ginayatán tu Moses tu nagar-ariglu kadatu ríriríri datu tolay kadatu isaisa kaggída. Ginayatán na kitu pagmakát panda tutu wala kitu gabi yin. ¹⁴ Ay kane masingan natu katugángan na tun na kuk-kuwaan na pára kadatu tolay, ay nán na, “Nágan naya kuk-kuwaan mu? Taanna, tura ka sissa la nga mangwa kiyán pára kadaya ngámin tolay? Ay manangalgaw kayu tutu wala se daya tolay!” nán na. ¹⁵ Ay nán tu Moses kitu katugángan na, “Ata nu atán piyán dedi tolay ya ammuwán nu nágan naya piyán Dios, ay iyà ya kapannán da. ¹⁶ Ay nu atán ríri naya isa kiya isa, ay iyà pe ya kapannán da se iyà ya mangguwes kaggída, ay se ku ipakammu kaggída ya bílin ne Dios se daya lin-lintag na,” nán tu Moses. ¹⁷ Ay nán tu katugángan na kaggína, “Akkan napiya ya angwa mu. ¹⁸ Unawán mu ya baggim kampela ngin nin se daya tolay. Nadammat pà nang yán na ubra. Akkan mu mabalin pagasissaán yán. ¹⁹ Ginán nà ta law-lawagán taka. Ay sengán naka pe ye Dios. Ikaw ya mangiúni kadaya tolay ke Dios. Ay ikaw pe ya mangiamomán ke Dios kadaya ríri naya isa kiya isa kaggída. ²⁰ Ay ikaw pe ya magtùgud kaggída kadaya bil-bílin se lin-lintag ne Dios. Itùgud mu pe daya napiya nga sur-surútan da, se daya napiya nga kuwaan da. ²¹ Ngamay magsápul ka pe kada tolay nga annung da ya mangiapu. Pilíyam daya tolay ya managgansing ke Dios, se daya mapiyár se daya akkan mabalin pasúsúán. Ay ittu dayán daya ippáy mu wa mangiapu kadaya tolay. Atán pangiapuwan mu ka maríbu, atán mangiapu ka magatut, se atán mangiapu ka limma púlu, se atán mangiapu ka sangapúlu. ²² Ittu dayán nin daya mangguwes peyang ngin kadaya tolay. Daya nadammat ta kásu, ay ittu dayán daya ilbet da kikaw. Ay nu daya bibitti a kásu, ay aggída kampela ngin nin ya makammu. Sengán daka kiya ubra, ay díkod malaptán ka. ²³ Ay nu pakunán mu kiyán, sigun kiya piyán pe ne Dios nga kuwaan mu, ay akkan ka masulitán, ay se makaru pe nga marisut ya kásu daya tolay. Díkod makaru makappan daya tolay kadaya babbabalay da nga simpipiya ya uray da.”

²⁴ Ginina tu Moses datu kinag-kagi natu katugángan na. Ay kinuwa na kurug ngámin datu kinag-kagi na. ²⁵ Nagpíli kurug tu Moses ka lalláki

kadatu iIsrael nga makabaal kitu ubra, ay se nada pangiapuwan kadatu tolay. Atán da tu mangiapu ka maríbu tolay, atán datu mangiapu ka magatut, atán mangiapu ka limma púlu tolay, ay se atán da mangiapu ka sangapúlu tolay. ²⁶ Aggída datu bítáng guwes datu tolay. Aggída kampela ngin tu mangguwes kadatu bitti ala nga kásu. Ay datu nadammat ta kásu, ay ittu datu nilbet da kitu Moses. ²⁷ Akkan nabayág panda kitun, ay nawe pe yin tu Jetro kitu íli na, ay pinarbuwát natu Moses sin.

Dummatang datu iIsrael kitu Bantay Sinai

19 Nagtálaw datu iIsrael ka Refidim. Ay kitu munna nga algaw kitu mekàlu búlán panda kitu inagtálaw datu iIsrael ka Egipto, ay dummatang da kitu ir-ir-er kitu bantay Sinai. Ay nagkampu da kitu adanni kitu bantay. ³ Ay nanùdu tu Moses sa mawe makiamomán ke Dios. Ay kinumraw we APU kaggína kitu bantay nga nán na, “Kagiyam idi kadaya iIsrael nga gakagaka natu Jacob: ⁴ Nasingan nu datu kinuwaán ku kadatu iEgipto. Ay se sikkaammu kayu kiya nangippan ku kadakayu kanedi. Arig ku ya karabúngan na nangikáyab kadakayu kanedi. ⁵ Ay díkod nu kurugan nu daya kag-kagiyán ku, se akkan nu paglikudán ya nagkakariyán tada, ay dakayu daya tolay ku. Kuw-kuwà ya ngámin kalawagán, ngamay dakayu ya idum-dúmà tutu wala kadaya ngámin tolay. ⁶ Dakayu daya tolay ya nekísì pára kiyà a pagbalinan ku ka pappádi a magsirbi kiyà. Tu dayán daya ikagim kadaya iIsrael,” nán na.

⁷ Ay tútu nanagut tu Moses, ay se na inurnung ngámin datu pangmanàman datu iIsrael, ay se na nga kagiyán ngámin datu pekagi ne APU kaggína. ⁸ Ay nagsissa ngámin datu tolay nga summungbát nga nán da, “Kuwaan mi ngámin daya kinag-kagi ne APU,” nán da. Ay se la nga kinagi tu Moses ke APU tu kinagi datu tolay. ⁹ Ay se la kinagi ne APU kitu Moses, “Umbet tà kadakayu, may maglingad da ki nàrag ga angap, ta senu magina dà daya tolay nu makiamomán nà kikaw, ay senu kurugan daka peyapeyang ngin ka panda,” nán na.

Ay se la nga kinagi tu Moses ke APU tu kinagi datu tolay. ¹⁰ Ay tútu nán ne APU kitu Moses, “Mawe ka ngin kadatu tolay, ay se muda pagdalusan kídi se kaláwa. Pasùnaám kaggída daya bad-bádu da. ¹¹ Ay magsagána da kiya mekàlu wa algaw nga ittu ya ilalbet ku kídi bantay Sinai. Ay atán da nga magsisingan kiyán na ilalbet ku. ¹² Ay kiya lebut na bantay, ay

mangippáy ka pamandanán daya tolay. Ay nán mu kaggída, ‘Sin-sinnan nu ta áwan kadakayu ya manùdu kiya bantay, onu manùbit kiya panda na. Ay nu atán ya manùbit kiya bantay, ay masápul la matay. ¹³ Masápul la matùtoán onu mabútug. Oray tolay onu animál, ay masápul la matay,’ nán mu. Ngamay nu magina da ngin ya mabayág ga tannug na tarumpeta, ay ittu yán ya annùdu da kiya bantay,” nán na. ¹⁴ Ay díkod nanagut tu Moses kitu bantay se la nawe kadatu tolay. Pinagdalus na datu tolay. Ay sinùnaán datu tolay datu bad-bádu da. ¹⁵ Ay se na nán pikam kaggída, “Masápul nakasagána kayu win kiya mekàlu wa algaw. Dakayu wa lalláki, ay akkan kayu meallay kadaya attáwa nu,” nán na.

¹⁶ Ay kane pagmakát natu mekàlu wa algaw, ay uwad addug se kilát se uwad nagibat ta angap kitu bantay. Ay uwad pe naggat tutu wala nga tannug tarumpeta. Kane magina datu tolay ya atán kitu kampu da, ay nagtartartar da kitu ansing da gapu kitu daggat na. ¹⁷ Ay se la neapu tu Moses sa nelawán datu tolay kitu kampu da, ta mawe da sinnan ne Dios. Nagsisíkad da ngala kitu adanni kitu bantay. ¹⁸ Ay tu bantay Sinai, ay ummán ka nakalumútán ka atù, áta naganìgad de APU kitúni yin kiya apuy. Ay tu atù na, ay umas-asbà nga ummán ki atù pugun. Ay nangyagyag pe ka naggat tutu wala kitu bantay. ¹⁹ Ay kane dumgat tala nga dumgat tu tannug natu tarumpeta, ay nagúni tu Moses. Ay sinungbátan ne Dios kitu addug. ²⁰ Ay se la nga naganìgad de APU kitu otun tu bantay Sinai. Pinalbet ne APU tu Moses kitu otun tu bantay, ay tútu nanùdu tu Moses. ²¹ Ngamay nán ne APU kitu Moses, “Mawe ka pikam managut, ta kagiyánam datu tolay, ta get tala nu lumàsìg da nga maningan kiyà, ay adu kaggída ya matay. ²² Ay kagiyam pe kadaya pappádi nga umadanni kiyà nga dalusán da daya baggibaggi da, áta nu akkan, ay panísan kuda,” nán na. ²³ Ay nán tu Moses ke APU, “Akan manùdu daya tolay kídì bantay Sinai, áta ikaw mismu ya namílin kadakami nga ibílang mi ka napatag idi nga bantay, ay se kami mangippáy ka pamandanán kiya lebut na,” nán na. ²⁴ Ay nán ne APU kaggína, “Managut ka ta mawem alà nge Aaron. Ngamay akkan mu ipalúbus nga lumàsìg daya pappádi se daya tolay nga umbet kanedi giyán ku, áta panísan kuda tutu wala nu kuwaan da yán,” nán na. ²⁵ Ay díkod nanagut tu Moses se la nawe kitu giyán kadatu tolay, ay se na nga kagiyam kaggída datu pekagi ne APU.

Datu sangapúlu nga bil-bílin

20 Ay se la nagúni ye Dios. Ay ittu dedi daya kinag-kagi na: ²“Iyà e Yahweh nga Dios nu wa nangitálaw kadakayu ka Egipto kitu inangngasassu da kadakayu.

³Awan nu sabáli ibíláng ka diyos nu nu di Iyà ala.

⁴Akkan kayu mangwa ka sinan tolayán na diyos nu, onu panda ngala nga sinan singan daya panda ngala nga atán ka lángit, onu atán ki kalawagán, onu atán ki bebay. ⁵Akkan kayu magukkab onu day-dayáwan dayán, áta Iyà nge Yahweh nga Dios nu, ay naabugu wà a Dios. Panísan ku daya kumagúra kiyà, se daya annánà da, se daya gakagaka da panda kiya mekàlu se mekappát nga paganakán. ⁶Ngamay kadaya maminya kiyà se mangikurug kadaya bil-bílin ku, ay ipassingan ku kaggída ya áwan kaul-ulissán na amminyà oray panda ki mekasangaríbu nga paganakán.

⁷Akkan nu ur-uráyan usaran ya ngágan ne APU nga Dios nu. Ata panísan ku tutu wala daya mangur-úray magusár ki ngágan na.

⁸Ngilínan nu ya Algaw wa Pinaggiimáng se ibíláng nu ka napatag. ⁹Annam ngalgaw ya angwa nu kadaya ngámin ubra nu. ¹⁰Ngamay ya mekapittu wa algaw, ay Algaw wa Pinaggiimáng pára ke APU nga Dios nu. Awan magubra tutu wala kadakayu kiyán na algaw, oray daya annánà nu, se daya asassu nu, se daya agtangeli nga atán ki balay nu. Akkan nu pe iubra daya animál nu. ¹¹Ata ki unag annam algaw kinuwa ne APU ya lángit se iya kalawagán se iya bebay se daya ngámin na atán kadayán. Ay kitu mekapittu wa algaw, ay nagimáng. Díkod nepadúma ne APU yán algaw, ay se na kinuwa nga napatag.

¹²Ipatag nu daya ama nu se ina nu, ta senu adaddu ya agbiyág nu kiya lusà a idde ne APU nga Dios nu kadakayu.

¹³Akkan kayu pumatay.

¹⁴Akkan kayu manaládag onu makidaládag.

¹⁵Akkan kayu magtákaw.

¹⁶Akkan kayu magbus-busid kiya agsistígu nu kiya kumuntra kiya kasittolay nu.

¹⁷Akkan nu asílan ya balay naya kasittolay mu, onu ya atáwa na, onu ya asassu na, onu ya báka na nga pára ubra, onu ya asnu na onu panda ngala nga kuw-kuwa naya kasittolay mu.”

¹⁸ Ay kane mà mud ngámin datu tolay tu aggaddug na se tu agsal-sal-it na se magina da tu tarumpeta, ay se masingan da nga magat-atù tu bantay, ay nagansing da tutu wala. Tútu nagyán da ngala kitu ad-adayyu. ¹⁹ Ay se dala nga nán kitu Moses, “Ikaw ya mangamomán kadakami, ay ginán mika. May kagiyam ke Dios nga akkan nakami amomanán ta matay kami,” nán da. ²⁰ Ay tútu nán tu Moses kadatu tolay, “Akkan kayu magansing ta tistíngan nakayu, ay piyán na nu magansing kayu peyang ngin kaggína, ta senu akkan kayu magbásul,” nán na.

²¹ Ay nag-agyán nala datu tolay kitu ad-adayyu. Ngamay tu Moses, ay umadanni kitu nagìbat ta angap nga ittu tu giyán ne Apu Dios.

Datu bil-bílin mepanggap kitu anidúgán ka pagbasu

²² Ay nán ne APU kitu Moses, “Tu idi ya kagiyam mu kadaya Israel, ‘Nasingan nu mismu nga iyà nga atán kídì lángrit ya nangamomán kadakayu. ²³ Ay túya akkan kayu mangwa ka sinan diyos nu nga nàwa ka balitù onu nàwa ka silber, se nu dayáwan na ummán ki agdáyaw nu kiyà. ²⁴ Mangwa kayu ka agbasuwán nu pára kiyà, ay lusà ala ya usaran nu. Mangwa kayu kiyán na agbasuwán kadaya giy-giyán na pagpakammuwán ku kadakayu. Ay umbet tà nga mamindisiyon kadakayu. Yán na agbasuwán ya panidúgán nu kadaya pagbasu nu wa karneru onu báka, se ittu yán pe ya pangidatúnán nu kadaya karneru se báka ka aggiyáman nu Kiyà. ²⁵ Ay nu batu ya usaran nu wa mangwa kiya agbasuwán nu kiyà, ay akkan nu usaran daya killután na batu, áta rag-ragitán nu ya batu ki angngusár nu ki aruminta. ²⁶ Akkan nu payán ka pákad ya ù-unean nu kiyán na agbasuwán nu pára kiyà, áta nu umunè kayu, ay get tala nu masingan ya kannawan nu ipassingan,’ nán na,” nán mu.

Daya lin-lintag mepanggap kadaya asassu

21 Ay nán manin ne APU kitu Moses, “Tu dedi daya lin-lintag ga ipasúrut mu kaggída. ² Nu gumátang kayu ka laláki nga asassu wa Hebreo, ay annam dagun ya agsirbi na kadakayu, ay se la nga mawe yin nu mekapittu dagun na, nga áwan na bay-bayádan. ³ Ay nu áwan na atáwa kane gatángan nu, ay papannan nu wa áwan atáwa. Ngamay nu atán atáwa na ngin kadakayu nga gumátang kaggína, ay kabulun na

nga mawe yin ya atáwa na. ⁴Ay nu ya laláki nga asassu, ay pinangatáwa naya apu na ka asassu wa babay, ay se da nagan-anà, tu apu natu babay ya makin-kuwa kaggína se datu annánà na. Ay mawe nga sissa tu laláki. ⁵Ngamay nu nán natu laláki nga asassu nga, ‘Piyán ku ya apu ku se ya atáwà se daya annánà ku, ay maddi yà mawe,’ nu nán na, ⁶masápul la ippan naya apu na kitu pagday-dayáwan ke Dios, ay se na ipadat tu talínga natu asassu kitu gitap na gagyangán onu kitu gamba natu gagyangán, ay se na rabngan ki dúut. Ay se la magsirbi tu asassu kitu apu na kiya kasibbiyág na.

⁷Ay nu ya isa nga laláki, ay iláku na ya an-anà na nga babay ka asassu, ay sabáli ya kàwaán na kiya kàwaán naya asassu wa laláki. ⁸Ay nu tu apu na, ay pinalánu na nga atawán, ay se akkan na piyán nin, ay masápul la pasaka na kammin kadatu maganá kaggína. Awan na rabngan mangiláku kaggína ka sabáli tolay, áta nadakè tu namàyanán na kaggína. ⁹Ngamay nu ipaatáwa na kiya an-anà na nga laláki, ay masápul ibíláng na ka an-anà na pe yin. ¹⁰Ay nu atawán natu apu, ay se la nga mangàduwa, ay masápul la ya angwa natu apu kaggína ay páda na kiya atáwa na. Akkan màsáyán ya kanan na se ya bádu na, se daya duddúma nga pagrabngán na. ¹¹Ay nu akkan kuwaan na apu dedi ya tallu wa bánag, ay masápul la mawe yin ya asassu wa babay nga áwan na bay-bayádan.

Daya lin-lintag mepanggap kadaya makapatay

¹²Ya tolay ya mangámang ki kasittolay na, ay se na mapatay ay masápul la matay pe. ¹³Ngamay nu akkan na pinalánu patayan may nepalúbus ne Dios, ay annung na ya magsirù kiya isa nga giyán na kagiyan ku kadakayu. ¹⁴Ngamay nu ginúrat na isa tolay ya pumatay se nelíbat na ya namatay, ay se la nawe nagsirù kiya altár ku, ay masápul alà nu kitúni se nu la patayan pe.

¹⁵Daya manúlung kadaya mannákam da, ay masápul matay da.

¹⁶Daya magkidnap, ay masápul matay da, oray neláku da ngin ya tolay ya kinidnap da, onu atán pikam kaggída.

¹⁷Daya magged kadaya mannákam da, ay masápul matay da pe.

¹⁸⁻¹⁹Ay nu atán da magsáwad, ay se masúlung na ya isa ya isa, onu bàbàan na ka batu, ay se la natalíngu may akkan natay, ay akkan mapánis tu nakasúlung, nu tu nasúlung, ay bumílag kammin, onu annung naya

magtadukud da magdal-dalen. Ngamay masápul bayádan natu nakasúlung tu nasáyang nga oras natu sinúlung na, ay se aggína ya makammu kitu sinúlung na panda kiya ibibbílág na tutu wala.

²⁰ Ay nu baútan na toláy ya asassu na nga laláki onu babay, ay se matay nga dágus kiyán na nagbáut na, ay masápul la mapánis. ²¹ Ngamay nu magbiyág pikam ka isa onu duwa ngalgaw ya asassu, ay akkan na mapánis, áta kuw-kuwa na kampela ngin nin ya asassu.

²² Ay nu atán da lalláki nga magpatay, ay se tura da la pe nga nasúlung ya isa nga babay ya nabùsit, ay se la nga nippà ya an-anà na may áwan nin nadakè a nàwa kaggína ka panda, ay masápul magawát tu nakasúlung kaggína kiya banor ra kagiyan naya atáwa na. Ay akkan magsurù kiya kagiyan daya mangguwes kaggína. ²³ Ngamay nu atán pikam nadakè a màwa kitu babay ittu pe ya màwa kitu laláki. Nu natay, ay matay pe tu laláki. ²⁴ Nu nakúláp, ay makúláp pe tu laláki. Ay nu nippà ya ngípan natu babay, ay masápul mippà ya ngípan pe natu laláki. Nu íma, ay íma pe, ay nu bingil, ay bingil pe natu laláki. ²⁵ Nu nasidug, ay masidug pe ya laláki, ay nu natalíngu, ay matalíngu pe tu laláki. Ay nu nàrusán ya baggi tu babay, ay masápul màrusán pe tu laláki.

²⁶ Ay nu ya isa nga laláki, ay nakúláp na ya asassu na nga laláki onu babay, ay masápul wayaán na ngin tu asassu na ka pinangkabáyad na kitu mata na. ²⁷ Ay páda na pe nu ngípan ya mippà. Masápul nga wayaán na ngin tu asassu na ka pinangkabáyad na kitu ngípan na.

Daya lin-lintag mepanggap kadaya kuw-kuwa

²⁸ Ay nu ya isa nga toru wa báka, ay sàgúdan na ya isa nga laláki onu babay, ay se matay ya toláy, ay masápul la matùtoán ya toru panda ki katay na. Ay áwan mangán kiya karni naya toru. Ay tu makin-kuwa kitu toru, ay akkan na mapabásul. ²⁹ Ngamay nu tu toru, ay nakasàgud kitun nin, ay se nakagiyánan nin ya makin-kuwa, ngamay akkan na nepupúkù, ay se la makapatay ya toru, ay masápul la matùtoán ya toru, ay se matay pe ya makin-kuwa. ³⁰ Ay nu makiawát daya natayán, ay masápul la bayádan na ya awát nga kagiyan da, ta senu akkan da patayan. ³¹ Ay nu ya masàgud ya an-anà, ay páda na nga lintag ya surútan nu ki angwa nu kiya makin-kuwa kiya toru. ³² Ay nu asassu ya sàgúdan naya toru,

magbáyad ya makin-kuwa kitu toru kitu apu natu asassu ka pagkàlu kílú nga silber, ay se matútoán tu toru panda kitu katay na.

³³ Ay nu akkan nepatulli na tolay ya takkab naya bubun onu nagkorob ka bubun ta akkan na tinàbán, ay se la atán toru onu asnu nga nepisù kitu bubun, ³⁴ ay masápul magbáyad ka pirà tu tolay kitu makin-kuwa kitu animál. Ngamay kuwa na ngin tu natay ya animál.

³⁵ Ay nu ya toru na isa tolay, ay napatay na ya toru pe naya isa tolay, masápul iláku datu sibbiyág ga toru, ay se da paguwarán tu báyad na. Ay uwaran da pe tu karni natu natay ya toru. ³⁶ Ay nu gángay kammala nga sumàgud tu toru, ay se akkan nepúkù natu makin-kuwa, masápul bayádan natu natay ya toru ka sibbiyág ga toru, ay kuwa na pe yin tu natay ya toru.

Daya lin-lintag mepanggap kadaya awát

22 Nu nagtákwaw ya isa tolay ka toru wa báka onu karneru, ay se na pinatay yin onu neláku na ngin, ay masápul bayádan na ka limma nga toru ya isa nga toru, onu appát ta karneru ya isa nga karneru. Ay nu áwan na nga pagbáyad, ay masápul la meláku yán na tolay ka asassu, ka báyad natu tinákaw na. ² Ay nu atán pikam kaggína tu tinákaw na nga toru wa báka onu karneru onu asnu, ay se sibbiyág pikam, ay masápul la mamidduwa ya pagbáyad na.

³ Ay nu atán nasukalán na manglannà a magtákwaw ki gabi, ay se mapatay, ay áwan mapabásul kiya pannakatay na. ⁴ Ngamay nu algaw ya kàwa na, ay mapabásul ya nakapatay kaggína.

⁵ Ay nu magamet ya animál naya isa nga tolay kiya tálun onu kaubásan naya kasittolay na, onu ipaamet na ya tálun onu kaubásan na kasittolay na, ay masápul la magbáyad. Ay ya kapiyán kiya tálun onu kaubásan na ya pagbáyad na.

⁶ Ay nu sumìdug ya tolay, ay se la sarátan na apuy ya naalmung ngin na trígo onu datu trígo nga akkan pikam nagáni onu nasìdug ya tálun, ay masápul la bayádan natu nanìdug ngámin datu nadadál.

⁷ Ay nu nepiyár naya isa tolay kiya kasittolay na ya pirà na, onu panda ngala nga napatag ga sanikuwa na, ay se la nga natákaw datun, masápul la sapúlan da tu nagtákwaw, ay se la magbáyad ka mamidduwa ya kaadu na kitu tinákaw na. ⁸ Ngamay nu akkan da masmà tu nagtákwaw, ay masápul

la mippan tu nangiarimán kadatu pirà se sanikuwa kiya pagday-dayáwan ke Dios, ay se na nga sipataán nu inalà na onu akkan tu nepearimán da kaggína.

⁹ Ay nu atán ríri mepanggap ki magtakkil ki báka onu asnu, onu karneru, onu bádu onu panda ngala nga newágà na isa tolay, tu idi ya kuwaan nu. Ilbet nu ya kásu ke Dios. Ay ya pabasúlan ne Dios, ay magbáyad ka mamidduwa kitu makin-kuwa kitu tali-takkilan na.

¹⁰ Ay nu nepatarakan na ya isa tolay ya asnu na onu báka, onu karneru onu panda ngala nga animál kiya isa nga tolay, ay se natay onu natalíngu onu nagtálaw tu nepatarakan kaggína, may áwan makasistígu, ¹¹ ay masápul la magsipata ke APU tu nagtarakan, nu aggína ya nangwa kiya nàwaán naya nepatarakan kaggína onu akkan. Ay nu sipataán na nga akkan aggína ya nangwa kiya nàwaán naya nepatarakan kaggína, ay masápul la kurugan naya nangipatarakan ya sipata. Ay akkan na magbáyad tu nangipataránán. ¹² Ngamay nu natákaw tu nepatarakan kaggína, ay masápul magbáyad. ¹³ Ay nu pinatay ulolag, masápul ilbet na ya baggi natu nepatarakan kaggína ka pakasinnán na kurug tu nàwa. Ay díkod akkan magbáyad kitu makin-kuwa.

¹⁴ Ay nu nagtakkaw ya isa tolay ka panda ngala nga animál, ay se natalíngu onu natay tu tingkaw na, ay se áwan tu makin-kuwa kitu nekàwa na, ay masápul bayádan natu nagtakkaw tu animál. ¹⁵ Ngamay nu atán tu makin-kuwa, ay akkan magbáyad tu nagtakkaw. Ay nu inarkilaán na tu animál, ay tittu tu arkila ya idde na.

Daya duddúma pikam nga lin-lintag

¹⁶ Ay nu ayuyútan naya isa nga laláki nga allayan ya isa nga babbalásang nga áwan na pikam kal-allay, masápul la manádug, ay se atawán na pe yin tu babbalásang. ¹⁷ Ngamay nu maddi tutu wala tu ama natu babbalásang, ay magawát ya laláki ka gángay banor tádug naya babbalásang nga meatáwa nga áwan pikam neallayán.

¹⁸ Masápul matay daya babbay ya durarákit.

¹⁹ Masápul la matay ya laláki nga mangwa ki animál.

²⁰ Daya magbasu ka pagday-dáyaw da kiya sabáli nga diyos, ay masápul la matay. Tittu we APU ya rabbang na nga pagbasuwán.

²¹ Akkan nu pà-paultuwan daya agtangeli, ta agtangeli kayu pe kitun ka Egipto. ²² Akkan nu pà-paultuwan daya ulíla se daya bubbúkid da babbay. ²³ Ay nu pà-paultuwan nuda, ay se da makim-imallà kiyà, ay kalakkán kuda, ²⁴ ay se yà malúsaw tutu wala kadakayu, ay se takayu patayan ki gubát. Díkod mabúkid ya atáwa nu se Maulíla pe daya annánà nu.

²⁵ Ay nu magpàkaw kayu ka pirà kadaya napubri nga tolay ku, akkan kayu magadang ka ábang na pirà nu. Akkan nu tal-taldan daya magpà-paábang ka pirà. ²⁶ Ay nu isalda naya keliyán nu kadakayu ya bádu na, masápul la ipatulli nu kaggína ki gidám. ²⁷ Ata get tittu yán ya annung na nga pagbádu. Awan na bádu wa matúdug. Ay nu makiseng kiyà, ay kalakkán ku áta maragkallà à.

²⁸ Akkan nu irupat te Dios, ay se akkan nu pe gedán daya mangitur-turáy kadakayu.

²⁹ Akkan nu wa tàtáan ya angngidátun kadaya dátun nu kadaya munna nga gáni nu se kadaya bási nu.

Idde nu kiyà daya manákam ma annánà nu wa lalláki. ³⁰ Ay páda na pe kadaya toru wa báka nu, se daya toru wa karneru nu. Ipatagíbi nuda kadaya ina da ki unag pittu walgaw. Ay se nuda la nga idátun kiyà ki mekawalu wa algaw.

³¹ Dakayu daya nekísi a tolay ku. Túya akkan kayu mangán kadaya karni áyam nu wa pinatay ulolag. Idde nu wala ngin kadaya átu.

Daya nalintag se kustu pára kadaya ngámin tolay

23 Akkan kayu mangiwar-waragáwag ka busid da dámag. Ay akkan kayu pe tumistígu ka busid nga pumane kiya nadakè a tolay. ² Akkan kayu mear-arát kadaya kadúwán ki angwa da ki nadakè. Akkan kayu pe tumistígu ka pumane kiya kadúwán nga mamagbalin ka nalintag ya akkan kustu. ³ Ay akkan nu pe paneyán ya isa nga tolay gapu wala ta napubri.

⁴ Ay nu masingan nu ya toru wa báka naya kagúra nu, onu ya karneru na nga magal-aliwagwag gin, ay alà nu se nu wa ipatulli kammin kaggína.

⁵ Ay nu masingan nu ya asnu naya kumagúra kadakayu nga nekakálin gapu ki dammat na agtu na, ay sengán nu ya kumagúra kadakayu nga mangipasíkad kitu asnu na. Akkan nu bay-bay-án nala.

⁶ Akkan nu bal-balintaggan ya lintag gapu wala ta napubri ya nedarum. ⁷ Akkan nu pà-pàgan daya busid da darum. Akkan nu pabasúlan se nu la patayan daya áwan básul, se daya kustu kuk-kuwaan na tolay, áta panísan ku daya nakabásul la tolay. ⁸ Akkan kayu wa papasúsúan, áta ya pasúsù, ay ittu ya árig mangúláp kadaya agtuturáy. Ittu pe ya manadál kiya pakalintaggán kuma daya áwan bas-básul.

⁹ Akkan nu pà-paultuwan ya agtangeli. Ammu nu nu wà ummán naya ur-uray naya agtangeli, áta agtangeli kayu pe kitun ka Egipto.

Ya mepanggap kiya mekapittu dagun se mekapittu nga algaw

¹⁰ Mulán nu ya lusà nu ki unag annam dagun. ¹¹ Ngamay kiya mekapittu wa dagun, ay bay-án nu la. Akkan nu ganiyan daya búnga daya nagitubuwán kiyán na dagun, ta kuw-kuwa daya napubri nga keliyán nu. Ay daya mebunna da, ay pára kadaya alsádu wa ulolag gin. Ay pakunán nu pe kadaya kamulán nu ka úbás se kadaya kamulán nu ka olíbo.

¹² Magubra kayu kadaya ubra nu kiya unag annam ngalgaw. Ay kiya mekapittu walgalaw, ay magimáng kayu. Ta senu makemáng pe daya asassu nu wa neanà ki balay nu, se daya agtangeli nga pilluwan nu, ay senu memangán pe daya pagubra nu wa toru wa báka se daya asnu nu. ¹³ Ginán nu ngámin dedi nga kinag-kagì kadakayu. Ay akkan kayu makiseng kadaya sabáli nga diy-diyos. Kannawan nu dayán, oray ya angnikagi nu wala ki ngágan da.

Daya napatag nga masilibráran

¹⁴ Mamilu kayu wa magpiyasta ka pára kiyà ki makadagun. ¹⁵ Silibráran nu ya piyasta nga pinagkakán nu ka sinápay ya áwan pamalbád. Nebílin ku kadakayu nga kiya nìdang nga al-algaw ki búlán na Abib, ay pittu walgalaw ya angnán nu ka sinápay ya akkan napayán ka pamalbád. Ata ki am-amung dayán na al-algaw tu inagtálaw nu ka Egipto. Ngámingámin kayu, ay masápul atán dátun nu kiyà. ¹⁶ Ay masápul silibráran nu pe ya piyasta nga aggagáni, nga ittu yán tu anngidátun nu kiyà kadaya munna nga gáni nu kadaya mul-múla nu. Ay nu tagay malpás ya dagun nin, ay silibráran nu pe ya piyasta nga pinagbubúras nga ittu yán ya agbúras nu kadaya úbás nu se daya búnga daya kay-káyu nu. ¹⁷ Ay ngámin daya

lalláki kadakayu, ay masápul la mamilu da magpassingan ke APU nga Dios nu ki makadagun.

¹⁸ Ay kiya angngidátun nu kiyà kiya dága naya pagbasu nu, ay masápul la áwan na kabulun na sinápay ya nakibugán ka pamalbád. Ay masápul la áwan mabunna panda kaláwa kiya taba naya pinagbasu nu.

¹⁹ Ay daya kapiyán kiya munna nga magáni nu kiya tálun nu, ay ilbet nuda kiya balay ne APU nga Dios nu.

Akkan nu ilútu ya karni urbun karneru onu kalding ki gattà naya ina na.

Daya kar-kari se bil-bílin ne Apu Dios

²⁰ Mangibon nà ka anghel nga maginunna kadakayu nga ittu ya magtagasíngan kadakayu kiya dad-dalenán, se mangippan kadakayu kiya giyán nga nesagánà pára kadakayu. ²¹ Gínán nu ya kagiyan na se ikurug nu, áta iyà ya nangidde kaggína ka turáy. Akkan nu kaguráan, áta akkan nakayu tutu wala nga pakawanan.

²² Ngamay nu kapiyánan nu gínán daya kagiyan na, ay se nu kuwaan daya ngámin na pekagi kaggína, ay sengán takayu kadaya kalínga nu. Ay kalínga kuda pe yin.

²³ Ay ya anghel nga maginunna kadakayu, ay ippan nakayu kiya giyán daya Amoreo, daya Heteo, daya Perizeo, daya Cananeo, daya Hiveo se daya Jebuseo. Ay rapúnan kuda. ²⁴ Ay nu atán kayu win kannán, ay akkan nu ipat-patag onu day-dayáwan daya sinan diy-diyos da. Akkan kayu mear-arát kadaya kuk-kuwaan daya magday-dáyaw kaggída, nu di nu kuma nga dadàlan dayán na sinan diy-diyos, se daya dadakkal batu pára kaggída. ²⁵ Iyà nge Yahweh wa Dios nu, ay Iyà ala ya day-dayáwan nu. Ay bindisiyonán ku daya akakkanan nu, se ya danum ma inuman nu, ta sen ittu daya mamabílag kadakayu, ay se ku IPPÀ daya sin-sinakit kadakayu. ²⁶ Awan pe yin kadaya nabùsit ya mippà ya bùsit da, ay se áwan pe kadakayu win daya babbay ya di magan-anà. Ay se adaddu pe ya agbiyág nu.”

²⁷ “Oray kiya akkan nu pikam nedaddatang, ay pappanansingan ku se riribuan ku daya tolay ya gubatan nu. Pataláwan ku daya kalínga nu nu masingan dakayu. ²⁸ Mangipàrob bà ka adu balábal la abubúyug. Ta senu ittu daya mamàpur rin kadaya Hiveo, kadaya Cananeo, se kadaya Heteo

kiya ligge nu wa magdal-dalen. ²⁹Ngamay akkan kuda pikam pàpuran ki unag makadagun, ta senu akkan mapanáwan ya lusà, ay umadu daya alsádu wa ulolag, ay masulítan kayu kaggída. ³⁰In-inútan kuda nga pàpuran panda kiya ikà-adu nu win na manákup kiya lusà. ³¹Ipandà ya lusà nu manggayát ka Daggáng nga Bebay panda kitu Bebay nga adanni kitu giyán datu Filisteo. Manggayát kitu ir-ir-er panda kitu wángag Eufrates. Pàpuran nu datu mag-agyán kitúni áta paábà kuda kadakayu. ³²Akkan kayu makitur-turátu kaggída onu kadaya sinan diy-diyos da. ³³Masápul magtálaw da kiya lusà nu, ta get nu aggída ya panggayatán naya agbásul nu kiyà. Ata nu umatangya kayu kiya agdáyaw da kadaya sinan diy-diyos da, ay ittu ya kàna nu win ki árig kàrung.”

Tu nangrisut ne Dios kadatu nagkakariyán da se datu iIsrael

24 Ay se la nán ne APU kitu Moses, “Manùdu kayu kídi giyán ku. Dakayu se de Aaron, se de Nadab, se de Abihu se daya pittu púlu wa pangmanàman daya iIsrael. Umbet kayu nga magdáyaw kiyà, may magyán kayu kiya ad-adayyu. ²Sissa ka ngala, Moses, nga umadanni kiyà. Ay daya kabbum, ay akkan da umadanni kiyà. Ay akkan mabalin mepanùdu daya tolay kikaw,” nán na.

³Ay se la inumbet tu Moses kitu giyán datu tolay, ay se na kinagi kaggída ngámin datu kinag-kagi ne APU se ngámin datu bil-bílin na. Ay nagsissa datu tolay ya summungbát kaggína nga nán da, “Ngámin daya kinag-kagi ne APU, ay kuwaan mi ngámin dayán,” nán da. ⁴Ay nesúrat tu Moses ngámin datu kinagi ne APU. Ay kane pagmakát, ay nasápa ginumniya, ay se la nangwa ka anídúgán ka pagbasu kitu pungut natu bantay. Ay nangipasíkad pe ka sangapúlu se duwa nga dadakkal nga batu, nga ittu pe ya bílang daya tangámalan na Israel. ⁵Ay se la nangipàrob kadatu babbágu nga iIsrael nga ittu datu nagidátun kadatu masídug ga dátun da ke APU, ay se da pe nangidátun kadatu báka nga toru pára ki akikappiya da kaggína. ⁶Ay inalà tu Moses tu gudduwa natu dága, ay se na nippáy kadatu besin, ay tu gudduwa, ay nesi-yiyà na kitu agbasuwán. ⁷Ay se na nga inalà tu libru wa nekesurátan datu bil-bílin ne Dios, ay se na nebása kadatu tolay. Ay nán datu tolay kane mabalin na nga ibása tu libru, “Kuwaan mi ngámin daya kinagi ne APU, ay se mi ikurug da ngámin,” nán da. ⁸Ay se na inalà tu dága nga nabansi, ay se na iwar-warsì

kadatu tolay, ay se na nán, “Tu idi nga dága ya mamairut kiya kari ne APU kadakayu, kane idde na kadakayu dedi nga bil-bílin na,” nán na.

⁹ Ay se la nga nanùdu tu Moses se tu Aaron se tu Nadab se tu Abihu se datu pittu púlu wa pangmanàman datu iIsrael. ¹⁰ Ay nasingan da nge Dios nga Dios daya iIsrael. Magsisíkad ki ummán ka nasimintu ka napatag nga batu wa saffíro ya ngágan na. Nalitáw tutu wala nga ummán ka singan lángit tu singan natu batu. ¹¹ Akkan inan-anu ne Dios datu pangmanàman datu iIsrael. Nasingan da nge Dios. Ay se da nagkakán se umminum kitúni.

Tu nepappan tu Moses kitu otun tu bantay

¹² Ay nán ne APU kitu Moses, “Manùdu ka ki bantay, ay se nà idaggán kiyán. Atán idde ku kikaw nga dalumpenág ga batu wa nangisurátan ku kadaya bil-bílin ku se lin-lintag nga ittu ya itùgud mu kadaya tolay,” nán na. ¹³ Ay tútu nagrubbuwát tu Moses, kabulun na tu Joshua nga kaseng na. Nanùdu tu Moses kitu bantay nga nagpassingannán ne Dios. ¹⁴ Ay nán tu Moses kadatu pangmanàman datu iIsrael, “Idaggán dakami yala kídí ta magulli kami kammin. Mabansi de Aaron se Hur ka kabulun nu. Ay nu atán daya atán ríri, ay aggída ya kapannán nu,” nán na.

¹⁵ Ay se la nga nanùdu tu Moses kitu bantay. Ay nalngúpán ka angap tu bantay. ¹⁶ Naganìgad ya diláng ne APU kitu bantay Sinai. Ay nalngúpán tu bantay kitu angap ki unag annam ngalgaw. Ay kitu mekapittu walgaw, ay kinumraw kitu Moses kitu angap. ¹⁷ Kitun, ya singan natu diláng ne APU kitu otun tu bantay, ay ummán tutu wala ki apuy ya maggang-gangláyab kitu agsisíngan datu iIsrael. ¹⁸ Ay sirrà tu Moses tu angap, ay se manùdu kitu bantay. Ay nakappát púlu gabi se appát púlu ngalgaw tu Moses kitu bantay.

Datu dátun pára kitu Tabernákulu

25 Ay nán ne APU kitu Moses, ² “Kagiyam kadaya iIsrael nga mangilbet da ka dátun da kiyà. Alà mu ya dátun daya ngámin tolay ya sikkaanggam mangidde kadaya dátun da kiyà. ³ Tu dedi daya dátun nga alà mu: daya balitù, daya silber, se daya bága. ⁴ Alà mu pe daya abal nga mannáw, daya báyolet, daya dag-daggáng se daya napiya nga dilána. Alà mu pe daya dùdut kalding ⁵ se daya lálát toru wa karneru nga nakulorán

ka daggáng, se daya napiya nga lálát báka. Ay alà mu pe daya tarikáyu nga akasiya. ⁶Alà mu pe daya idde da nga denu olíbo wa pára ki dílag, se daya talibangug nga pára kiya denu nga ikkiípu se pára kiya insensu. ⁷Alà mu pe daya idde da nga batu wa oniko, se daya napatag ga batu-batu nga pára kiya efod daya pappádi, se pára kiya aruwátan da ki gútù da. ⁸Magpàwa ka kaggída ka napatag nga pagyanán ku nga Tabernákulu, ta senu mepagataatán nà kaggída. ⁹Ki angwa da kiyán na Tabernákulu, ay masápul surútan da ya kàwa na nga kagiyan ku kikaw. Ay daya ar-aruminta kiya unag na, ay dayán nala kagiyan ku kikaw pe ya masúrut.

¹⁰Magpàwa ka kaggída ka Arko nga nàwa ka káyu nga akasiya. Ya kadaddu na, ay isa mitru se sangapúlu sentimitru. Ya kadakkal na, ay pittu púlu sentimitru, ay ummán pe ya kadallam na. ¹¹Ay se mu la nga pakalupkopán ya ngámin panin lasi na se ya amin-unag na ka pabeg balitù. Ay se mu pe pakalupkopán daya ngámin na lebilebig na. ¹²Magpàwa ka pe ka appát nga galáng nga pabeg pe nga balitù. Ay se mu la nga ikabit kadatu síkil na kadatu appát síku na. ¹³Ay se ka la magpàwa pe ka duwa nga takkan na káyu nga nàwa pe ka káyu wa akasiya. Ay páda na pe, pakalupkopán muda pe ka pabeg balitù. ¹⁴Ay dedi nga takkan, ay meruwad da kadatu galáng kadatu maganubáng nga síkil naya Arko. Ay ittu daya pagbúlig da ki Arko. ¹⁵Ay daya takkan, ay nakaruwad da peyapeyang kadatu galáng, nga akkan mu da ip-ippà. ¹⁶Ay iunag mu kitu Arko ya nekesurátan daya bil-bílin ku nga ittu daya iddè pikam kikaw.

¹⁷Ay se ka la magpàwa pe ka takkab naya Arko ka pabeg pe nga balitù. Ittu ya akim-imallàán ke Dios. Ya kadaddu na, ay isa mitru se sangapúlu sentimitru, se ya kadakkal na, ay pittu púlu sentimitru. ¹⁸Ay magpàwa ka pe ka duwa nga sinan kerubin kiya magpungtu kiya takkab na. Ya usaran mu, ay pinitpet nga balitù. ¹⁹Díkod magpungtu daya duwa nga sinan kerubin. Mekanáyun da kam kiya takkab na Arko. ²⁰Ay daya duwa nga kerubin, ay magàráng da, ay se daya payà da, ay mepangátu ya kaúnát da. Díkod, layyungán da ya takkab nga akim-imallàán ke Dios nga ittu ya sisinnán da. ²¹Iunag mu kiya Arko ya nekesurátan daya bil-bílin ku nga iddè kikaw, ay se mu la nga tàbán.

²²Ay kiyán na akim-imallàán ke Dios, ay amomanán taka kiya nagtuldán daya duwa nga sinan kerubin. Ikagiyán ku kikaw ngámin daya bil-bílin ku kadaya iIsrael.

25:10 Ya singan naya Arko, ay ummán ki lakása.

Tu tebol natu sinápay nga pára ke Apu Dios

²³ Magpàwa ka pe ka tebol. Ya kadaddu na, ay siyám púlu sentimitru, ay ya kadakkal na, ay gudduwa mitru. Ya kalingúdu na, ay pittu púlu sentimitru. Ya káyu wa akasiya ya usaram pe. ²⁴ Kalupkopán mu ka pabeg balitù, ay pakalupkopán mu pe daya lebilebig na ka pabeg pe nga balitù.

²⁵ Ay palebután mu ya otun na ka káyu wa tangagakam ya lampád na. Ay kalupkopán mu pe ka pabeg balitù, se mu pe pakalupkopán daya lebilebig na ka pabeg balitù pe.

²⁶ Ay pangwa mu pe ka appát nga galáng nga ittu daya ikabit mu kadaya appát síkil na. ²⁷ Dayán na galáng nga keruwaddán daya takkan na káyu nga pagbúlig kiyán na tebol, ay ipanìgad mu la ka bitti kiya lebig na.

²⁸ Mangwa ka pe ka takkan na káyu, nga ittu daya pagbúlig nu kiya tebol. Ya káyu wa akasiya ya usaram, ay se kalupkopán muda pe ka balitù. ²⁹ Magpàwa ka pe ka gupagupán se ping-pinggán se daya pitser se daya malúkung nga ittu daya mausár pára kadaya dátun nga mainum. Màwa pe dayán ki pabeg balitù. ³⁰ Ay mangippáy ka peyapeyang ka átang nga sinápay nga sisinnán ku peyang.

Tu kandelero

³¹ Magpàwa ka pe ka kandelero nga pabeg balitù. Ya pungut na se arutáng na, ay se daya mal-malúkung na, ay màwa da ka pinitpet nga balitù. Daya dikurasiyon na nga but-bútà se daya aken da, ay mekanáyun da kiya arutáng na. ³² Ay yán na kandelero, ay atán annam ma pas-pasanga na nga magtutúway kiya arutáng na. Tallu kiya tapíngit, ay tallu pe kiya tapíngit. ³³ Ay ki káda pasanga, ay payán mu ka tallu wa mal-malúkung nga sinan bútà almendras nga atán tu bisi se aken da. ³⁴ Ay kiya arutáng mismu naya kandelero, ay payán mu ka appát nga nagsasarundù a sinan bútà almendras nga atán tu aken da. ³⁵ Payám ka isa nga sinan bútà ya panìgad daya munna nga duwa pasanga nga nagtuway, ay se la manin isa kiya panìgad daya mekàduwa, ay se la isa manin kiya mekàlu. Pakunán mu ngámin daya annam ma pas-pasanga naya kandelero. ³⁶ Ngámin dayán na but-bútà, se datu pas-pasanga, ay mekanáyun da kiya arutáng na. Ay ngámin da, ay màwa da ka tang-tangapánid nga pinitpet nga pabeg balitù.

³⁷Ay magpàwa ka ka pittu wa pingki nga ittu daya meparotun kadaya pas-pasanga na, ta senu mawadaán ya àrangan na. ³⁸Daya kartib pabílu daya pingki se daya aggipayán kadayán, ay màwa da pe ka pabeg balitù. ³⁹Ay ya kandelero se ngámin daya ar-aruminta na, ay màwa da ka 34 kílu nga pabeg balitù. ⁴⁰Ay ki angwám kadayán, ay masápul surútam tutu wala ya palánu nga sisinnán mu kídi nga bantay.”

Ya mepanggap kitu Tabernákulu

26 “Ay nu iya Tabernákulu, ya angwa mu, ay mangwa ka ka sangapúlu wa tulda nga naabal ka napiya nga dilána nga mannáw, se báyolet, se dag-daggáng. Ay burdáan muda pe ka dikurasiyon da nga kerubin. ²Sangapáda ya kadadakkal ngámin dayán na tulda. Ya kadaddu da, ay sangapúlu mitru se gudduwa. Ay ya kába da, ay isa mitru se walu púlu sentimitru. ³Pagtatakípan mu daya limma nga tulda, ay se pagtatakípan mu manin pe daya limma. ⁴Ay se mu la lanángan ka galáng nga nàwa ki binola nga mannáw ya bíkat naya tapungtu nga tulda kitu limma nga nagtatákip, ay se mu la pakunán pe ya bíkat naya tapungtu nga tulda naya mekàduwa nga nagtatákip pa limma nga tulda. ⁵Limma púlu nga galáng ya ippáy mu ki isa nga tulda, ay ummán pe kitu isa. Magbabátug ngámin daya galagaláng da nga duwa.

⁶Ay se ka magpàwa pe ka limma púlu wa sagpit nga pabeg balitù, nga ittu daya pagsagpit mu nu pagsulpítan mu win datu tulda. Díkod, matang-tangapánid ya Tabernákulu.

⁷Ay mangwa ka pe ka sangapúlu se isa tulda nga naabal ka dùdut kalding, nga ittu ya ìnáp mu kiya Tabernákulu. ⁸Ay kuwaan mu ka sangapáda ya kadadakkal dayán na tulda. Ya kadaddu da, ay sangapúlu se tallu mitru se gudduwa, ay se ya kába da, ay isa mitru se walu púlu se siyám sentimitru. ⁹Pagtatakípan mu ya limma nga tulda, se pagtatakípan mu pe daya annam. Ay ya mekannam, ay màpil la mapagkadduwa, nga ittu ya mepanin-àráng kiya Tabernákulu. ¹⁰Ay se ka la mangwa ka limma púlu wa galáng kiya bíkat naya tapungtu wa tulda kadatu nagtatákip pa tulda, ay se limma púlu galáng pe kiya bíkat naya tapungtu nga tulda naya mekàduwa nga nagtatákip pa tulda. ¹¹Ay se ka la mangwa ka limma púlu nga sagpit nga nàwa ka bága. Ittu dayán daya pagsagpit mu kadatu galagaláng datu tulda nu pagtakípan muda ngin. Díkod tang-tangapánid

ya pagbalinán naya Tabernákulu. ¹²Ay ya mekasangapúlu se isa nga tulda, ay mekikeway yala ya gudduwa na kiya likud naya Tabernákulu. ¹³Ay ya gudduwa mitru kitu tapíngit bíkat na, ay mekikeway kampela ngin nin kiya bíkat naya Tabernákulu. Ay ya gudduwa mitru kiya tapíngit bíkat na, ay mekikeway kampela ngin nin kiya tapíngit ta bíkat naya Tabernákulu, ta senu matábán. ¹⁴Ay mangwa ka pe ka ináp mu manin kiya Tabernákulu. Ya usaram, ay lálát toru wa karneru, nga nakulorán ka daggáng. Ay se ka la manin mangwa ka panin lasi nga annáp nga nàwa ka napiya nga lálát. ¹⁵Ay se ka mangwa ka dab-dabbi nga ittu daya anumalay naya Tabernákulu. Ay ya káyu wa akasiya ya usaram. ¹⁶Ya kadaddu dayán na dab-dabbi, ay appát mitru se gudduwa. Ay ya kalampád da, ay pittu púlu sentimitru.

¹⁷Ay kiya tapungtu naya káda dabbi, ay mangwa ka ka duwa nga padíla nga magdammáng. Ittu dayán daya pagtatakípán dayán na dab-dabbi. ¹⁸Mangwa ka ka duwa púlu dabbi pára ki panillod naya Tabernákulu, ¹⁹ay se ka mangwa ka appát púlu wa pangipasikádan kadaya dab-dabbi. Ya usaram, ay silber. Duwa nga agpasikádan ya pagsàradán naya isa nga dabbi, nga ittu ya kesulpongán datu duwa nga padíla na. Ay se duwa manin kiya sumarunu nga dabbi, nga ittu pe ya kesulpongán daya duwa nga padíla na. ²⁰Ay kiya tapíngit bíkat naya Tabernákulu, kiya panidáya, ay mangwa ka pe ka duwa púlu wa dabbi. ²¹Mangwa ka pe ka appát púlu wa agpasikádan kadaya dab-dabbi nga silber. Duwa nga agpasikádan ya káda dabbi. ²²Ay kiya panin likud na ya Tabernákulu, kiya pane sirbútán, ay mangwa ka ka annam dabbi. ²³Ay se ka pe mangwa ka duwa dabbi pára kadaya síku naya Tabernákulu ki likud. ²⁴Magrewing da ki panigad panda ki paningúdu kiya giyán naya munna nga galáng. Páda na pe kiya isa nga atán ki síku. ²⁵Díkod walu ngámin daya dabbi se sangapúlu se annam ngámin daya agpasikádan. Duwa ki kada dabbi. ²⁶Magpàwa ka ka takkan na nàwa ka káyu wa akasiya. Limma ya pára kiya tangapíngit naya Tabernákulu, ²⁷ay limma pe ya mippáy kiya tapíngit. Ay limma pe nga takkan ya mippáy kadaya dabbi nga atán kiya padne sirbútán nga ittu ya likud naya Tabernákulu. ²⁸Ay ya takkan na mippáy kiya panin ábà daya dabbi, ay tanganáyun. ²⁹Ay ngámin daya dabbi, ay kalupkopán muda ka balitù. Kuwaan mu pe daya galagaláng da ka balitù. Ittu dayán ya pangiruwaddán mu kadaya tak-takkan na káyu. Ay kalupkopán mu pe

daya ngámin na takkan ka balitù. ³⁰ Ay se mu la ipasíkáð ya Tabernákulu, nga ummán kitu palánu nga nepassingan kikaw kitu bantay.

³¹ Magpàwa ka pe ka abay nga kurtína nga naabal ka mannáw se báyolet se dag-daggáng nga binola nga dilána. Ay se la makappiya maburdáan pe ka kerubin. ³² Ikabit mu idi kiya appát adígi nga káyu akasiya nga nakalupkopán ka balitù. Ipasíkáð muda ki appát nga agpasikáðan na nàwa ka silber. Payán mu daya adígi ka sáwit nga nàwa ka balitù. ³³ Irabit mu ya kurtína ka sagpit nga nàwa ka balitù. Ay se mu la ilnà ya Arko nga giyán tu nekesurátan datu bil-bílin ku kiya nakurtináan na giyán. Ay tu kurtína ya pagbátán daya duwa nga kuwartu. Ya isa, ay ittu ya Kuwartu nga Napatag, ay ya isa, ay ittu Kuwartu nga Kapà-pàgán. ³⁴ Ìkab mu ya takkab nga akim-imallàan ke Dios kitu Arko, ay se mu la ippáy kiya kuwartu nga Kapà-pàgán. ³⁵ Ay tu tebol, ay ippáy mu kiya panin lasi naya kurtína. Ay ya kandelero, ay ippáy mu kiya panillod da unag naya Tabernákulu, nga magpanidmáng kiya tebol. Ay ya tebol, ay ippáy mu kiya panidáya kiya unag naya Tabernákulu.

³⁶ Ay payán mu pe ka kurtína ya lalangkán naya Tabernákulu. Ya kurtína, ay maabal ka mannáw, se báyolet, se dag-daggáng nga binola dilána nga napiya. Paburdaán mu ya kurtína. ³⁷ Ikabit mu idi nga kurtína kiya limma adígi nga akasiya nga nakalupkopán ka balitù. Ipasíkáð mu da ki limma nga agpasikáðan nga nàwa ka bága. Payán muda pe ka sáwit nga nàwa ka balitù nga ittu daya pangikabítán mu kiya kurtína.”

Tu anidúgán ka pagbasu

27 “Ay se ka manin mangwa ka anidúgán ka pagbasu. Ya kadakkal na, ay duwa mitru se tallu púlu sentimitru nga nagbaal. Ay ya kadallam na, ay isa mitru se tallu púlu sentimitru. Ya káyu wa akasiya ya usaram. ² Kiya útun daya appát síku na, ay payán muda ka sinan sàgud. Ay mekanáyun da kiya anidúgán. Ay se mu la nga kalupkopán ya anidúgán ka bága. ³ Ay se ka la magpàwa ka aggapuyán se kadaya agtallaán kiya abu, se daya pal-pála. Magpàwa ka pe kada besin se daya pagkáwit ka karni. Ay kuwaan mu dayán ngámin na ar-aruminta ka bága. ⁴ Ay mangwa ka pe ka bága nga sinan balúláng nga issaságat na. Payán mu ka galáng daya appát síku naya sinan balúláng nga nàwa pe ka bága. ⁵ Ay se mu la ippáy kiya unag naya anidúgán. Ikabit mu kiya panigad naya lebig na, ta senu

dumatang kiya ábà na. ⁶Mangwa ka pe ka takkan na káyu ka pagbúlig kiya anidúgán. Káyu wa akasiya ya kuwaam, ay se kalupkopán mu pe ka bága. ⁷Ay dayán na takkan, ay meruwad da kadaya galáng nga atán kiya magpíngit kiya bíkat naya anidúgán nu bulígán da. ⁸Ay ya dingding naya anidúgán, ay tabla. Díkod ummán ka kahon ya kàwa na. Kuwaan mu dayán ngámin ka ummán kitu nepassingan ku kikaw kitu bantay.

Ya amuwág natu Tabernákulu

⁹Ay mangwa ka pe ka amuwág naya Tabernákulu. Ya amuwág na ki panillod, ay abutan mu ka kurtína nga nàwa ka napiya nga dilána nga appát púlu se annam mitru ya kadaddu na. ¹⁰Mangwa ka ka duwa púlu wa pagadígi mu kiya amuwág. Mangwa ka pe ka duwa púlu nga pangisiínán mu kadayán. Pabeg bága ya usaram kadayán ngámin. Ngamay daya sáwit da se daya saríkaw da, ay silber ya usaram. ¹¹Ay páda na pe kiya panidáya. Maabut pe ya amuwág ka kurtína nga appát púlu se annam mitru ya kadaddu na. Ay duwa púlu pe ya adígi na nga mesíin pe. Ay màwa dayán ka bága. Ngamay daya sáwit da se daya saríkaw da, ay màwa da ka silber. ¹²Ya súbá naya amuwág kiya pane sirbútán, ay duwa púlu se tallu mitru. Sangapúlu wa adígi ya ippáy mu se isiín muda pe. Ay maabut ka kurtína pe. ¹³Ay ya súbá naya amuwág ga panin àráng ki padne lattakán, ay duwa púlu se tallu mitru pe. ¹⁴Ya kadaddu naya kurtína kiya tapíngit naya lalangkán na, ay annam mitru se siyám sentimitru. Ay ya angngadigiyán na, ay tallu se mesíin da pe. ¹⁵Ay ya tapíngit na, ay maabut pe ka kurtína. Ay annam mitru se siyám sentimitru ya kadaddu na pe. Ay tallu pe ya angngadigiyán na se mesíin pe. ¹⁶Ya ruwángan naya amuwág, ay mapayán pe ka annam mitru se siyám sentimitru wa kurtína nga nàwa ki mannáw, báyolet se dag-daggáng nga naabal ki napiya nga dilána. Ay maburdáan pe. Mekabit yán ki appát ta adígi nga nesisíin pe. ¹⁷Ngámin daya adígi ki amuwág, ay atán bagákat da nga silber, se daya sáwit da, ay silber da pe. Ay daya nesiínán da, ay pabeg bága. ¹⁸Ya pásit naya amuwág, ay appát púlu se annam mitru, se ya súbá na, ay duwa púlu se tallu mitru. Ay maabut ka kurtína nga nàwa ki napiya nga dilána nga ya kadaddu na, ay duwa mitru se tallu púlu sentimitru. Ay mesíin daya adígi na ka bága. ¹⁹Ngámin daya maus-usár ra ar-aruminta kiya

Tabernákulu, ay se daya pat-pátù na, se daya pat-pátù naya amuwág na, ay màwa da ngámin ka bága.

Ya panagtarimán kitu dílag

²⁰ Ay ibílin mu pe kadaya iIsrael nga mangilbet da ka denu olíbo wa napabeg ka pára kiya dílag, ta senu masibtán peyang ya kandelero kiya oras nga kasibtán na. ²¹ Ay kiya Tabernákulu kiya panin lasi naya kurtína nga giyán natu nekesurátan datu bil-bílin, ay de Aaron na maggaáma ya magtagasíngan kiya dílag, ta senu siggatang da peyang ki àràng ne APU. Ay metul-túluy idi ya bílin pe yin kadaya sumar-sarunu nga tolay nga iIsrael.”

Daya ibbabádu datu pappádi

28 “Ay se mu la alà e Aaron na wagi mu se daya pútupútut na nga lalláki, nga de Nadab, se Abihu, se e Eleazar, se Itamar. Ikisi muda kadaya iIsrael, ta aggída daya pappádi nga magsirbi kiyà. ² Pangwa mu nge Aaron nga wagi mu ka napatag nga bádu pádi, nga ittu ya kapiyaán na pagbádu na. ³ Ay se mu la kagiyan kadaya ngámin nalaing nga niddán ku ka paglaingán da, nga pangwa da nge Aaron ka ibbabádu na, nga ittu ya mangipakammu nga aggína ya nekísi nga pádi ku. ⁴ Ay tu dedi daya ibbabádu na nga kuwaan da: annáp gútù, ya efod, ya kamason na, ya amin-unag nga kamason na nga nabúri, ya pagabungut na, se ya pagbagákat na. ⁵ Ya usaran da, ay binola nga balitù se mannáw, báyolet, dag-daggáng se napiya nga dilána.

⁶ Kuwaan da ya efod ka binola nga balitù se binola nga mannáw se báyolet se dag-daggáng se napiya nga dilána nga napiya ya nekaabal na. ⁷ Atán duwa nga sadáng na nga ittu ya pagtakípan naya panin àràng se panin likud na. ⁸ Ay ya naburdáan na bagákat na, ay páda na pe ya kàwa na. Daya mausár, ay balitù, se mannáw, báyolet, se dag-daggáng nga binola se napiya nga dilána. ⁹ Mangalà ka ka duwa pánid nga oniko se mu la nga imarka daya ngag-ngágan datu lalláki nga pútupútut tu Israel; ¹⁰ annam ngágan kiya isa nga batu, ay annam pe kiya isa nga batu. Pagsasarunuwan muda nga imarka sigun kitu nekeanà da. ¹¹ Ya

28:9 Ya oniko, ay batu wa ummán ka búngut.

kesúrát dayán nga ngag-ngágan daya pútupútut tu Israel, ay ummán kiya anngimarka naya maragkuwa ka sangkilat nga immamarka. Ay se muda la nga ikapat dayán na batu kiya ummán ki nalága nga bibittì a b́arus nga balitù. ¹²Ay se muda la ikapat kadaya abága natu sinadáng naya efod. Dayán na batu ya panamdammán nu kadatu pútupútut natu Israel. Bug-bugtung ne Aaron daya ngag-ngágan da ki akiàráng na ke APU ka panamdammán na kaggída. ¹³Mangwa ka ka ummán ka nalága nga bibittì b́arus nga balitù nga ittu daya pangipigkattán mu kadaya batu. ¹⁴Ay magpàwa ka pe ka duwa kadena nga pabeg balitù. Lubídan muda, se muda ikabit kadatu nangipigkattán mu kadatu batu.”

Tu annáp gútù

¹⁵“Ay magpàwa ka pe kiya annáp gútù na nga usaran na nu magsaludsud ke Apu Dios. Masápul la napiya ya kàwa na nga ummán kiya kàwa naya efod. Ya usaran mu pe, ay balitù se binola nga mannáw, báyolet, se dag-daggáng se napiya nga dilána. ¹⁶Nu màpil ay magbalin ka kuwadrádu ya kàwa na. Siyám inses ya kadaddu na, ay siyám inses pe ya kalampád na. ¹⁷Ay payán mu ka appát daládag ga nagbal-baláki nga batu. Ya isa nga daládag, ay daya batu wa rubi, topasio, se esmeralda. ¹⁸Ya mekàduwa nga daládag, ay turkísa, safíro, se diyamante. ¹⁹Ay ya mekàlu wa daládag, ay daya batu wa jacinto, áget, se ametista ya ippáy mu. ²⁰Ay ya mekappát daládag, ay berilo, oniko se haspe. Mepigkat da pe ka nalága nga bibittì a b́arus nga balitù. ²¹Sangapúlu se duwa ngámin daya batu nga kemarkaán daya ngag-ngágan datu pútupútut tu Israel. Díkod ummán da ka immamarka daya batu. Atán ngágan datu batu. Ngágan datu sangapúlu se duwa nga tangámalán. ²²Mangwa ka ka kadena nga pabeg balitù pára kiya annáp gútù. Lubídan mu dayán na kadena. ²³Mangwa ka pe ka duwa galáng nga pabeg balitù. Ippáy muda kadaya duwa nga síku naya annáp gútù. ²⁴Ay se mu la ikabit datu duwa nga nalúbid da kadena nga balitù kadatu duwa nga galáng nga atán kadatu síku natu annáp gútù. ²⁵Ay datu tapungtu datu duwa nga nalúbid nga kadena, ay ikabit muda kadatu duwa nga nepigkat ta batu kadatu abága naya efod. Díkod mekabit datu kadena kiya àráng se kitu abága naya efod. ²⁶Ay se ka manin mangwa ka duwa galáng nga balitù. Ikabit muda kadaya panìgad nga síku naya annáp gútù ki linung na nga otun tu efod. ²⁷Mangwa ka manin ka duwa nga

galáng nga balitù se mu ikabit kiya panìgad kiya amin-lasi daya duwa nga sadáng naya efod kiya nagpandanán na kiya paningúdu naya naburdáan na sadáng naya efod. ²⁸ Ay daya galáng naya annáp gútù, ay mekabit da kadaya galagaláng naya efod ka mannáw nga lúbid. Díkod magpanin otun ya annáp gútù kiya naburdáan na parte naya efod. Ay akkan mesibna pe yin kiya efod. ²⁹ Ay díkod, e Aaron, ay ag-agtu na ki adanni ki púsu na daya ngag-ngágan datu lalláki nga pútupútut natu Israel nga nesurátan kiya annáp gútù nu magunag kiya Kapàgán na kuwartu nga magadang ka sírib ke APU. Ay díkod mepadamdám da peyang ngin ke APU. ³⁰ Ay kiya annáp gútù nga magpasírib, ay ippáy mu daya Urim se Tummim. Masápul la adanni da ki púsu Aaron nu mawe makiàráng ke APU. Díkod ag-agtu na peyang nu makiàráng ke APU nga magpasírib kaggína kiya agdisisyon na pára kadaya iIsrael.”

Datu duddúma pikam ma ibbabádu datu pappádi

³¹ “Ya kamason nga magpanin unag kiya efod, ay pabeg mannáw. ³² Ya bùlaw na, ay mapayán ka nasùlapid da bibittì lúbid ka tapár na ta senu akkan mapisi. ³³ Ay kiya gayádan na, ay maarumaymayán ka sinan pomegrante nga nàwa ka binola nga mannáw, báyolet se dag-daggáng. Ay kiya nagbabátan da, ay maarumaymayán ka bibittì a kingkeng nga nàwa ka balitù. ³⁴ Díkod isa nga kingkeng ki káda isa nga sinan pomegrante. Ay díkod mapalebután ya gayádan naya bádu. ³⁵ Ittu ya pagbádu ne Aaron nu magubra ngin kiya kinapádi na. Ay magina ya agkingkeng na nu magunag kitu napatag nga giyán nga umàráng ke APU. Ay ummán pe nu lumawán nin. Ay díkod akkan matay.

³⁶ Ay mangwa ka pe ka sagápaw na nga nàwa ki pabeg balitù nga nadekorasyonán ka but-bútà. Ay se mu la imarka kiyán ya ‘Napatag ke APU.’ ³⁷ Ikabit mu idi kiya panin àráng naya abúngut na. Ay mannáw wa lúbid ya pangikabit mu. ³⁸ Mippáy idi kiya kídáy ne Aaron. Ay e Aaron ya mangáku kadaya ngámin kinadakè daya dátun daya iIsrael ki angdalu da ngin kadayán nu idátun dada ngin ke APU. Ay masápul la atán peyang yán na sagápaw kiya kídáy ne Aaron, ta senu pàgan ne APU da. ³⁹ Ay ya amin-unag ga nabúri a kamason, ay naabal ka napiya nga dilána. Ay

28:33 Ya pomegrante, ay búnga káyu wa ummán ka bayábat ya singan na may daggáng se dadakkal da.

páda na pe ya abúngut na. Màwa pe ka napiya nga dilána. Ay ya bagákat na, ay màwa ki naburdáan na abal. ⁴⁰ Ay ya pára kadaya lalláki nga pútupútut ne Aaron, ay magpàwa ka ka kam-kamason se bag-bagákat da se daya abúngut da, ta senu napiya se nadáyaw tutu wala ya sing-singan da. ⁴¹ Ibádum ke Aaron se kadaya pútupútut na dayán na ikkaaruwát da, se muda ipuwán ka denu se muda ikarárag ka angngikísi mu kaggída ka maurdenán nga pappádi nga magsirbi kiyà. ⁴² Ay pangwa muda pe ka kansinsilyu da nga dilána, ta senu matábán ya kinasoba da. Ya kadaddu da, ay panda ki panda lappu da kampela ngin. ⁴³ Isúut de Aaron dayán se daya pútupútut na nu magunag da kiya Tabernákulu, onu nu umbet da kiya anidúgán ka insensu nga magsirbi kiyà kiya Napatag nga Kuwartu, ta senu akkan da magbásul se akkan da matay. Tu idi peyang ngin ya sur-surútan nu panggap kaggína se daya ngámin na pútupútut na.”

Ya pannakakísi datu pappádi

29 Ay nán manin ne APU, “Ay tu idi ya kuwaan mu kiya angngikísi mu kaggída, ta senu magsirbi da ka pádi ku. Mangalà ka ka isa nga nabagu pikam ma toru báka se duwa nga toru wa karneru nga áwan tutu wala nga sad-sadúra. ² Mangwa ka pe ka sinápay ya akkan nakibugán ka pamalbád, se sinápay ya áwan pamalbád nga nakibugán ka denu, se sinápay nga ning-ingpit nga napìgesán ka denu. Ya kapíyán na arína ya usaran mu ki angwa mu kadayán. ³ Ippáy muda ki sissa nga làba, ay se mu la ilbet ya làba se ya toru wa báka se daya duwa toru wa karneru. ⁴ Alà mu de Aaron se daya pútupútut na kiya gagyangán naya Tabernákulu, ay se muda la nga digútan. ⁵ Ay se mu la nga alà datu ikkaaruwát da. Ikamason mu ke Aaron ya amin-unag ga kamason na se la ya kamason na kipayán naya efod. Isúut mu ya efod kaggína se ya annáp gútù se mu la bagakátan kiya naburdáan na bagákat naya efod. ⁶ Ay iabungut mu pe ya abúngut na, se ipasagápaw mu pe daya napatag nga sagápaw kiya abúngut na. ⁷ Ay se ka mangalà ka ikkiípu nga denu, ay se mu la nga isiyà ki úlu na ka angngipassingan mu nga aggína ya píli ku.

⁸ Ay se mu la alà daya pútupútut na, ay se muda kamasonán, ⁹ ay se muda pe bagakátan kiya ibbabagákat da. Ay se muda pe nga abungután.

28:41 Ya angngibádu ne Moses kade Aaron na maggaáma kadatu ikkaaruwát da, ay parte naya angngikísi na kaggída.

Ay metudin kaggída ngin ya kinapádi gapu kiya akkan mippaippà a bílin ku. Ittu lugud yán ya isa nga kuwaan mu ka angngikísim ke Aaron se kadaya pútupútut na. ¹⁰ Alà mu ya toru wa báka kiya gagyangán naya Tabernákulu. Ay de Aaron se daya annánà na, ay iparotun da daya íma da kiya úlu naya toru. ¹¹ Ay se mu la nga patayan ya toru kiya àráng ne APU kiya gagyangán naya Tabernákulu. ¹² Ay se ka la mangalà ki dága naya toru, ay se mu la nga ipìges kadaya sinan sàgud, nga atán kadaya síku naya anidúgán. Ya intutuldum mala ya pangipìges mu. Ay ya bunna kiya dága, ay isiyà mu kiya pungut naya anidúgán. ¹³ Ay alà mu ngámin daya taba nga nekalupkop kadaya inunag naya báka, se ya kapíyán kiya agtay na, se daya duwa nga analbát na, se daya nekalupkop nga taba. Ay se muda la sídúgan kiya anidúgán. ¹⁴ Ngamay daya tabbit naya toru se daya lálát na, se daya kawel na, ay sídúgan muda kiya lasi naya íli. Tu dayán daya pagbasu ki básul.

¹⁵ Ay se mu la nga alà ya isa kadatu toru wa karneru, ay se dala iparotun de Aaron na maggaáma kiya úlu naya toru daya íma da, ¹⁶ ay se mu la pe nga patayan ya toru. Alà mu ya dága na, ay se mu la nga isà-sàyu kadaya ngámin dingding naya anidúgán. ¹⁷ Ay se mu la nga tup-tup-an ya toru. Bagguwán mu daya inunag na se daya síkil na. Ay se muda la iamung kadatu tabbit nga natupà se itu úlu na. ¹⁸ Ay se mu la nga sídúgan ya ngámingámin kiya anidúgán. Ittu yán ya sinidug nga dátun ke APU. Pàgan na ya aláb nayán.

¹⁹ Ay se mu alà manin tu isa nga toru, ay se la nga iparotun de Aaron na maggaáma ya íma da kitu úlu natu toru, ²⁰ ay se mu la nga patayan ya toru. Mangalà ka kitu dága na se mu la ipìges kiya adon naya panin diwanán na talínga de Aaron se daya pútupútut na. Ay pìgesán mu pe daya indadakkal naya diwanán na íma da, ay se daya indadakkal naya diwanán na bingibingil da. Ay se mu la isà-sàyu kiya ngámin dingding naya anidúgán ya bunna nga dága. ²¹ Ay se ka mangalà kitu dága nga atán kiya anidúgán, ay se ka pe mangalà kitu denu wa ikkiípu, ay se mu la war-warsíán de Aaron na maggaáma se daya bad-bádu da kadayán. Ay díkod de Aaron na maggaáma se daya bad-bádu da, ay kuw-kuwa kuda ngámin.

²² Ay alà mu pe datu taba natu toru wa karneru; datu nataba nga íput se datu taba nga nekalupkop kadatu inunag na. Ay alà mu pe tu kapíyán natu agtay na, se datu duwa nga analbát na meráman datu taba nga

nekalupkop kadayán. Alà mu pe ya panin diwanán na apel na (ta tu idi ya toru karneru nga pára kiya angngikísi) ²³ Mangalà ka pe tangabukal sinápáy kadatu linàba nga sin-sinápáy nga nedátun ke APU. Mangalà ka pe ka tangapánid nga sinápáy nga nakibugán ka denu, se isa nga ning-ingpit nga sinápáy. ²⁴ Ay se mu la nga ippáy ngámin dayán kiya im-íma de Aaron na maggaáma, ay se mu petáyag kaggída dayán, nga ittu dayán daya netatáyag ga dátun ke APU. ²⁵ Ay se mu la alà kammin kaggída, se mu la iparotun kitu masídug ga dátun ke Apu kiya anídúgán. Ay díkod metangasídug da pe yin, ay nabangug ke APU ya aláb na. Ittu yán ya masídug ga dátun ke APU.

²⁶ Ay se mu la alà tu gútù natu toru wa karneru nga pára ki pannakaurden ne Aaron. Ay se mu la nga itáyag nga ittu yán ya netatáyag nga dátun ke APU. Ay ittu yán ya púpug mu. ²⁷ Ay ikarárag mu ya gútù se itu apel nga netáyag mu nga dátun nga gayát kitu toru wa karneru nga pára kitu nekaurdenán de Aaron na maggaáma. ²⁸ Ittu yán ya dátun daya iIsrael ke APU gapu kiya akikappiya da kaggína. Ittu dayán daya mepakin-kuwa kade Aaron se kadaya pútupútut na. Ay ittu pe yanin ya sur-surútan da peyapeyang ngin ka panda.

²⁹ Ay daya napatag ga aruwátan ne Aaron, ay mepatáwid da kadaya pútupútut na, ta senu ittu dayán daya pagaruwát da pe yin nu mekísi da se maurdenán da. ³⁰ Ya pútut na nga sumukát kaggína kiya kinapádi na, ay isúut na dayán ka pittu ngalgaw nu magunag kiya Tabernákulu nga magubra kiya Napatag nga Kuwartu.

³¹ Ay ya karni natu toru wa karneru nga nekaurdenán ne Aaron, ay ilanggang mu kiya giyán na nepakin-kuwa kiyà in. ³² Ay de Aaron na maggaáma ya mangán kiya karni. Ay isida da kiya sinápáy ya nippapáy ki làba nga atán ki gagyangán naya Tabernákulu. ³³ Aggída ya mangán kadaya karni daya animál nga nebasu ka pakapakawanán daya bas-básul da kiya pannakakísi da se pannakaurden da. Awan sabáli tolay ya mepangán kiyán na karni, ta nepakin-kuwa ke APU. ³⁴ Ay nu atán mabunna da kiya karni onu kiya sinápáy panda ki pagmakát, ay masápul masídug da. Akkan da mabalin kanan, ta kuw-kuwa ne Dios da.

³⁵ Ay díkod kuwaan mu kade Aaron na maggaáma daya nebil-bílin ku kikaw. Pittu ngalgaw ya angngurden mu kaggída. ³⁶ Kiya unag nayán na pittu ngalgaw, ay inalgalaw ka nga magbasu ka isa toru wa báka ka pakapakawanán daya bas-básul. Ay magbasu ka pe ka angdalus mu kiya

anidúgán, se mu siyaán ka denu ka angngikísi mu se angngipakin-kuwa mu ke Dios. ³⁷Ay pittu ngalgaw ka pe nga makabasubasu pára kiya pakapakawanán daya bas-básul ki angngipakin-kuwa mu ke Dios kiya anidúgán. Ay díkod, magbalin ka napatag pà nang ke Dios yán. Ay ngámin na melilet kiyán, ay magbalin ka napatag pe.

Datu inalhaw nga dátun

³⁸Ay tu idi ya idátun mu kiya anidúgán ki káda algaw. Duwa nga urbun karneru nga tangadagun da ngin. ³⁹Ya isa, ay idátun mu ki pagmakát, ay ya isa ay ki gidám. ⁴⁰Ay ibulun mu kiya munna nga urbun na dátun ya duwa litru nga kapíyán na arína nga nakibugán ka isa nga litru nga denu nga napgat ki búnga olíbo, se isa litru nga bási nga ittu ya mainum nga dátun. ⁴¹Ay tu isa nga urbun karneru nga medátun ki gidám, ay pasingkunan mu pe kiya dátun ki pagmakát. Masidug pe, ta senu mepàsob ke APU ya aláb na, ay pagangammán na yán. ⁴²Ay kiya kaatán mu, ay ummán kiyán peyapeyang ngin ya dátun nu kiya gagyangán naya Tabernákulu nga ittu ya pagtammuwán ta, se ya angngamomanán ku kikaw. ⁴³Ay kiyán pe ya pagtatammuwán mi se daya ilsrael. Ay gapu kiya pannakabalin naya diláng ku, ay magbalin yán ka kuw-kuwà. ⁴⁴Ikísi ku ka kuw-kuwà ya Tabernákulu se ya anidúgán. Ay ummán pe kade Aaron na maggaáma, ikísi kuda pe ka pappádi nga magsirbi kiyà. ⁴⁵Mepagataatán nà kadaya ilsrael, ay Iyà ya Dios da. ⁴⁶Ay ammuwán da nga Iyà nge Yahweh nga Dios da nga nangitálaw kaggída ka íli Egipto. Netálaw kuda ta senu mepagataatán nà kaggída. Iyà nge Yahweh nga Dios da.”

Tu anidúgán ka insensu

30 “Ay mangwa ka pe ka anidúgán ka insensu. Ya káyu wa akasiya ya kuwaan mu. ²Ya kadakkal na, ay gudduwa mitru nga magbaal, ay ya kalingúdu na, ay siyám púlu sentimitru. Ay payán mu pe ka sinan sàgud daya síku na, ay ikanáyun mu kiya baggi na. ³Ay se mu la nga kalupkopán ya otun na se daya dingding na ka pabeg balitù, ay oray pe datu sinan sàgud na. Kalupkopán mu ka pabeg balitù daya ngámin na ráging na. ⁴Ay payán mu pe ka agduduwa galáng nga balitù ya magpíngit ta bíkat na kiya linung naya lebig na nga adanni kadaya síku na. Ittu dedi

daya keruwaddán daya takkan nga pagbúlig kiyán. ⁵ Ay daya takkan, ay màwa da pe ka káyu wa akasiya, ay se muda la nga kalupkopán pe ka balitù. ⁶ Ippáy mu yán na anidúgán ka insensu kiya panin àráng naya kurtína, nga atán ki àráng naya Arko, nga neunggán naya nekesuratán daya bil-bflin nga nekeparotunán pe naya akim-imallàán ke APU, nga ittu pe ya angngamomanán ku kikaw.

⁷ Ya anidúgán pe ya panidúgán ne Aaron ka angngidátun na ka nabangug nga insensu. Tu yán ya kuwaan na ki káda pagmakát nu kappiyánan na daya díladílag. ⁸ Ay páda na pe ki gídám, nu kappiyánan na daya díladílag. Manidug peyang ngin ka insensu ka nabangug nga dátun ke APU. Ittu pe yán ya kuwaan daya sumar-sarunu nga gakagaka nu. ⁹ Akkan ka mangidátun ka ur-úray nga insensu kídi nga anidúgán. Akkan ka pe manidug ka dátun na animál kídi onu daya dátun na trigo. Ay akkan ka pe mangisiyà kiyán ka dátun na mainum. ¹⁰ Ki káda dagun, ay pigesán ne Aaron ka dága na pinagbasu daya sinan sàgud na ka angdalus na kiyán. Yán na kuwaan na, ay ittu pe ya màwa ngin kadaya sumar-sarunu nga gakagaka nu. Ittu yán ya kapàgán ke APU.

Ya dátun pára kitu Tabernákulu

¹¹ Ay nán manin ne APU ke Moses: ¹² “Nu kuwaan mu ya sensus pára kadaya iIsrael ka angngirigistru mu kaggída, ay masápul la mangidde da ngámin ke APU ka pagsaka da ki biyág da, ta senu áwan umbet nga sinakit kaggída, gapu ki agrigistru da. ¹³ Ay tu idi ya báyad naya káda isa nga magparigistru: gudduwa sikel kiya agkíluwán na Tabernákulu. Idi nga gudduwa sikel, ay medátun ke APU. ¹⁴ Ngámin daya merigistru nga magdagun ka duwa púlu se daya magdagun ka nasurù duwa púlu, ay mangidde da ngámin kídi nga dátun ke APU. ¹⁵ Ay kiyán na midde nga dátun ka bátug pagsaka da kadaya biyág da, ay sangapáda ya idde da ngámin nga gudduwa sikel. Akkan maamúngán kadaya nabànáng, ay akkan màsayán kadaya napubri. ¹⁶ Alà mu ya pirà a báyad biyág daya iIsrael, ay ittu ya gastuwan nu kadaya masap-sápul kiya Tabernákulu. Ay iyán na pirà a pinangsaka da kiya biyág da ya mangipadamdam ke APU kaggída.”

30:13 Ya gudduwa sikel, ay annam grámu nga silber.

Tu besin nga bága

¹⁷Netul-túluy ne APU ya nangamomán kitu Moses: Ay nán na manin, ¹⁸“Mangwa ka pe ka besin se ya pinangkasíkil na nga pangiparotunán mu. Kuwaan mu dayán ka bága. Ippáy mu kiya nagbátán daya Tabernákulu se iya anídúgán ka pagbasu. Ay payán mu ya besin ka danum. ¹⁹Ay ya danum na ya pagbagguwán se pagusesuwán de Aaron se daya pútupútut na, ²⁰nu magunag da kiya Tabernákulu, onu nu mawe da kiya giyán naya anídúgán na magubra kiya angngidátun da ke APU kiya masidug ga dátun. ²¹Masápul magbattu da se magusesu da, ta senu akkan da matay. Ay akkan mippaippa idi yin na bílin kaggína se daya ngámin gakagaka na se daya gakagaka da.”

Tu denu nga ikkiípu

²²Ay nán ne APU kitu Moses: ²³“Mangalà ka kadaya kapíyán na talibangug. Mangalà ka ka annam kílu nga míra, tallu kílu wa sinamon na nabangug, ay se tallu kílu pe nga nabangug nga kanela. ²⁴Mangalà ka pe ka annam kílu nga kasiya sigun kiya agrukud da kiya Tabernákulu, ay se ka mangalà ka appát litru nga denu olíbo. ²⁵Ay pagkikibugam dedi nga ummán kiya angwa daya maragkuwa ka talibangug. Mangwa ka ka denu nga ikkiípu pára kadaya napatag ke Dios. ²⁶Warsián mu ya Tabernákulu, se ya Arko nga neunggán naya nekesurátan daya bil-bílin kiyán na denu ka amagbalin mu kadayán ka kuw-kuwa ne APU. ²⁷Warsián mu pe ya tebol se daya ar-aruminta na, se ya kandelero se daya ar-aruminta na, ay se ya anídúgán ka insensu, ²⁸se ya anídúgán ka pagbasu nga áyam, se daya ar-aruminta na, ay se ya abay besin se ya síkil na. ²⁹Ikisi muda, ta senu magbalin da ka kapàgán ke Dios. Ay ngámin daya melilet kadayán, ay magbalin da pe ka napatag. ³⁰Ipuwán mu pe ye Aaron se daya pútupútut na ka angngikísim kaggída, ta senu magsirbi da kiyà nga pappádi ku. ³¹Ay kagiyam kadaya ilIsrael nga nán mu kaggída, ‘Tu idi nga denu ya isiyasiyà ku kadaya napatag ga mepakin-kuwa ke Dios ki peyapeyang ngin ka panda.’ ³²Kannaw usaran idi nga ikilapu ki baggi tul-tolay yala. Ay kannaw pe ya mangwa ki páda na. Napatag ke Dios idi, ay ipatag nu pe. ³³Ay nu atán manlad mangwa kidi nga denu onu magusár ki panda ngala nga tolay, ay mebíláng yán ka agtangelí kadakayu.”

Ya angwa da kitu insensu

³⁴ Ay nán pikam ne APU kitu Moses, “Mangalà ka kadaya talibangug nga istakte, onitsa, galbanum, se insensu nga áwan kibukibug. Sangapáda ya kaadu naya isa isa kadayán. ³⁵ Paglilibugan mu dayán ki angwa mu ka insensu, ummán kiya angwa naya maragkuwa ka bang-banglu. Asinán mu pe, ay áwan mu ikibukibug gin. Napatag idi ke Dios. ³⁶ Ay se ka mangalà kiyán ka pulbúsan mu, ay se mu la ippáy kiya nekippayán naya nesúrát ta bil-bílin kiya Tabernákulu nga angngamomanán ku kikaw. Ay ibílang mu yán ka kapà-pàgán kikaw. ³⁷ Akkan ka mangwa ka insensu nga ummán kadayán daya kibukibug na ka pára usár nu. Ibílang nu nga napatag ga kuw-kuwa kampela ne APU yán na insensu. ³⁸ Ay nu atán manlad mangwa ka ummán kiyán ka talibangug na, ay mebílang agtangeli kadakayu.”

Datu mangwa kitu Tabernákulu se datu aruminta na

31 Ay se la manin nán ne APU kitu Moses, ² “Piníli ku nge Bezalel nga an-anà ne Uri nga an-anà ne Hur nga netangámalan ke Juda. ³ Inalubuwán ku ka Ispiritu nga gayát kiyà. Niddán ku pe ka kababalin na, se laing na, se ya sírib na nga mangammu kadaya nagbal-baláki nga ubra, ⁴ ta senu aggína ya mangwa kadaya nagánas nga kàwaán daya balitù, silber se bága. ⁵ Ay aggína pe ya magurma kadaya napatag nga batu nga pangdikurasiyon, se magkurti ka káyu; se nalaing nga mangwa kadaya duddúma pikam ma nagánas nga kuk-kuwaan. ⁶ Ay akkan nala yán ta piníli ku pe ye Oholiab nga an-anà ne Ahisamak nga netangámalan ke Dan ka kaseng na. Ay niddán ku pikam pe ka kababalin daya ngámin na nalaing nga tolay, ta senu màwa da ngámin daya ipàwà kikaw nga ummán kadaya ⁷ Tabernákulu, ya Arko nga keunggán naya nekesurátan daya bil-bílin, se ya takkab na, se daya ngámin na ar-aruminta naya Tabernákulu, ⁸ ay se iya tebol, se daya ar-aruminta na, se iya kandelero nga pabeg balitù, se daya ar-aruminta na, se iya anídúgán ka insensu, ⁹ se ya anídúgán ka pagbasu nga áyam, se daya ngámin na ar-aruminta na, se iya abay besin, se ya neparotunán na. ¹⁰ Aggída pe ya mangwa kadaya bur-burda daya napatag nga ar-aruwátan ne Aaron kiya kinapádi na, se daya ar-aruwátan daya pútupútut na kiya agsirbi da kiyà ka pappádi ku. ¹¹ Aggída pe ya mangwa kiya denu nga ikkiípu, se ya nabangug nga

insensu nga pára kiya napatag nga kuwartu. Kuwaan da ngámin dayán nga ummán kadatu nebil-bílin ku kikaw.”

Ya algaw nga pinaggiimáng

¹²Ay nán manin ne APU kitu Moses, ¹³“Ikaw mismu ya mangikagi kadedi kadaya iIsrael: ‘Ipatag nu ya algaw wa panaggiimáng. Ata ittu idi ya pakammuwán tada se daya gakagaka nu ka panda, nga iyà nge APU ya namíli kadakayu ka tolay ku. ^{14–15}Ipatag nu ya algaw wa aggiimáng ta nepadúma yán na algaw kadakayu. Kiya annam ngalgaw, ay magubra kayu. Ngamay kiya mekapittu nga algaw, ay napatag yán na algaw ke APU. Ay ittu ya panaggiimáng nu tutu wala. Ay ya tolay ya akkan mangipatag kiyán na algaw, ay se magubra, ay akkan nin mebíláng nga tolay ku, ay se masápul matay pe. ¹⁶Díkod masápul ipatag ngámin daya iIsrael ya algaw wa panaggiimáng. Ngilínan da yán na algaw se daya gakagaka da. Masápul ikurug da yán ka panda. ¹⁷Ittu yán ya pakammuwán da ka áwan panda kiya nagkariyán mi se daya iIsrael, nga ki unag naya annam ngalgaw, kinuwa ne APU ya lángit se iya kalawagán. Ay se la nagimáng kiya mekapittu nga algaw, ay díkod nemangán.”

¹⁸Ay kane mabalin mangamomán ne Dios kitu Moses kitu bantay Sinai, ay nidde na kaggína tu duwa pánid nga batu nga nekesurátan datu bil-bílin na nga e Dios mismu ya nagisúrat.

Tu balitù a sinan bak-baka

32 Ay kane nàtorán datu tolay kitu Moses, ta nabayág gin, ay akkan pikam nanagut kitu bantay, ay linìmut da nge Aaron se da nán kaggína, “Ara, pangwa nakami yin ka diyos mi nga ittu ya mangiapu kadakami. Ata akkan mi am-ammu nu nágan naya napà-pàyanán naya Moses kiyán na nangitálaw kadakami ka Egipto,” nán da. ²Ay tútu nán tu Aaron kaggída, “Alà nu lugud daya balitù a tatalobang daya at-attáwa nu se, se daya annánà nu, ta ilbetán nuda kiyà,” nán na. ³Ay díkod nippaán datu tolay datu balitù a tatalobang da se da nilbet ke Aaron. ⁴Inalà ne Aaron datun na balitù, ay se la nangwa ka urma, ay se la nangwa ka sinan bak-baka. Ay se nán datu tolay, “Tu idi ya diyos nu nga iIsrael nga nangitálaw kadakayu ka Egipto,” nán da. ⁵Ay kane masingan ne Aaron

nga maganggam datu tolay, ay nangwa ka anìdúgán ka pagbasu da. Ay se na la kinagi kadatu tolay, “Kaláwa, ay ittu ya panaggan-gánas tada pára ke APU,” nán na. ⁶ Ay kane láwa na, ay nagabi da nga ginumniya. Ay se dala nga nagbasu, ay sinìdug da tu pinagbasu da. Ay nagbasu da pe ka akikappiya da. Ay nagkakán se naggiínum datu tolay, ay se da naggiinglaw.

⁷ Ay nán ne APU kitu Moses, “Ara ngin, magkaru ka managut! Ta daya tolay mu nga netálaw mu ka Egipto, ay nadakè ya kuk-kuwaan da ngin. ⁸ Nagkaru da naglikud din kadatu nebil-bílin ku kaggída. Nangwa da ka sinan bak-baka nga ittu ya day-dayáwan da ngin. Ay ittu pe yin ya pagbasuwán da. Ay nán da kadaya tolay, ‘Dakayu wa iIsrael, tu idi yin ya diyos nu nga nangitálaw kadakayu ka Egipto!’ nán da,” nán ne Dios. ⁹ Ay nán manin ne APU kitu Moses, “Nammuwán ku win ya katutolay dedi ya tolay. Inagsúkir da! ¹⁰ Ay díkod, bay-án nà la ngin, ta senu mepassingan ku tutu wala kaggída ya rungat ku, ta rapúnan kuda. Ay se taka la pagbalinan ka pungut daya adu tutu wala nga tolay.” ¹¹ Ngamay nakim-imallà e Moses ke APU nga Dios na nga nán na, “O, APU, taanna, tura mu pe lùsawan tutu wala daya tolay mu nga netálaw mu ka Egipto? Netálaw muda gapu ki áwan panda nga kinaturáy mu se ya ammanakabalin mu. ¹² Ay nágan pe naya kagiyan daya iEgipto? Di da nán nga, ‘Nadakè kammala ya panggap na nga nangitálaw kaggída. Talipatayan nada kammala ngin nin kadaya ban-bantay. Paawanan nada ngin kídi ya kalawagán,’ di da nán? Akkan ka din nin na makarungat kaggída. Ay appoliyan mu din nin ya lammam mu. Akkan mu din na itúluy ya ammatay mu kadaya tolay mu. ¹³ Damdamman mu la ngin agpà, Apu, ya nekar-karim kade Abraham, Isaac se Israel nga bobonan mu. Nesip-sipata mu tu nangngagim kaggída ka, ‘Paaduan ku tutu wala daya gakagaka nu nga ummán kiya kaadu daya bittuwan. Ay ya lusà nga nekarì kadakayu, ay ittu ya tawídan daya gakagaka nu ka áwan panda,’ nán mu mà,” nán tu Moses. ¹⁴ Ay díkod impoli kurug ne APU tu palánu na nga mamatay kadatu tolay na.

¹⁵ Ay tútu nanagut tu Moses sin kitu bantay. Agtu na datu duwa pánid nga batu nga nekesurátan datu bil-bílin. Nasurátan da ki magpíngit. ¹⁶ E Dios ya nangwa kadatu duwa pánid nga batu, ay aggína mismu pe ya nagsúrát kadatun nga nemarka na. ¹⁷ Ay kane magina natu Joshua tu págat datu tolay ya makas-asáraw, ay nán na kitu Moses, “Maggugubát da ki kampu, ta tura napágat,” nán na. ¹⁸ Ngamay nán natu Moses, “Akkan

na páuy daya nangábà yán, onu agmanakit daya naábà. Págat daya magguudma ya magìna ku,” nán na. ¹⁹ Ay kane makaadanni kurug tu Moses kitu kampu da, ay nasingan na tu sinan bak-baka se itu agsasála da. Ay nakarungat tutu wala. Ay tútu nebàbà na datu duwa pánid da batu kitu pungut natu bantay. Ay díkod narupà da. ²⁰ Ay se na inalà tu sinan bak-baka nga kinuwa da, ay se na sinìdug, se na mààmàn, ay se na nga nekibug kitu danum, se na nepenum kadatu iIsrael. ²¹ Ay nán tu Moses kitu Aaron, “Pinaannán da ka pe dedi tolay ta, ta tura ka nangwa ka nakabasúlán da ka abay tutu wala?” nán na. ²² Ay nán tu Aaron, “Akkan nà din lùsawan tutu wala, ápu, ta ammum mà nga nadakè kammala ya as-asikkuwaan dedi nga tolay. ²³ Nán da kiyà nga, ‘Pangwa nakami ka diyos mi, nga ittu ya mangiapu kadakami. Ay nu itu Moses nga nangitálaw kadakami ka Egipto, ay akkan mi ammu ya napà-pàyanán na ngin,’ nán da. ²⁴ Díkod nán ku kaggída, ‘Ngámin kayu nga atán tatalobang nga balitù, ay idde nuda kiyà,’ nán ku. Ay nilbetán da kurug da kiyà. Ay linúnág ku pe yin, ay tu idi nga sinan bak-baka ya nagbalinán na,” nán na. ²⁵ Ay kane masingan tu Moses nga kuk-kuwaan datu tolay yin datu piyán da kampela ngin nin (ta binay-bay-án tu Aaron da ngala ngin, ay tútu ag-agbán datu kalínga da da), ²⁶ ay nagsíkád kitu ruwángan natu kampu da, ay se na nán kaggída, “Iinda daya pumane ke APU? Umbet kayu ngámin kídì!” nán na. Ay ngámin datu pútupútut tu Levi nga lalláki, ay inumbet da kitu giyán na. ²⁷ Ay nán na kaggída, “Tu idi ya nán ne APU nga Dios daya iIsrael, ‘Magtagiampiláng kayu ngámin. Ay mawe kayu kiya ngámin giyán kiya unag naya kampu, ta patayan nu daya tolay, oray wagi nu, onu opun nu, onu karúba nu,’ nán na,” nán tu Moses. ²⁸ Ay kinuwa kurug datu pútupútut tu Levi tu ipàwa tu Moses. Ay kitun na algaw, ay moli tallu ríbu wa tolay tu pinatay da. ²⁹ Ay nán tu Moses kaggída, “Kídì nga algaw, ay nekesi nu ya baggi nu pára ki agsirbi nu ke APU. Gapu ta akkan nu kinengán ya an-anà nu, onu wagi nu, ay nepassingan ne Apu ya kinamáru na kadakayu,” nán na.

³⁰ Ay kane láwa na, ay nán tu Moses kadatu tolay, “Nakabásul kayu kurug ka abay pà nang. Ngamay mawe yà manùdu kammin kitu giyán ne APU, ta get mekáru ku ya básul nu,” nán na. ³¹ Ay díkod nagulli kammin tu Moses ke APU, ay se na nán, “Nakabásul kurug dedi nga tolay ka abay pà nang nga básul. Nangwa da ka sinan diy-diyos da nga balitù. ³² Ngamay pakawanan muda kuma, APU, kiya básul da. Ngamay nu akkan, ay ippà nà

pe yin kiya libru wa nangisurátan mu kiya ngag-ngágan daya tolay mu.”
³³Ngamay nán ne APU kitu Moses, “Ngámin daya nakabásul kiyà, ay ittu dayán daya mippà kiya libru ku. ³⁴Ngamay mawe ka ngin. Iapu muda nga mawe kitu giyán na kinagì kikaw. Ipakammù kikaw nga maginunna ya anghel ku. Ngamay nu umbet ya oras nga ammánis ku kadaya nakabásul, ay panísan kuda kiya nagbasúlán da,” nán na. ³⁵Ay se la nga niddán ne APU datu tolay ka sinakit da, gapu kitu inangwa da ka sinan bak-baka, nga kinuwa kam tu Aaron.

Tu namagtálaw ne APU kadatu iIsrael ka Bantay Sinai

33 Ay nán ne APU kitu Moses, “Mawe ka ngin. Magtálaw kayu win kídi nga giyán. Alà mu daya tolay nga netálaw mu ka íli Egipto, ay se kayu la nga mawe kitu lusà a nesip-sipatà kitu Abraham, se kitu Isaac, se kitu Jacob kane kagiyan ku kaggída ya, ‘Kadaya gakagaka mu ya pangiddanán ku kiyán,’ nán ku. ²Atán anghel la paginunnaan ku kadakayu. Pataláwan ku daya Cananeo, daya Amoreo, daya Heteo, daya Perizeo, daya Hiveo, se daya Jebuseo. ³Mawe kayu kiya lusà a nadam-ag tutu wala nga lusà. Ngamay akkan nà a mebulun kadakayu, ta get ta la nu rapúnan takayu kiya ammeyag nu. Ata nasúkir kayu wa tolay,” nán na.

⁴Ay kane magina datu tolay datun na natakit nga úni, nagpannakit da. Ay áwan kaggída tu nagarítus gapu kitu pannakit da. ⁵Ata kinagi ne APU kitu Moses nga, “Kagiyan mu kadaya iIsrael nga, ‘Nasúkir kayu wa tolay. Ay oray nu makaru wala ya kebulun ku kadakayu nga mawe, ay rapúnan takayu. Ay díkod ippà nu daya ar-arítus nu, ay se ku la sinnan nu nágan naya pamàyanán ku kadakayu,’ nán mu,” nán na. ⁶Ay díkod, nippaán ngámin datu iIsrael datu ar-arítus da kitu nagrubbuwát da kitu Bantay Horeb ka panda.

⁷Ay tu Moses, ay alà na peyang pe tu báwi, ay se na ipasíkad kiya lasi naya kampu da. Ippáy na kiya ad-adayyu kiya kampu da. Nepangágan na idi nga báwi ka Agtammuwán. Ay ngámin daya atán saludsud ke APU, ay mawe da kitu báwi nga Agtammuwán nga atán kitu lasi natu kampu da. ⁸Ki peyang nga ipappan tu Moses kitu báwi, ay magsíkad ngámin datu tolay kitu gagyangán datu báwi da. Ay sisinnán da tu Moses panda kitu ilalnà na ngin kitu báwi. ⁹Ay nu atán tu Moses sin kitu unag, ay tu sidaddu nga angap, ay maganìgad pe yin, ay se la magyán kitu gagyangán

natu báwi. Ay se la makiamomán ne APU kitu Moses. ¹⁰ Ay nu masingan datu tolay tu ummán ka adígi nga angap kitu gagyangán natu báwi, ay magùmà da ngámin nga magdáyaw wala kitu gagyangán datu báwi da. ¹¹ Ay ya akiamomán ne APU kitu Moses, ay magàráng da nga ummán kiya aggamomán daya magkopun. Ay se la nga magulli ye Moses kitu kampu da. Ngamay tu Joshua nga kaseng tu Moses, nga nabagu nga pútut tu Nun, ay nagbansi kitu báwi.

Nekari ne Dios nga mebul-bulun kadatu tolay na

¹² Ay nán tu Moses ke APU, “Nán mu mà kiyà nga ‘Alà mu dedi nga tolay,’ ngamay akkan mu pikam kinagi kiyà nu inna ya ipàrob mu wa kabulun ku. Ay nán mu pe kiyà nga, ‘Ammu taka pà nang, se pà gan taka.’ ¹³ Ay nu kurug ga napatag gà kikaw, ay ipakammu mu mán lugud kiyà daya palánu mu, ta senu mammuwán taka, ay senu pà-pà gan nà. Ay lam-lamtam pe nga dedi nga tolay, ay tolay muda,” nán tu Moses. ¹⁴ Ay nán ne Apu, “Abul-bulunan taka, ay se kapiyánan ku ya ur-uray mu pe,” nán na. ¹⁵ Ay nán tu Moses, “Nu akkan ka nga mebulun kiyà, ay akkan nakami agpà itálaw kanedi. ¹⁶ Ata paanna pe ya akammu mi nga pà gan nakami se daya tolay mu, nu akkan nakami bulunan? Nu bulunan nakami, ay mepasabáli kami se daya tolay mu kadaya duddúma nga tolay kídi nga kalawagán,” nán tu Moses.

¹⁷ Ay nán ne APU kitu Moses, “Ay ngámin daya agngan mu, ay màwa da, ta pà gan taka, ay se nepadúma taka,” nán na. ¹⁸ Ay nán pikam tu Moses, “Ipassingan mu mán agpà ya kinadáyaw mu,” nán na. ¹⁹ Ay nán ne Apu, “Ipassingan ku tutu wala ya kinapiya ku, ay se kagiyan ku ya ngágan nga ‘Nge Yahweh.’ Pà gan ku kampela ngin nin daya piyán ku pà gan, ay kalakkán ku kampela ngin nin daya piyán ku kalakkán. ²⁰ Ngamay akkan mu masingan ya murang ku, áta áwan tolay ya magbiyág nu masingan na ya murang ku,” nán na. ²¹ Ay nán pikam ne APU, “Sinnam kod ya pínát kiya giyán na adanni kiyà. Magsíkád ka kiyán. ²² Ay kiya ilillíwán naya diláng ku, ay ipalidang taka kiya gangngár naya pínát, ay se taka tàbán ki ímà panda ki akalíwán ku win. ²³ Ay se ku la nga ippà ya ímà, ay masingan mu ya addag ku, ngamay akkan mu masingan ya murang ku,” nán na.

Nangwa manin tu Moses ka duwa pánid nga batu

34 Ay nán ne APU kitu Moses, “Magkallut ka ka duwa pánid nga batu nga ummán kadatu nunna, ay se ku manin isúrát datu nesur-súrát ku kadatu nunna nga rinupà mu. ²Magsagána ka ngin kaláwa. Manùdu ka ka bantay Sinai nu pagmakát, ay se kala magpassingan kiyà kitu útun tu bantay. ³Akkan ka mangalà ka kabulun mu. Ay se masápul nga áwan ya mawe kiya oray ka wàna kiya bantay. Ay áwan pe nga karneru onu báka nga magárab kiya adanni kiya bantay,” nán na. ⁴Díkod nagkallut ka duwa pánid nga batu nga ummán kadatu nunna, ay se la nga sumápa nga ginumniya, se la nawe nanùdu kitu Bantay Sinai nga ummán kitu nebílin ne APU kaggína. Ag-agtu na datu duwa pánid nga batu. ⁵Ay naganìgad nge APU ki angap, ay se yala nepagsisíkad kaggína kitúni, ay se na la kinagi ya, “Nge Yahweh.” ⁶Lumíwán ne APU kitu àráng na nga nán na, “Nge Yahweh, nge Yahweh nga Dios nga maragkallà se namáru, se nasulit malùsaw, ay se maraminya tutu wala se akkan mauliulis ya amminya na, ay se mapiyár peyapeyang. ⁷Akkan mauliulis, se áwan panda naya aminya na kadaya tolay na. Pakawanan na daya kinadakè se daya bas-básul se ya kinasuwáy da tolay. Ngamay akkan na piddudoray daya nakabásul. Nu di na lugud da ipanùnut ya básul da kadaya annánà da se kadaya annánà daya annánà da panda kiya mekàlu se mekappát ta paganakán.” ⁸Ay dágus sala nga nagukkab kitu lusà tu Moses nga nagdáyaw. ⁹Ay nán na, “Ay nu pàgan nà kam Apu, ay bulunan nakami mán, Apu. Oray nasúkir daya tolay, ay pakawanan nakami agpà kiya kinadakè mi se daya bas-básul mi. Ay se alà nakami ka kuw-kuwa mu nga tolay mu,” nán tu Moses.

Kinagi manin ne Apu tu turátu na kadatu iisrael

¹⁰Ay nán ne Apu, “Makiturátu wà lugud kadakayu. Mangipassingan nà kadaya tolay mu kadaya nakas-kasdáaw wa mas-asingan na áwan pikam nangipassingan oray ka wàna nga giyán kídi ya kalawagán. Ay ngámin daya tolay kiya pag-agyanán nu, ay masingan da ya mà-màwa ne APU. Ata nakas-kasdáaw pànang ya kuwaan ku ki pagmar-marngán nu.”

¹¹“Kuwaan nu daya nebílin ku kadakayu kídi. Sinnan nu ta pataláwan ku daya Amoreo, daya Cananeo, daya Heteo, daya Perizeo, daya Hiveo, se

daya Jebuseo. ¹²Taronan nu ta akkan kayu wa makitur-turátu kadaya tolay kiya kapannán nu wa íli, ta ittu yán ya magbalin ka árig kàrung kadakayu. ¹³Dadàlan nu daya anidúgán da ka pagbasu da, se daya day-dayáwan da nga pin-pínát. Ìlangngán nu pe daya ad-adígi natu diy-diyos da nga Ashera. ¹⁴Akkan kayu magdáyaw kadaya sab-sabáli nga diy-diyos, áta e APU nga nagnágan pe ka Abugu, ay naabugu nga Dios. ¹⁵Akkan kayu wa makitur-turátu kadaya tolay kiya kapannán nu nga íli, áta nu magday-dáyaw da kadaya sinan diy-diyos da, se da magbasu pe kadayán, ay atán nala nga atán ya magayáb kadakayu, ay se kayu pe yin na mepangán kadaya pinagbasu da. ¹⁶Ay ya pagang-angayán na, ay iatáwa nu win daya babbágu nu kadaya babbalásang da. Ay daya annánà da nga magday-dáyaw kadaya sinan diy-diyos da, ay pilítan da pe yin daya annánà nu nga mepagday-dáyaw kadayán na sinan diy-diyos da.

¹⁷Akkan kayu nga mangurma kadaya sinan diy-diyos.

¹⁸Akkan nu kaligpanán ya piyasta nga pinagkakán nu ka sinápáy nga áwan pamalbád ki algaw nga nìdang ku nga búlán naya Abib. Ata kitu búlán Abib tu netattálaw nu ka Egipto. Pittu algaw ya angnán nu ka sinápáy ya áwan pamalbád.

¹⁹Ay ngámin daya manákam ma annánà a lalláki, ay kuw-kuwa ku da. Ay páda na pe kadaya áyam nu nga báka se daya karneru. Kuw-kuwa ku pe daya mun-unna nga toru da. ²⁰Ay ya munna nga toru daya asnu nu, ay sukatán nu ka urbun karneru. Ay nu akkan nu masukatán, ay ritúan nu ya búlaw na. Ngámin daya annánà nu nga lalláki, ay masápul la sakaan nuda pe. Awan magpassingan kiyà nga áwan id-idde.

²¹Annam ngalgaw ya aggubra nu. May kiya mekapittu ngalgaw, ay masápul magimáng kayu. Oray kiya tiyampu na panaggarádu onu panaggáni, ay masápul magimáng kayu. ²²Silibráran nu pe ya piyasta aggagáni, se ya piyasta naya munna nga ápit nga trígo, se iya piyasta naya muddi nga aggáni nu kiya kabalin naya dagun. ²³Ay ngámin daya lalláki kadakayu, ay mamìlu da ki káda dagun na magpassingan ke APU nga Dios daya iIsrael. ²⁴Pataláwan ku daya tul-tolay kiya kapannán nu, ay se ku paabayyan ya pamandanán naya lusà nu. Ay áwan pe ya umsil kiya lusà nu nu mamìlu kayu ki káda dagun na mawe magpassingan ke APU nga Dios nu.

²⁵Akkan kayu mangidátun ka sinápáy nga nakibugán ka pamalbád, nu mangidátun kayu kiyà kiya dága naya pinagbasu nu. Ay akkan kayu

mangibunna kiya karni naya pinagbasu nu ki Piyasta nga Naglàtaw ku kadakayu.

²⁶ Ay ilbet nu pe kiya balay ne APU nga Dios nu daya kapíyán na munna nga ápit nu. Ay akkan kayu mangilútu ka karni urbun kalding kiya gattà naya ina na,” nán na.

²⁷ Ay nán pikam ne APU kitu Moses, “Isúrát mu dedi nga úni, áta nakiturátu wà kikaw se kadaya iIsrael kadedi nga un-úni,” nán na.

²⁸ Nebul-bulun tu Moses kitúni ke APU ka appát púlu ngalgaw se appát púlu nga gabi. Ay akkan nangán onu umminum kadatun na al-algaw. Ay nesúrát na ki dalumpenág ga batu datu bil-bílin nga ittu datu sangapúlu wa bil-bílin.

Dummiláng tu murang tu Moses

²⁹ Ay se la nanagut tu Moses kitu Bantay Sinai. Ay kaggína managut nga sikkaagtu kadatu duwa pánid da batu nga nekesurátan datu bil-bílin, ay akkan na am-ammu nga dumiláng tu murang na, áta nakiamomán ke Dios.

³⁰ Ay kane masingan tu Aaron se datu iIsrael tu Moses, ay dumiláng tu murang na. Ay magansing da nga umadanni kaggína. ³¹ Ngamay kirrawán tu Moses da. Ay tútu inumbet tu Aaron se datu pangapuwan datu tolay, ay se da nga nakibàbànan kaggína. ³² Ay kane din kuwa, ay ngámin datu iIsrael, ay umadanni da ngin kaggína. Ay nebílin na ngin kaggída ngámin datu nekagiyán ne APU kaggína kitu Bantay Sinai. ³³ Ay kane mabalin magúni, ay nagladdung. ³⁴ Ngamay ki káda ipappan na nga makibàbànan ke APU, ay ippà na tu laddung na panda kiya ilallawán na. Ay nu kagiyán na ngin kadatu iIsrael datu nebílin kaggína, ³⁵ ay masingan datu iIsrael tu murang tu Moses nga dumiláng. Ay díkod magladdung manin panda kitu akiamomán na manin ke Apu.

Daya bil-bílin mepanggap kiya Algaw nga Pinaggiimáng

35 Ay se la inurnung tu Moses ngámin datu iIsrael, ay se na la nán kaggída, “Tu dedi daya bil-bílin ne APU nga pasúrut na kadakayu:

² Annam ngalgaw ya angwa nu kadaya ub-ubra nu. Ngamay kiya mekapittu nga algaw, ay magimáng kayu tutu wala ta napatag yán na algaw ke APU. Ay oray nu iinna ya magubra kiyán na algaw, ay masápul

matay. ³Awan ya magapuy kadaya pag-agyanán nu kiya mekapittu nga algaw.”

Datu dátun nga masápul kitu Tabernákulu

⁴Ay nán tu Moses kadatu ngámin na iIsrael, “Tu idi ya nebílin ne APU: ⁵Mangidde kayu ka dátun nu ke APU. Dakayu wa naparon mangidde kayu ke APU kadaya balitù, silber, se bága ⁶se daya mannáw se báyolet, se daya dag-daggáng nga binola, ay se daya napiya nga dilána, se daya dùdut kalding, ⁷se daya lálát toru wa karneru nga nakulorán ka daggáng, se daya napiya nga lálát báka, ay se ya tarikáyu nga akasiya. ⁸Mangidde kayu pe ka denu wa pára ki dílag, se daya talibangug pára ki denu wa ikkiípu se pamangug ki insensu. ⁹Mangidde kayu pe kadaya batu nga oniko se daya napatag ga batu nga mippáy ki efod se ki annáp gútù.

¹⁰Ay daya atán paglaingán kadakayu, ay umbet da, ta aggída ya mangwa kadaya ngámin na ipàwa ne APU, ummán kiya Tabernákulu, ¹¹se iya báwi na, se ya taddung na. Mangwa da pe ka sagpit se daya dabbi na, daya takkan na káyu, se daya adígi, se daya pagsiínán kadaya dab-dabbi na. ¹²Kuwaan da pe ya Arko se daya takkan na, se ya takkab na. Kuwaan da pe ya kurtína nga lipad na. ¹³Mangwa da pe ka tebol se daya ibbubúlig na, se daya ar-aruminta na. Mangwa da pe ka sinápay ya medátun ke APU. ¹⁴Kuwaan da pe ya kandelero nga pára kadaya dílag, se daya ar-aruminta na, se daya pingki na. Ay masápul pe ya denu pára ki dílag. ¹⁵Mangwa da pe ka anidúgán ka insensu, se daya pagbúlig nga takkan na káyu. Mangwa da pe ka denu nga ikkiípu, se daya nabangug nga insensu. Mangwa da pe ka kurtína pára kiya ruwángan naya Tabernákulu. ¹⁶Kuwaan da pe ya anidúgán ka pagbasu nga áyam, se ya issaságat na nga bága, se daya ibbubúlig na nga takkan na káyu, se daya ar-aruminta na. Màwa pe ya abay besin se ya keparotunán na. ¹⁷Ay màwa pe daya kurtína nga pinangkaabut naya amuwág, se daya ad-adígi na, se daya pagsiínán da, se daya kurtína naya gagyángán na. ¹⁸Màwa pe daya pat-pátù naya Tabernákulu, se daya pat-pátù naya amuwág na se daya lúbilúbid da. ¹⁹Ay màwa pe daya napiya nga ikkaaruwát ne Aaron na pádi kiya aggubra na kiya napatag nga kuwartu, se daya ikkaaruwát daya pútupútut na kiya agsirbi da kiya kinapádi da.”

Tu nangilbet datu tolay kadatu dátun da

²⁰ Ay kane magina ngámin datu iIsrael datun, ay pinanáwan da tu Moses. ²¹ Ay se la inumbet manin ngámin datu maganggam mangidde se datu nalagpat ta uray. Nilbetán da ngin datu dátun da ke APU pára kitu Tabernákulu, se ngámin datu ar-aruminta nga masápul na, se ngámin na mausár kadatu napatag ga ikkaaruwát datu pappádi. ²² Inumbet ngámin datu nalagpat, babbay se lalláki. Nilbetán da datu nagbal-baláki nga ikkaarmat ta balitù; ummán kadaya meispli ki gútù, tatalobang, sangkilat, bísin, sipattal, se daya duddúma pikam. Nangilbet tu isa isa kaggída ka dátun na ke APU. ²³ Ay ngámin datu atán binola nga mannáw, onu báyolet, onu dag-daggáng, onu napiya nga dilána, onu dùdut kalding, onu lálát toru wa karneru onu napiya lálát báka, ay nilbetán da datu noray atán kaggída. ²⁴ Ay datu ngámin atán midde nga silber se bága, ay nilbetán da nga nedátun ke APU datu noray atán kaggída. Ay datu atán akasiya nga tarikáyu nga mausár kiya ubraan da, ay nilbetán dada pe. ²⁵ Ay datu babbay ya nalaing mangwa ka binola, ay nilbetán da datu kinuwa da nga mannáw se báyolet se dag-daggáng nga binola se datu napiya nga dilána. ²⁶ Ngámin datu babbay nga nalaing mangwa ka binola nga nalagpat, ay naganggam da pe yala nga nangwa ka binola nga dùdut kalding. ²⁷ Ay datu pangmanàman da, ay nagilbet da kadatu batu wa oniko, se daya napatag ga batu nga mippáy kitu efod se kitu annáp gútù. ²⁸ Nangilbet da pe kadatu talibangug se denu pára kadatu dílag se denu nga ikkiípu, se datu talibangug ga pára ki insensu. ²⁹ Ay ngámin datu iIsrael, babbay se lalláki, nga maminya mangilbet kadatu masap-sápul kadatu ubra nga nebílin ne APU kitu Moses nga kuwaan na, ay sikkaanggam da nangilbet kadatu dátun da ke APU.

Datu mangwa kitu Tabernákulu

³⁰ Ay se la nán tu Moses kadatu iIsrael, “Piníli ne APU nge Bezalel nga pútut ne Uri nga pútut tu Hur nga isa kadaya tangámalan tu Juda. ³¹ Ay se na nga alubuwan kiya Ispiritu nga gayát kaggína. Niddán na ka am-ammu na, se paglaingán na, se ya kinasírib na nga mangwa kadaya ngámin baláki naya nagánas nga ubra. ³² Aggína ya mamalabúga kadaya nagánas nga disayn, ay se aggína pe ya makammu mangiubra kadayán kadaya balitù se

silber se bága. ³³ Aggína pe ya magkallut kadatu mekapat nga bat-batu, se magabur-búri kadaya káyu, ay ammu na daya nagbal-baláki nga nagánas nga ub-ubra. ³⁴ Ay niddán pe ne Apu ka kabailán na nga magtùgud, aggída se Oholiab, nga pútut ne Ahisamak nga isa kadaya tangámalán tu Dan, ta senu tùgúdán da daya duddúma. ³⁵ Niddán nada ka laing da nga mangwa kadaya ngámin baláki nga ubra naya magabur-búri onu daya maragkuwa ka dikurasiyon onu daya maragburda kadaya mannáw, báyolet se dag-daggáng nga binola se daya napiya nga dilána, onu daya maraggabal. Ammu da ya ngámin baláki naya magabur-búri se angwa ki dikurasiyon.”

36 “De Bezalel se Oholiab se daya ngámin atán paglaingán nga niddán ne APU ka ammu se pannakaáwat mepanggap kadaya ngámin ubra ki angwa da kiya Tabernákulu, ay aggída ya mangwa se manúrut kadaya ngámin na ubra nga nebílin ne APU.”

² Ay se la kirrawán tu Moses de Bezalel se Oholiab se datu ngámin na niddán ne APU ka paglaingán da, se datu ngámin malagpat mepagubra. ³ Ay se la nga idde tu Moses kaggída ngámin datu dátun datu ngámin iIsrael nga nilbetán da nga mausár pára kitu Tabernákulu. Ay adu pikam ya ilbetán datu tolay kitu Moses nga dátun da ki káda pagmakát. ⁴ Ay díkod inumbet kitu Moses ngámin datu magub-ubra kadatu ngámin baláki ubra kitu Tabernákulu, ⁵ ay se da nán kitu Moses, “Adu pikam ya ilbetán daya tolay. Ay nasurù pà nang ngin kiya kasapúlán kadaya ipàwa ne APU kadàtada,” nán da. ⁶ Ay díkod, nepekagi tu Moses kitu kampu nga áwan tutu wala ya mangilbet tin ka dátun da pára ki Tabernákulu. Ay tútu nakusap pe yin datu tolay ya mangilbet ka dátun da. ⁷ Ata nasurù pà nang ngin datu nilbetán da.

Tu nangwa da kitu Tabernákulu

⁸ Ay datu nalaing kadatu magub-ubra, ay aggída tu nangwa kadatu sangapúlu wa tulda natu Tabernákulu. Naabal da kadatu napiya nga dilána se datu binola nga mannáw se báyolet se dag-daggáng. Netangaabal da pe tu bubburda da nga kerubin. ⁹ Ya kadaddu natu isa tulda, ay sangapúlu se duwa se gudduwa mitru. Ay ya kadakkal na, ay isa mitru se siyám púlu sentimitru. Ay sangapáda ya kadadakkal da ngámin. ¹⁰ Pinagtatákip da datu limma nga tulda, ay pinagtatákip da pe datu limma pikam.

¹¹ Ay pinayán da ka galáng nga binola nga mannáw tu nagkulpiyán natu tapungtu nga tulda kitu nunna nga nagtatákip. Ay páda na pe tu kinuwa da kitu mekàduwa nga nagtatákip pa tulda. ¹² Limma púlu galáng ya nippáy da kitu nunna nga nagtatákip, ay ummán pe kitu mekàduwa. Ay magsabat datun na galagaláng. ¹³ Ay se da la nangwa ka limma púlu nga sagpit nga balitù nga ittu datu pinagsagpit da kane pagtakípan da datu tulda ngin. Díkod tang-tanganáyun tu tulda natu Tabernákulu.

¹⁴ Nangwa da pe ka tulda nga nàwa ki dùdut kalding. Ittu tu magpanin otun kitu nunna nga tulda. Nangwa da ka sangapúlu se isa. ¹⁵ Ay ya kadaddu natu isa tulda, ay sangapúlu se tallu se gudduwa mitru, ay tu kalampád na, ay isa mitru se walu púlu sentimitru. Sangapáda ya kadakkal da ngámin. ¹⁶ Pinagtatákip da datu limma nga tulda, ay se da pe pagtatakípan datu annam. ¹⁷ Pinayán da ka limma púlu nga galagaláng nga binola tu nagkulpiyán natu tapungtu nga tulda, se da pe payán ka limma púlu nga galagaláng pe tu tapungtu natu isa. ¹⁸ Ay se da la pe nangwa ka limma púlu nga sagpit nga bága, nga ittu datu pinagsagpit da kadatu galagaláng. Ay díkod, tang-tanganáyun datu tulda. ¹⁹ Ay se da la manin nangwa ka salokup natu Tabernákulu nga nàwa ki lálát toru wa karneru nga nakulorán ka daggáng, ay se nangwa da pe ka panin otun na salokup na nga nàwa ki lálát báka.

²⁰ Ay se da la nangwa ka akasiya nga dab-dabbi natu Tabernákulu. ²¹ Ya kadaddu da, ay appát se gudduwa mitru, ay ya kalampád da, ay pittu púlu sentimitru. ²² Ya isa isa kadayán na dab-dabbi, ay atán duwa nga padíla na nga ittu ya pagtatakípan da. ²³ Pinakunán da ngámin datu dab-dabbi. Duwa púlu dabbi ya nippáy kitu panillod nga pásit na. ²⁴ Ay nangwa da pe ka appát púlu silber nga pagsiínán datu duwa púlu nga dabbi. Ya munna nga dabbi, ay mesàràd kiya duwa nga pagsiínán ta meruwad datu padíla na kitu abbut datu pagsiínán. Ay se la manin duwa kitu sumarunu nga dabbi ta meruwad pe datu duwa nga padíla na. ²⁵ Ay se da la nangwa pe ka duwa púlu wa dab-dabbi nga mippáy kitu panidáya nga pásit natu Tabernákulu, ²⁶ se datu appát púlu nga pagsiínán nga silber. Duwa nga pagsiínán ya kippayán natu munna nga dabbi, ay se la duwa pe kitu sumarunu. ²⁷ Ay se da la nangwa ka annam ma dabbi pára kitu pane sirbútán na súbá natu Tabernákulu nga ittu tu likud na. ²⁸ Nangwa da ka duwa nga dabbi pára kadatu síku na kitu panin likud. ²⁹ Pinagrewing dada panda kitu ngúdu kitu munna nga giyán galáng. Nangwa da ka duwa nga

ummán kadedi pára kadatu duwa nga síku. ³⁰Díkod walú ngámin datu dabbi kitun na likud na. Ay sangapúlu se annam tu pagsiínán nga nàwa ki silber, duwa ki káda dabbi.

³¹Ay se da la nangwa ka takkan na káyu nga akasiya. Limma pára kadatu dabbi kitu isa pásit natu Tabernákulu. ³²Ay limma pe nga takkan pára kadatu dabbi kitu tapíngit pásit na. Ay limma pe ya pára kadatu dabbi kitu likud na kitu pane lattakán. ³³Ay tu takkan na káyu nga meruwad kitu ábà datu dabbi, ay kinuwa da nga sinnáyun. ³⁴Ay se da kinalupkopán datu dab-dabbi ka pinitpet ta balitù. Ay datu galáng nga keruwaddán datu takkan na káyu, ay nàwa da ka balitù. Ay datu takkan, ay nakalupkopán da pe ka pinitpet nga balitù.

³⁵Ay inabal da tu kurtína kitu unag ka binola nga mannáw, báyolet, se dag-daggáng, se napiya nga dilána. Napiya ya nekaburdaán na ka kerubin. ³⁶Ay se da la nangwa ka appát adígi na nga akasiya, ay se da kinalupkopán ka pinitpet nga balitù. Ay datu sáwit na, ay nàwa da pe ka balitù. Ay se da la nagurma pe ka appát nga pagsiínán nga silber. ³⁷Nangwa da pe ka kurtína natu lalangkán natu Tabernákulu nga naabal ka binola nga mannáw, báyolet, se dilána. Ay naburdáan pe. ³⁸Ay nangwa da pe ka limma nga adígi na nga atán sáwit na nga kerabitán natu kurtína. Kinalupkopán da datu magpungtu ka balitù, ngamay tu pagsiínán da, ay naurma ka bága.

Tu nekàwa natu Arko

37 Ay kinuwa tu Bezalel tu Arko ka káyu wa akasiya. Ya kadakkal na, ay isa mitru se sangapúlu sentimitru ya kadaddu na, ay pittu púlu sentimitru ya kadakkal na, ay se pittu púlu sentimitru pe ya kadallam na. ²Ay se na kinalupkopán ka pinitpet nga balitù ya unag na se ya lasi na. Ay se na pe pinayán ka nabúri nga kalupkop nga balitù datu ráging na. ³Ay se yala nagurma pe ka appát nga galáng nga balitù pára kadatu appát síkil na. ⁴Ay nangwa pe ka duwa nga takkan na káyu akasiya, ay se na pe kinalupkopán ka balitù. ⁵Neruwad na datun kadatu galáng kadatu síkil natu Arko. Ittu dedi ya pagbulígán da kitu Arko. ⁶Ay tu takkab na, ay kinuwa na ka pabeg balitù. Ya kadaddu na, ay isa mitru se sangapúlu sentimitru, ay se ya kalampád na, ay pittu púlu sentimitru. ⁷Nangwa ka

37:6 Ya takkab na, ay ittu ya akim-imalláan ke Apu Dios.

duwa nga sinan kerubin nga mippáy kadatu tapungtu na. Kinuwa nada ka pinitpet nga balitù. ⁸ Isa nga kerubin kitu tapungtu, ay isa pe kitu tapungtu. Nekanáyun da kitu takkab. ⁹ Magàráng datu kerubin na magsisingan kitu takkab. Datu payà da, ay naùnát da nga nepanin-àráng nga magpayyung kitu takkab.

Tu nekàwa natu Tebol

¹⁰ Kinuwa tu Bezalel pe tu tebol ka káyu wa akasiya. Tu kadaddu na, ay siyám púlu sentimitru, ay tu kadakkal na, ay gudduwa mitru, ay tu kalingúdu na, ay pittu púlu sentimitru. ¹¹ Ay se na kinalupkopán ka balitù, ay se na pe pinayán ka nabúri nga kalupkop nga balitù datu ráging na. ¹² Ay pinalebután na pe ka tangagakam ma ummán ka pángal nga nepalawlaw kitu otun na. Ay se na pe pinayán ka nabúri nga kalupkop pa balitù datu ráging na. ¹³ Ay nangwa pe ka appát galáng nga balitù, se nada nekabit kadatu síku na nga giyán datu síkil na. ¹⁴ Nippáy nada kitu adanni kitu lebig na datun na galáng nga ittu datu pangiruwaddán na kadatu takkan na pagbúlig kitu tebol. ¹⁵ Datu takkan, ay kinuwa nada pe ka akasiya, ay se nada pe nga kinalupkopán ka balitù. ¹⁶ Ay datu ar-aruminta nga mippáy kitu tebol, ay kinuwaán nada pe ka pabeg balitù; datu paláter, se datu gupán na pára kadatu insensu. Ay ummán pe kadatu malúkung se datu pitser nga ittu datu pangialúbu kadatu mainum nga dátun.

Tu nekàwa natu kandelero

¹⁷ Kinuwa na tu kandelero ka pabeg balitù. Tu arutáng na se pungut na, ay nàwa da ka pinitpet nga balitù. Datu mal-malúkung na se datu but-bútà a dikurasyon na, se datu aken datun na but-bútà, ay nekanáyun da kitu arutáng na. ¹⁸ Annam datu pas-pasanga nga nagtutúway kitu arutáng na. Tallu ya atán ki tapíngit, ay tallu pe kiya tapíngit. ¹⁹ Ki káda pasanga, ay napayán ka isa nga sinan mal-malúkung nga bútà almendras ya singan da. Ay neráman pe datu ak-aken datun na but-bútà. Ay napakuna ngámin datu annam ma pas-pasanga. ²⁰ Ay kitu arutáng tu kandelero, ay appát ta nagsasarundù datu sinan mal-malúkung nga bútà almendras datu singan da. Atán pe datu ak-aken da. ²¹ Isa nga sinan bútà se itu aken na ya atán

kiya panìgad datu munna nga nagtuway nga pasanga, ay isa pe nga sinan bútà se itu aken na pe ya atán ki panìgad datu sumaronu nga nagtuway ya pasanga. Ay napakuna pe datu duddúma nga pas-pasanga. ²² Ay datun na sinan but-bútà se datu pas-pasanga natu kandelero, ay tang-tanganáyun da. Nàwa ngámin dedi ki tang-tangapánid da napitpet nga pabeg balitù. ²³ Datu pingki natu kandelero se datu ippapatay kadatu apuy da se itu pippinggán na angilubtagán da, ay nàwa da ngámin pe ki pabeg balitù. ²⁴ Tallu púlu se appát kílu nga pabeg balitù ya nausár na kitu inangwa na kitu kandelero se datu ngámin na ar-aruminta na.

Tu nekàwa natu anìdúgán ka insensu

²⁵ Ay kinuwa pe tu Bezalel tu anìdúgán ka insensu ka káyú nga akasiya. Tu kadakkal na, ay gudduwa mitru nga nagbaal. Ay siyám púlu sentimitru tu kalingúdu na. Ay datu sinan sàgud kadatu síku na, ay nekanáyun da kitu baggi na. ²⁶ Kinalupkopán na ka balitù datu bikabíkat na se itu otun na, se datu sinan sàgud. Ay pinayán na pe ka nabúrì nga kalupkop nga balitù datu ráging na. ²⁷ Ay pinangwa na pe ka agduduwa nga galáng nga balitù datu magpíngit bíkat na, nga ittu datu pangiruwaddán da kadatu takkan na pagbulígán da. Nippáy nada kitu panìgad natu lebig na. ²⁸ Datu takkan na, ay kinuwa nada pe ka káyú wa akasiya, ay se nada pe kalupkopán ka balitù.

Tu nekàwa natu denu nga ikkiípu

²⁹ Nangwa pe kitu napatag ga denu nga ikkiípu, se itu napabeg nga insensu nga nabangug. Tu inangwa na, ay ummán ki angwa datu maragkuwa ka bang-bangug.

Tu nekàwa natu anìdúgán ka pagbasu

38 Kinuwa tu Bezalel tu anìdúgán ka pagbasu ka káyú wa akasiya. Ya kadakkal na, ay duwa mitru se tallu púlu sentimitru nga nagbaal. Ay ya kalingúdu na, ay isa mitru se tallu púlu sentimitru. ² Pinangwa na pe ka sinan sàgud datu appát síku na nga nekanáyun kitu baggi na. Ay se na nga kalupkopán ka bága. ³ Ay kinuwa na ngámin pe datu ar-aruminta nga

mausár kitúni ka bága, ummán kadatu dadakkal kanderu, datu pála, datu besin, datu ikkakáwit ka karni, se datu aggapuyán na. ⁴Pinangwa na pe ka issaságat na nga nalága nga bárus nga bága, nga ittu tu nippáy na kitu danní kitu otun na nga namanda kitu ábà kitu unag na. ⁵Nangwa pe ka appát galáng nga bága, se nada nippáy kadatu bátug síku natu issaságat, nga ittu datu pangiruwaddán da kadatu takkan na pagbúlig da. ⁶Kinuwa na datu takkan ka akasiya, ay se nada kalupkopán ka bága. ⁷Ay se nada nga neruwad kadatu galáng kadatu magpíngit bíkat natu anidúgán. Ittu dedi daya pagbúlig da nu bulígán da. Ay tun na anidúgán, ay kinuwa na ka tabla, ay ummán ka kahon tu singan na.

Tu nekàwa natu besin nga bága

⁸Kinuwa na ka bága pe tu abay besin se itu síkil na. Tu inusár na, ay datu nàwa ka bága nga am-amínaw datu babbay ya magub-ubra kitu gagyangán natu Tabernákulu.

Tu abut natu amuwág natu Tabernákulu

⁹Ay se na pe yin na kuwaan tu amuwág ka panillod. Ay tu bátug abut na nga kurtína nga naabal ka napiya binola nga dilána, ay appát púlu se annam mitru tu kadaddu na. ¹⁰Ay datu duwa púlu nga adígi na se datu pagsiínán da, ay kinuwa nada ka bága. Ngamay datu sáwit datu adígi se datu bagákat da, ay silber da. ¹¹Ay tu amuwág ka panidáya, ay appát púlu se annam mitru pe tu kadaddu natu kurtína na. Ay datu duwa púlu pe nga adígi na se datu pagsiínán da, ay nàwa da pe ka bága. Ngamay datu sáwit se datu bagákat da, ay silber da. ¹²Ay tu amuwág ka padne sirbútán, ay duwa púlu se tallu mitru tu kadaddu na, ay atán pe kurtína na. Ay sangapúlu datu adígi na se datu pagsiínán da. Ay datu sáwit da se datu bagákat da, ay nàwa da ka silber. ¹³Ay tu amuwág kitu àràng na nga pane lattakán, ay duwa púlu se tallu mitru pe tu súbá na. ¹⁴Ay tu kurtína natu tapíngit natu gagyangán, ay annam mitru se siyám púlu sentimitru ya kadaddu da. Ay tallu datu adígi na se datu pagsiínán da. ¹⁵Ay tu tangapíngit natu gagyangán, ay annam mitru se siyám púlu sentimitru pe tu kadaddu natu kurtína na. Ay tallu pe datu adígi na se datu pagsiínán da. ¹⁶Ngámin datu kur-kurtína datu am-amuwág na, ay

pabeg napiya nga dilána. ¹⁷ Ay datu pagsiinán kadatu adígi na, ay bága. Ngamay datu saw-sáwit datu adígi se datu bagákat da, ay silber da. Ay datu untù da, ay nakalupkopán ka silber. Ay datu pangibissinán kadatu kurtína, ay nàwa ka pabeg silber. ¹⁸ Ay tu kurtína natu lalangkán natu amuwág, ay naburdáan ka binola nga mannáw se báyolet se dag-daggáng se napiya nga binola nga dilána. Ay siyám mitru tu kadaddu na, ay se duwa mitru se tallu púlu sentimitru tu kalampád na, nga ummán kadatu kur-kurtína natu amuwág. ¹⁹ Ay datu appát ta adígi nga nangikapátan da kitu kurtína se datu pagsiinán da, ay nàwa da ka bága. Pabeg silber datu sáwit na, ay datu untù da se datu bagákat da, ay nakalupkopán da ka silber. ²⁰ Ay datu ngámin pátù natu Tabernákulu se datu pátù datu amuwág na, ay nàwa da ngámin ka bága.

Tu lista datu ngámin na nausár kitu Tabernákulu

²¹ Ay tu idi ya lista datu kinuw-kuwa da, se tu kaadu datu inus-usár da kitu inangwa da kitu Tabernákulu nga giyán natu nekippayán datu nesur-súrát ta bil-bílin. Nepesúrát tu Moses kadatu Levita nga neapuwán natu Itamar nga pútut natu pádi nga Aaron. ²² Tu Bezalel nga pútut natu Uri nga an-anà natu Hur nga isa kadatu tangámalan tu Juda ya nangwa kadatu ngámin na nebílin ne APU kitu Moses. ²³ Tu kabulun na, ay tu Oholiab nga pútut tu Ahisamak nga isa kadatu tangámalan tu Dan. Aggína tu nakammu nga magbur-búri se aggína pe tu nakammu nu wà ummán natu kàwaán da. Aggína pe tu nagburda kadatu napiya nga dilána ka mannáw se báyolet, se dag-daggáng nga binola.

²⁴ Ya dágup natu nausár ra balitù kadatu ngámin na nà-nàwa kitu Tabernákulu, ay isa ríbu kílu kitu ikkikílu kiya Tabernákulu. Nilbetán tolai ngámin dayán na balitù. ²⁵ Ya dágup datu silber nga naurnung da nga pinagbáyad datu tolai ya nebílang kitu sensus, ay tallu ríbu se appát gatut kílu kitu ikkikílu da kiya Tabernákulu. ²⁶ Tu báyad isa tolai, ay annam grámu nga silber (nu makílu kitu ikkikílu ka Tabernákulu). Ay adu tu dágup na, áta tu bílang datu tolai nga nabílang da kitu sensus nga magdagun ka duwa púlu se datu nasurù ay 603,550 nga lalláki. ²⁷ Tu tallu ríbu se appát gatut kílu nga silber tu nausár kadatu pagsiinán kadatu dabbi tu Tabernákulu, se datu pagsiinán kadatu adígi pára kadatu kurtína. Ya dammat natu isa pagsiinán, ay tallu púlu se appát kílu, ay

magatut nga pagsiínán tu kinuwa da. ²⁸ Ay duwa púlu kílu nga silber ya nausár kadatu sáwit kadatu adígi se kitu pinagkalupkop da kadatu untù datu adígi se datu bagákat da. ²⁹ Ay tu bága nga niddanán datu toláy, ay duwa ríbu se appát gatut kílu. ³⁰ Ittu tu inusár da kitu inangwa da kadatu pagsiínán datu adígi kitu lalangkán natu Tabernákulu, se kitu anidúgán ka pagbasu, se itu issaságat na, se datu ngámin ar-aruminta na. ³¹ Ay ittu pe ya nangalakkán da kitu inusár da kadatu pagsiínán kadatu adígi natu amuwág se datu pat-pátù natu Tabernákulu se datu pat-pátù natu amuwág.

Tu angwa da kadatu aruwátan datu pappádi

39 Ay datu binola nga mannáw se báyolet se dag-daggáng, ay ittu datu inabal da ka napiya, se kinuwa da ka napatag nga aruwátan datu pappádi kitu agsirbi da ke APU kitu napatag nga kuwartu. Pinangwa da tu Aaron kadatu aruwátan na nga ummán kitu nebílin ne APU kitu Moses.

² Kinuwa de Bezalel tu efod ka balitù, se kadatu binola nga mannáw, se báyolet, se dag-daggáng, se napiya nga binola nga dilána. ³ Pinitpet da tu balitù, ay se da kinuwa ka binola nga ittu tu nebulun na kadatu mannáw se datu báyolet se datu dag-daggáng nga binola nga neabal da kitu napiya nga dilána. Napiya tu nekadisaynán da. ⁴ Pinangwa da tu efod ka sadáng ki abága na nga nekabit kadatu duwa nga síku na. ⁵ Ay tu nausár se nekàwa natu bagákat na, ay páda na pe kitu efod. Nàwa pe ka binola nga balitù se mannáw se dag-daggáng nga neabal ki napiya nga dilána nga ummán kitu nebílin ne APU kitu Moses.

⁶ Ay datu duwa nga batu na nga oniko, ay nekapat dada kitu nalága nga bibittì a bárus nga balitù. Nemarka da datu ngag-ngágan datu pútupútut tu Israel. ⁷ Nekapat dada kitu sadáng natu efod nga ummán kitu nebílin ne APU kitu Moses. Ittu datun datu mangipadamdam kaggída kadatu pútupútut tu Israel.

⁸ Ay tu annáp gútù, ay kinuwa da pe ka napiya nga ummán kitu efod. Kinuwa da pe ka binola nga balitù, mannáw, báyolet se dag-daggáng nga neabal ki napiya nga dilána. ⁹ Tu annáp gútù, ay duwa púlu se duwa sentimitru nga nagbaal ya kadakkal na, nga nàpil ka namidduwa. ¹⁰ Pinayán da ka appát daládag ga napatag ga batu-batu. Tu nunna daládag,

ay datu batu wa karnelia, krisolito, se esmeralda. ¹¹ Ay tu mekàduwa daládag, ay turkísa, saffro, se diyamante. ¹² Tu mekàlu daládag, ay datu batu wa hasinto, búngut, se ametista. ¹³ Ay tu mekappát daládag, ay datu batu wa berilo, oniko se haspe. Nekapat da ngámin ka nalága nga bibittì nga bárus nga balitù. ¹⁴ Sangapúlu se duwa datu batu nga nekemarkaán datu ngag-ngágan datu pútupútut natu Israel. Isa ngágan ki káda batu. Ittu dayán daya sangapúlu se duwa nga tangámalan tu Israel. ¹⁵ Pinayán da ka kadena nga nàwa ki nalúbid da pabeg balitù tu annáp gútù. ¹⁶ Nangippáy da kitu síku natu annáp gútù ka duwa pánid nga nalága nga bibittì a bárus sa balitù nga pangikaptán da ka duwa nga galáng nga balitù ¹⁷ nga ittu daya kigpattán datu nalúbid da balitù. ¹⁸ Ay datu tapungtu datu nalúbid nga balitù, ay nekabit dada kadatu duwa nga nalága nga bibittì a bárus nga balitù nga atán kitu panin àráng datu sadáng natu efod. ¹⁹ Ay nangwa da pe ka duwa nga galáng nga balitù, ay se dada ippáy kadatu síku natu annáp gútù kitu tapíngit ta pane kitu efod. ²⁰ Nangwa da pe ka duwa galáng nga balitù, se dada nga ikapat kitu panigad datu duwa nga sadáng natu efod kitu panda natu naburdáan na bagákat na. ²¹ Ay se da nigpat ka mannáw nga lúbid datu galáng natu annáp gútù kadatu galáng natu efod, ta senu mepaningúdu kitu naburdáan na bagákat natu efod. Ay senu akkan pe mapkit kitu efod. Ittu yán tu nebílin ne APU kitu Moses.

²² Kinuwa tu Bezalel pe tu kamason na magpanin unag kitu efod. Kinuwa da ka naabal nga mannáw nga binola. ²³ Ay tu bùlaw natu kamason, ay atán kitu túlad, ay se la pe napayán ka tapár na, ta senu akkan mapisi. ²⁴ Ay kitu gayádan natu kamason, ay pinalebután da ka sinan pomegrante nga nàwa ka binola nga mannáw, se báyolet, se dag-daggáng, se neburda da ki napiya nga dilána. ²⁵ Nangwa da pe ka bibittì a kingkeng nga pabeg balitù nga ittu datu nippáyán da kadatu nagbabátán datu sinan pomegrante kitu gayádan tu kamason. ²⁶ Ya isa nga kingkeng, ay mapasarunuwán ka isa nga sinan pomegrante. Napalebután tu gayádan tu kamason na pagkamason tu Aaron nu magsirbi ke Apu. Ittu yán tu nàwa, ta ittu yán tu nebílin ne APU kitu Moses.

²⁷ Nangwa da pe ka panin lasi nga kamason pára kitu Aaron se datu annánà na. Nàwa da ki napiya nga dilána. ²⁸ Ay tu abúngut da, ay nàwa da pe ka napiya nga dilána. Ay ummán pe datu babbad úlu da, se datu kansinsilyu da. ²⁹ Ay tu bagákat da, ay nàwa da pe ka napiya nga dilána nga naburdáan ka binola nga mannáw se báyolet, se dag-daggáng, nga

ummán kitu nebílin ne APU kitu Moses. ³⁰Ay se da la nga kinuwa tu napatag ga sagápaw pádi nga namarkaán ka “Napatag ke APU.” Pabeg balitù tu kinuwa da. ³¹Pinayán da ka mannáw nga lúbid nga ittu tu pangigpat da kitu abúngut nga ummán kitu nebílin ne APU kitu Moses.

Tu nekabalin datu ub-ubra kitu Tabernákulu

³²Ay díkod, nabalin ngámin datu ub-ubra kitu Tabernákulu. Kinuwa datu ilIsrael ngámin datun ka ummán kadatu nebil-bílin ne APU kitu Moses. ³³Ay díkod nilbet da kitu Moses datu ngámin ar-aruminta natu Tabernákulu, datu tulda, se datu ngámin na ar-aruminta kitu unag na. Datu saw-sáwit na, se datu dab-dabbi na, datu tak-takkan na nga káyu, se datu adígi na, se datu pagsínán da. ³⁴Nilbetán da pe datu takkab nga nàwa ki lálát toru wa karneru nga nakulorán ka daggáng, se napiya nga lálát báka se itu kurtína natu lalangkán. ³⁵Atán pe yin tu Arko nga keunggán natu nekesur-surátan datu bil-bílin ne Dios, se datu takkan na ibbubúlig, se itu takkab na. ³⁶Nilbet da pe yin tu tebol, se datu ar-aruminta na, se itu Dátun nga Sinápay. ³⁷Nilbet da pe yin tu kandelero nga nàwa ki pabeg balitù se datu pingki na, se datu ar-aruminta na. Ay atán pe yin na denu pára kadatu pingki. ³⁸Nilbet da pe yin tu anidúgán nga balitù, datu ikkiípu nga denu, se datu nabangug nga insensu. Atán pe yin tu kurtína natu lalangkán natu Tabernákulu. ³⁹Atán pe yin tu anidúgán nga bága, se itu issaságat na nga bága pe, datu takkan na, se datu ar-aruminta na. Nilbet da pe yin tu besin se itu síkil na. ⁴⁰Nilbet da pe yin datu kur-kurtína natu amuwág, se datu ad-adígi na, se datu pagsínán kadatun na adígi. Nilbet da pe tu kurtína natu lalangkán natu amuwág, se datu lúbid, se datu pátupátù. Nilbetán da pe yin ngámin datu ar-aruminta nga masápul kadatu mà-màwa kitu Tabernákulu. ⁴¹Nilbet da ngin datu napiya nga ikkaaruwát datu pappádi nu magubra da kitu napatag nga giyán. Atán pe yin datu napatag ga ibbabádu tu Aaron ki agsirbi na kiya kinapádi na, ay se datu ngámin na ibbabádu datu pútupútut na nu magubra da kiya kinapádi da. ⁴²Kinuwa datu ilIsrael ngámin datu ub-ubra nga ummán kadatu nebil-bílin ne APU kitu Moses. ⁴³Ay kane masingan tu Moses nga kinuwa da ngámin datu ub-ubra nga ummán kadatu nebil-bílin ne APU, ay nekarárag nada.

Tu nangipasíkad da kitu Tabernákulu

40 Ay inamomanán ne APU tu Moses nga nán na, ²“Kiya munna nga algaw naya munna nga búlán, ay ittu ya angngipasíkad mu kiya Tabernákulu nga agtammuwán. ³Iunag mu kiyán ya Arko nga keunggán naya nekesurátan datu bil-bílin. Ay se mu la nga kurtináan ya giyán na ka angilingad mu kiyán. ⁴Iunag mu pe yin ya tebol, ay se mu kapiyánan ippáy datu ar-aruminta na. Iunag mu pe yin ya kandelero, ay se mu pe yin na ippáy daya pingki na. ⁵Ippáy mu ya balitù a anidúgán ka insensu kiya lasi naya kurtína nga panin àráng kiya Arko nga neunggán datu nekesurátan daya bil-bílin ne APU, ay se mu la kurtináan ya lalangkán naya Tabernákulu. ⁶Ippáy mu ya anidúgán ka pagbasu kiya àráng naya lalangkán kiya Tabernákulu nga agtammuwán. ⁷Ippáy mu tu abay besin kiya nagbátan daya agtammuwán se ya anidúgán ka pagbasu. Ay payán mu ka danum na. ⁸Ay se mu la pe ipasíkad ya abut naya amuwág nga nepalebut kiya Tabernákulu, ay se mu la kurtináan pe ya lalangkán na. ⁹Ay se mu la alà ya denu wa ikkiípu se mu la warsián ya Tabernákulu se daya ngámin na inunag na ka angngikísi mu kadayán se daya ar-aruminta na, ta senu magbalin da ka kuw-kuwa ne Dios. ¹⁰Ay warsián mu pe ya anidúgán ka pagbasu se daya ar-aruminta na ka angngikísi mu pe kiya anidúgán. Díkod magbalin da ka kapàgán nga kuw-kuwa ne Dios. ¹¹Warsián mu pe ya abay besin, se iya síkil na ka angngikísi mu pe kiyán. ¹²Ay se mu la alà de Aaron na maggaáma kiya lalangkán naya Tabernákulu, ay se mu dala nga bagguwán. ¹³Ay se mu ibádu ke Aaron daya napatag ga ibbabádu na, ay se mu ipuwán ka denu ka angngikísi mu kaggína ka pára kiyà, ta senu magsirbi ka pádi ku. ¹⁴Alà mu pe daya pútupútut na, ay se mu la ibádu kaggída datu kamason da, ¹⁵ay se muda la nga ipuwán kitu denu, nga ummán kitu kinuwám kiya ama da, ta senu magsirbi da kiyà ka pappádi ku. Ay ya angngípu mu kaggída ya mamagbalin kaggída ka pappádi ku peyang ngin ka panda, oray daya sumar-sarunu pikam ma gakagaka da,” nán ne Apu. ¹⁶Ay díkod kinuwa tu Moses tu ngámingámin, nga ummán kitu nebil-bílin ne APU kaggína. ¹⁷Kitu munna nga algaw natu munna nga búlán natu mekàduwa dagun, ay nepasíkad tu Moses tu Tabernákulu. ¹⁸Nippáy da datu pagsiínán na, se datu dab-dabbi na, ay se da la neruwaddán datu takkatakkan na nga káyu, ay se da pe yin nepasíkad datu adígi na. ¹⁹Ay se na pe yin na isalukop tu tulda kitu

Tabernákulu, se na manin ilànù tu takkab natu tulda kitu otun na, nga ummán kitu nebílin ne APU kaggína. ²⁰ Ay se na alà tu nekesurátan datu bil-bílin, ay se na nga ippáy kitu Arko, ay se na pe yin na iruwad datu takkan na, ay se na nga ippáy tu takkab na. ²¹ Ay nilnà na ngin tu Arko kitu Tabernákulu, ay se na nga ippáy pe yin tu kurtína nga lipad natu Arko nga ummán kitu bílin ne APU kaggína. ²² Neunag na pe yin tu tebol kitu Tabernákulu. Nippáy na kitu panidáya kitu Tabernákulu, kitu panin lasi natu kurtína. ²³ Ay se na nga ippáy tu sinápay kitu kippayán na nga àráng ne APU, nga ummán kitu bílin na kitu Moses. ²⁴ Neunag na pe tu kandelero kitu Tabernákulu. Nippáy na kitu bátug tu tebol kitu panillod kitu unag Tabernákulu. ²⁵ Ay se na ippáy datu pingki na pe ki àráng ne APU, ummán kitu nebílin ne APU kitu Moses. ²⁶ Neunag na pe tu balitù a anidúgán se na ippáy kitu àráng natu kurtína natu Arko. ²⁷ Nanidúgán na pe yin ka nabangug nga insensu, nga ummán kitu nebílin ne APU. ²⁸ Ay se na nippáy tu kurtína natu lalangkán natu Tabernákulu. ²⁹ Nepatugaw na tu anidúgán ka pagbasu kitu panin àráng natu lalangkán natu Tabernákulu nga agtammuwán. Ay nanidug pe yin ka pagbasu, se nangidátun pe yin kitu dátun, nga ummán kitu nebílin ne APU kaggína. ³⁰ Nippáy na tu besin kitu nagbátan datu báwi nga agtammuwán, se itu anidúgán ka pagbasu. Ay pinayán na pe yin ka danum nga pagbaggu. ³¹ Ittu win tu nagbagguwán se naggusesuwán tu Moses se de Aaron na maggaáma. ³² Nu lumnà da kitu báwi nga Agtammuwán, se nu mawe da kitu giyán tu anidúgán, ay magbaggu da nga ummán kitu nebílin ne APU kaggína. ³³ Ay nepasíkad na pe yin tu abut natu amuwág nga nepalebut kitu Tabernákulu se itu anidúgán ka pagbasu, ay se na pe yin ippáy datu kurtína kitu lalangkán na. Ay díkod nabalín tu Moses datu ub-ubra na.

Tu angap se itu diláng ne APU

³⁴ Ay se yala naangpán tu báwi nga agtammuwán kitu angap, ay nadilangán ngámin tu unag tu Tabernákulu kitu diláng ne APU. ³⁵ Ay akkan nakalnà tu Moses kitu agtammuwán, áta nagdagát tu angap kitúni, ay se nadilangán tu ngámin unag tu Tabernákulu kitu diláng ne APU. ³⁶ Ay ki káda agtálaw natu angap kitu Tabernákulu, ay magsagána pe yin datu iIsrael nga mawe manin na magdal-dalen. ³⁷ Ngamay nu akkan magal-alit

40:29 Ya dátun kídì nga nán na, ay tu bátug ammay da kitun.

tu angap, ay akkan da pe magal-alit panda kitu aggalit na manin. ³⁸Ata sisinnán peyang datu ilIsrael tu angap ne APU kitu nagdal-dalen da. Atán kitu ngúdu natu Tabernákulu ki algaw. Ay nu gabi, ay atán apuy kitu angap.